ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န- ၁၃၈၁/၂၀၁၆(၁၀၉၃)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၈ ရက်

အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့သို့
တင်ပြမည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Ding , Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါ သည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့ဝင်များနှင့်ဌာနများမှ လိုအပ်ချက်များ၊ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ရန် ကိစ္စများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် မညီညွတ်သည့်ကိစ္စများကို ဆွေးနွေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁၈.၈.၂၀၁၆
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

အကြောင်းအရာ။ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Guotai Guohua Garment Myanmar Limited - Mr. Ding , Caibin (တရုတ်)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. (တရုတ်) ၉၉ % Mr. Ding , Caibin (တရုတ်) ၁ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်ဝေဝေကျော်
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၁၇၀ ပေ x ၃၅၀ ပေ ရှိ တစ်ထပ် အဆောက် အဦ(၁)လုံး
	မြေငှားရမ်းကာလ	- ကနဦး ၁၀ နှစ် (နောက်ထပ် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး)
၃။	နှစ်စဉ် မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- US $ ၅၁,၅၂၀ - အဆောက်အဦမပါမြေ ၁နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင်US$၅ နှုန်း - အဆောက်အဦပါမြေ ၁နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင်US$ ၆ နှုန်း
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၁၀ နှစ် (နောက်ထပ် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး)
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁ နှစ်
၅။	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း	- US $ ၁.၂၀၅ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- US $ သန်း
	ငွေသား	၀.၁၅၀
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်ပ)	၀.၇၃၉
	ရုံးသုံး ပရိဘောဂ တန်ဖိုး (ပြည်တွင်း)	၀.၀၁၃
	မော်တော်ယာဥ် တန်ဖိုး	၀.၀၂၀
	ရုံးသုံးပရိဘောဂ(ပြည်တွင်း)	၀.၂၈၃
	စုစုပေါင်း	**၁.၂၀၅**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား(ပထမနှစ်)	- ၈၂၀ ဦး
	ပြည်တွင်း	- ၈၀၀ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၂၀ ဦး(ပြည်ပ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာ US$ ၈၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US$ ၃,၂၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၅.၆၄ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၅.၄၆ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	US$ ၀.၁၈ သန်း

၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဌမနှစ်) ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၅၈,၇၂၉
	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ် ၉ လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၇.၅၉ %
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- ၂,၆၄၀,၀၀၀ KWH per Year
၁၁။	ထုတ်လုပ်မှု နှင့် CMP လက်ခနှုန်း (၆နှစ်မြောက်)	

အမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (pcs)	CMP လက်ခနှုန်း (US $/PCS)
Jacket	၂၉၂,၇၈၉	၄.၄၀
Pants	၅၈၅,၅၇၈	၂.၇၅
Shirt	၄၃၉,၁၈၄	၂.၂၀
Coat	၁၄၆,၃၉၅	၅.၅၀
Parka	၁၄၆,၃၉၅	၄.၄၀
Blouse	၁၄၆,၃၉၅	၂.၂၀

၁၂။ အခြား

- Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ သင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်း၊ ကုမ္ပဏီ အမည်စစ်စာရွက်၊ ဒါရိုက်တာစာရင်း နှင့် Passport မိတ္တူများ၊ မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်ဝေဝေကျော်၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် (မိတ္တူ) တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။
- မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်ဝေဝေကျော်နှင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် မူကြမ်း၊ (မြေပုံမိတ္တူ)နှင့် အဆောက်အဦပုံများ အား ပူးတွဲတင်ပြ ထားပါသည်။
- Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. သည် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် တရုတ်နိုင်ငံရှိ China Construction Bank Corporation ဘဏ် တွင် ၁၈-၇-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂,၃၆၂,၈၈၄.၅၁ ရှိကြောင်း ဘဏ် အထောက်အထား နှင့်တို၊ မိခင်ကုမ္ပဏီ Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. သည် Account No.၃၂၁၄၀၁၁၀၀၀၂၂၉၆၇၉၇၇ ဖြင့်၂၉-၇-၂၀၁၆ ၌ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀,၀၈၈,၀၀၃.၉၉ ရှိကြောင်း Bank Statement နှင့်တို၊ မိခင်ကုမ္ပဏီ Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd.၏ ၂၀၁၄ ခုနှစ် နှင့် ၂၀၁၅

		ခုနှစ် တို့ အတွင်း Profit Statement နှိုဘြိ ဘို့အား တင်ပြထားပါသည်။ - ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း တစ်ခုချင်းစီ၏ Norm တင်ပြထားပါသည်။ - ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ၏ ကုန်ကြမ်းစာရင်း များကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။ - နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားပါသည်။ - အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ (၂၁-၃-၂၀၁၆)ရက်နေ့တွင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ ဖြင့်ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။ - Corporate Social Responsibility (CSR) အဖြစ် နှစ်စဉ်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကိုသုံးစွဲမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးအစီအစဉ်၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအစဉ်၊ ပြည်ပဝန်ထမ်းများ အတွက် ဝင်ငွေခွန် နှင့် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း ၁နှစ် လစာ ကျပ် သိန်း ၄၈ ထက် ကျော်လွန်ပါက ဝင်ငွေခွန် ထမ်းဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုစာတို့ကို တင်ပြ ထားပါသည်။ - ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန ၊ စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့သို့ သဘောထားမှတ်ချက်များ တောင်းခံမည် ဖြစ်ပါသည်။
၁၃။	စိစစ်တင်ပြချက်	- Guotai Guohua Garment Myanmar Limited နှင့် တရုတ်နိုင်ငံ ရှိ Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် Processing Contract အား တင်ပြထားပါသည်။ - Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. သည် (၁၃-၁-၂၀၁၆) ရက်နေ့တွင် တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ၌ မှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၃၂၀၅၈၂၀၀၀၂၀၁၆၀၁၁၃၀၁၇၂ ဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ၏ Business License အထောက်

အထား နှိုင်း (မိတ္တူ) တင်ပြထားပါသည်။

- မိခင်ကုမ္ပဏီ Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd.၏ ၂၅-၆-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited အတွက် Shareholder (Director) အဖြစ် Mr. Ding, Caibin နှင့် Mr. Zhou Qianhao တို့ကို ခန့်အပ်သည့်စာ၊ မိခင်ကုမ္ပဏီ Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd.၏ ၆-၄-၁၉၉၄ ရက်စွဲဖြင့် လုပ်ငန်း ဖွဲ့စည်းခြင်း အထောက်အထား တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။
- Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းနမူနာ ဓါတ်ပုံများကို တင်ပြထားပါသည်။
- အဆိုပြုလွှာတွင် နေ့စွဲများ တပ်ထားခြင်း မရှိပါ။
- Annex 3, Sr. No, 30 တွင် Electronic စာလုံးပေါင်းပြင်ရန်၊ Sr. No. 38 တွင် UPS ၏ Load အားဖော်ပြပေးရန်၊ Sr. No. 39,Sr. No. 46 Sr. No. 47, Sr. No. 49, Sr. No. 52 တို့တွင် အသုံးအနှုန်း ပြင်လည်စိစစ် တင်ပြပေးရန်။
- Annex 6, Sr. No, 11 နှင့် Sr. No, 12 တို့တွင် တွက်ချက်မှု အား စိစစ်ပေးရန်။
- Annex 11, Fuel Charges နှင့် Miscelleneous တို့ ၂ခါ ပါဝင်နေပါသဖြင့် စိစစ်တင်ပြပေးရန်။
- Annex 13, Dicount အစား Discount ဟု ပြင်ဆင်တင်ပြ ပေးရန်။
- မြန်မာ (ကျပ်)ငွေ နှင့် အမေရိကန် (၁) ဒေါ်လာငွေလဲလှယ်နှုန်း ဖော်ပြထားခြင်းမရှိပါ။
- မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)တွင် မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်ဝေဝေကျော် ၏ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ထည့်သွင်း ဖော်ပြပေးရန်၊ ကုမ္ပဏီ အမည် ပြန်လည် စိစစ်ပေးရန်၊ Garments အစား Garment ဟု ပြင်ဆင် တင်ပြပေးရန်။
- ကမကထပြုသူ Mr. Ding , Caibin (တရုတ်)၏ ငွေကြေး အထောက်အထားအား တင်ပြထားခြင်းမရှိပါ။
- အဆိုပြုချက်တွင် ငွေကြေး အထောက်အထားနှင့် ကုမ္ပဏီ အထောက် အထားတို့အား တင်ပြရာတွင် မူရင်း တရုတ်ဘာသာ နှင့် အင်္ဂလိပ် ဘာသာ (နှိုင်း) တို့ဖြင့်ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၀၂၈ စာအမှတ်၊မရက-၃/န- ၁၃၈၀/၂၀၁၆(၁၁၀၂)
ဖက်(စ်)- ၀၁-၆၅၈၀၄၁ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ၁၇-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုချက်ကို ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၃၁/၂၀၁၆ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါ သည်။

၂။ ၎င်းအဆိုပြုလွှာအပေါ် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ရမည့် အချက်များကို ဆက်လက်အကြောင်းကြား မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် အဆိုပြုလွှာကို လက်ခံကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားပါသည်။

22/8/2016

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊
ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

မိတ္တူကို
နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီဌာနခွဲ
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
PROPOSAL ASSESSMENT TEAM
NO.1, THITSAR ROAD, YANKIN TOWNSHIP, YANGON

☎ -01-658128
🖷- 01-658141

Our ref: MIC-3/FI-1381/2016(1102)
Date : 22 August 2016

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
Plot No. 48, Myay Taing Block No.24,
Ngwe Pin Lal Industrial Zone,
Hlaing Thayar Township,Yangon Region

Subject: **Reply on Acceptance of Investment Proposal**

Reference: Guotai Guohua Garment Myanmar Limited Letter dated on 17-8-2016.

Regarding to the captioned subject, your investment proposal application submitted on 17-8-2016 is accepted by Proposal Assessment Team, at its meeting 31/2016 held on 22-8-2016.

In addition, necessary information and facts to be corrected and added on your proposal will be continuously informed as per decision of Proposal Assessment Team.

22/8/2016

Yours sincerely,

for Team Leader
(Soe Myint Aung, Director)

cc: Company Administration Division (Foreign Company)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ -၉၅-၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၉၅-၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက-၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆(၁၁၂၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၃ ရက်

သို့

ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဌာန

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ၁၇-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Ding , Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလာပါ သည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာမှုအား သိသာနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

23/8/16

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူ

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ -၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆(၁၁၃၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၆ ရက်

သို့

အကြောင်းအရာ။ **အဆိုပြုလွှာတင်ပြရာတွင် လိုအပ်ချက်များ အကြောင်းကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ၁၇-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ လူကြီးမင်းတို့ကုမ္ပဏီမှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ-၂ သို့ ကနဦးအဆိုပြုလွှာ တင်ပြရာတွင် အောက်ပါ လိုအပ်ချက်များ ရှိနေပါသည်-

(က) ကမကထပြုသူ Mr. Ding , Caibin (တရုတ်)၏ ငွေကြေး အထောက်အထားအား တင်ပြပေးရန်။

(ခ) မြန်မာ (ကျပ်)ငွေ နှင့် အမေရိကန် (၁) ဒေါ်လာငွေလဲလှယ်နှုန်း ဖော်ပြပေးရန်။

(ဂ) Annex 11, Fuel Charges နှင့် Miscelleneous တို့ ၂ခါ ပါဝင်နေပါသဖြင့် စိစစ်တင်ပြပေးရန်။

(ဃ) မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)တွင် Article 24 အဖြစ် Map of Land ခေါင်းစဉ်ဖြင့် Clause တစ်ခု ထပ်မံထည့်သွင်းဖော်ပြပေးရန်။

(င) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)တွင် မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်ဝေဝေကျော် ၏ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ထည့်သွင်း ဖော်ပြပေးရန်၊ ကုမ္ပဏီ အမည် ပြန်လည် စိစစ်ပေးရန်။

(စ) Annex 3, Sr. No, 30 တွင် Electronic စာလုံးပေါင်းပြင်ရန်၊ Sr. No. 38 တွင် UPS ၏ Load အားဖော်ပြပေးရန်၊ Sr. No. 39,Sr. No. 46 Sr. No. 47, Sr. No. 49, Sr. No. 52 တို့တွင် အသုံးအနှုန်း ပြန်လည်စိစစ် တင်ပြပေးရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလွှာတွင် ပြင်ဆင်ရမည့် အချက်များကို ပြင်ဆင်ပြီးပြန်လည် တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

26.8.16.

26/8/16

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

၂-၁၁-၂၀၁၂ နေ့တွင် ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည့် နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ပုဂ္ဂလိကမြေပိုင်ရှင်ထံမှ ငှားရမ်းဆောင်ရွက်သည့်
ကုမ္ပဏီများစာရင်း

စဉ်	PAT အကြိမ်/ရက်စွဲ	ကုမ္ပဏီ အမည်	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား/တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မြေ အကျယ် အဝန်း	အဆောက်အဦ အကျယ်အဝန်း	နှစ်စဉ် ငှားရမ်းခ/နှုန်း (Sqm/US$)	ငှားရမ်းမည့် နှစ်	မြေဂရန်ခွင့်ပြုမှု			သဘောထား များ
								အမည်	ခွင့်ပြု ရက်စွဲ	ခွင့်ပြု ကာလ (နှစ်)	
	၃၁/၂၀၁၆ (၂၂-၈-၂၀၁၆)	Guotai Guohua Garment Myanmar Limited	- CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း -မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	- ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်း မီတာ)	- ၁၇၀ ပေ x ၃၅၀ ပေ ရှိ တစ်ထပ် အဆောက်အဦ(၁)လုံး	- US $ ၅၁,၅၂၁ - အဆောက်အဦ မပါမြေ ၁နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅ နှုန်း - အဆောက်အဦ ပါမြေ ၁နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၆ နှုန်း	၁၀ နှစ် (နောက်ထပ် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး)	ဒေါ်ဝေဝေကျော်	၂၁-၁၁-၂၀၀၅	နှစ် ၆၀	(၁) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ (၂) သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန (၃) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (၄) CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ

ကန့်သတ်

Inv-2

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၇) ရက်၊ နံနက် ၉:၀၀ နာရီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ အစည်းအဝေးခန်းမ၌ ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၉/၂၀၁၆ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း

အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များ အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ကြပါသည် -

ဒေါက်တာသန်းမြင့် — ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ဦးထွန်းထွန်းဦး — အဖွဲ့ဝင်
ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်
ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

ဦးခင်မောင်ရီ — အဖွဲ့ဝင်
အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

ဦးတိုးအောင်မြင့် — အဖွဲ့ဝင်
အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ဦးထွန်းထွန်းနိုင် — အဖွဲ့ဝင်
အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ဦးဌေးချွန် — အဖွဲ့ဝင်
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ငြိမ်း)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ဦးကျော် — အဖွဲ့ဝင်
ညွှန်ကြားရေးမှူး(ငြိမ်း)
အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန

ဆက်လက်၍ ကော်မရှင်ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာသန်းမြင့်က ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီးမှ စက်ရုံအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်မီးကို ပေးရန်အခြေအနေရှိ-မရှိမေးမြန်းရာ ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီး ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ဦးဝင်းသိန်းက လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်၍ ပင်မဓာတ်အား လိုင်းမှ ပေးလျှင်ရကြောင်း၊ ကော်မရှင်မှ သေချာစိစစ်ပေးရန်လိုကြောင်း၊ လေဆိပ် Facilities တွင် သုံးစွဲသည့် Solar Energyမှ ရနိုင်ကြောင်း၊ Logistic Hubs များလည်းရှိကြောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် ပတ်သက်သည့် Business Centerများ စသည့်တို့ရှိကြောင်း၊ လျှပ်စစ်ရရှိရေးအတွက် မည်သည့် ကုမ္ပဏီကိုမဆို သုံးသပ်၍ ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုပေးလျှင်ကောင်းကြောင်း၊ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ ဖက်မှလည်း စစ်ဆေးပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ Power Stability ၊ Power Supply နှင့် Water ကို ကုမ္ပဏီမှလိုအပ်၍ တင်ပြပါက စိစစ်ပေးစေလိုကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့်Perfect Companion (Myanmar) Company Limited မှ ခွေး၊ ကြောင် အစားအစာနှင့် အခြားတိရိစ္ဆာန် အစားအစာများ အား ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအားဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

၄။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Dishang Kenny (Myanmar) Garment Company Limited၊ Jiangsu Holly (Myanmar) Industry Company Limited နှင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ကော်မရှင်အတွင်းရေးမှူး ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်နိုင်ဦးက အဆိုပြုလုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား၊ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်း၊ စက်ရုံ၏တည်နေရာ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု သက်တမ်း၊ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏ၊ တည်ဆောက်ရေးကာလ၊ ခန့်ထားမည့် ဝန်ထမ်းအင်အား၊ ကုန်ကြမ်း တင်သွင်းမည့်နိုင်ငံ၊ ကုန်ချောတင်ပို့မည့်နိုင်ငံစသည့်တို့နှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြပြီး သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများမှ သဘောထားမှတ်ချက်များလည်း ရရှိထားပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေး အဖွဲ့မှလည်း သေချာစိစစ်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Dishang Kenny (Myanmar) Garment Company Limited၊ Jiangsu Holly (Myanmar) Industry Company Limited နှင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တို့မှ CMP စနစ် ဖြင့်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် ဆုံး ဖြတ်ပါသည်။

မေးမြန်းရာ ကော်မရှင် အတွင်းရေးမှူးက ဥပဒေတွင် Rule မထွက်မီ လက်ရှိ Rule ကိုပဲ အသုံးပြုမည်ဟုပါကြောင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အစတွင် နည်းဥပဒေဆွဲပြီး တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်များတွင် ရှင်းလင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက်များ	ဆောင်ရွက်ရန်
၂၂။ အစည်းအဝေးမှအောက်ဖော်ပြပါတို့ကိုဆုံးဖြတ်ပါသည် -	
(က) ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့်Perfect Companion (Myanmar) Company Limited မှ ခွေး၊ ကြောင် အစားအစာနှင့် အခြားတိရိစ္ဆာန် အစားအစာများအား ထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအားဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်ရုံး
(ခ) ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Dishang Kenny (Myanmar) Garment Company Limited၊ Jiangsu Holly (Myanmar) Industry Company Limited နှင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်ရုံး
(ဂ) ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Allin Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် တစ်ပိုင်းတစ်စ သိုးမွေးထည်နှင့် သိုးမွေးထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်ရုံး
(ဃ) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Sonha Myanmar International Ltd.တည်ထောင်ကာ စတီးတိုင်ကီနှင့် ပလတ်စတစ်တိုင်ကီများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်ရုံး
(င) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Southeastasianet Technologies Myanmar Co., Ltd. မှ Providing the connectivity, internet, content delivery & application services with VSAT system လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်ရုံး

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ -၉၅-၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၉၅-၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆ (၁၁၄၂)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၃၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ၁၇-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း ကိစ္စအား ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၃၁/၂၀၁၆ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါ အတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်-

(က) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာတွက်ချက်မှုများ ပြင်ဆင်တင်ပြရန်။

(ခ) Investment Structure ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍အထက်ပါဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီစိစစ်ပြီး ပြန်လည်တင်ပြပေးရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ဆန်းမြင့်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊
ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

Phae Soo
09 420747226

ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ - ၀၁-၆၅၈၁၂၈　　　　　စာအမှတ်၊ မရက-၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆(၁၁၈)
🖷 - ၀၁-၆၅၈၁၄၁　　　　　ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၄ ရက်

သို့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ၁၇-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Ding , Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ်(၄၄) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် နေပြည်တော်ကောင်စီ သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ ကော်မရှင်အနေဖြင့် လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာများကို ဆောလျင်စွာ စိစစ်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အောက်ပါသဘောထားမှတ်ချက်အား ဤစာလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှ **ခုနစ်ရက်အတွင်း** ဝန်ကြီးချုပ် (သို့မဟုတ်) ဝန်ကြီးချုပ်က တာဝန်ပေးအပ်သူ တစ်ဦးဦးက လက်မှတ်ရေးထိုးပြန်ကြားပေးပါရန် အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအား ပူးတွဲ ပေးပို့လျက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံ အပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့် နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ စီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း ရှိ/မရှိ။

(ခ) မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူဖြစ်/မဖြစ်။

(ဂ) ဖော်ပြပါ မြေနေရာအား စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရလက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် မြေနေရာ ဟုတ်-မဟုတ်။

(င) တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အကြံပြုချက်။

၄။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်တင်တင်ဝင်း (တယ်လီဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၀၅၆၃၄၁)နှင့် ဒေါ်မာမာဝင်း(တယ်လီဖုန်း - ၀၉၇၉၃၂၁၇၃၆၅၊ ၀၉၅၀၅၁၄၇၀) ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါ သည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဦးစီးမှူး၊ စီမံကိန်းရေးဆွဲရေးဦးစီးဌာန

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ -၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/ န-၁၃၈၁/ ၂၀၁၆ (၁၁၂၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၃ ရက်

သို့

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
One Stop Service အဖွဲ့

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ၁၇-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Ding , Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ် ၄၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန ၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန်လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံ ရရှိသည့်နေ့မှစ၍ **ခုနှစ်ရက်**အတွင်း ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်တင်တင်ဝင်း (တယ်လီဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၀၅၆၃၄၁)နှင့် ဒေါ်မာမာဝင်း(တယ်လီဖုန်း - ၀၉၇၉၃၂၀၇၃၆၅၊ ၀၉၅၀၅၁၄၇၀) ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါ သည်။

23/8/16.

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

၂၅/၈/၂၀၁၆ [illegible]

goutai -forestry

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ် ၁၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ -၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၃

စာအမှတ်၊ မရက-၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆(၁၁၂၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၄ ရက်

သို့
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**
ရည် ညွှန်း ချက်။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ၁၇-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Ding , Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေအခန်း(၆) အပိုဒ် ၄၆ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင်သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံ ရရှိသည့်နေ့မှစ၍ **ခုနစ်ရက်**အတွင်း ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်တင်တင်ဝင်း (တယ်လီဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၀၅၆၃၄၁)နှင့် ဒေါ်မာမာဝင်း(တယ်လီဖုန်း - ၀၉၇၉၃၂၀၇၃၆၅၊ ၀၉၅၀၅၁၄၇၀) ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါ သည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ် ၁၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☏ -၀၁-၆၅၈၁၂၈ | စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆ (၁၁၂)

🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၃ | ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၄ ရက်

သို့

CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ၁၇-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Ding , Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ် (၄၆)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များ အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ **ခုနှစ်ရက်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးပါရန် အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်-

(က) CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ-မရှိ။

(ခ) CMP လက်ခနှုန်းများ တင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှု ရှိ- မရှိ။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အား/ လူအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ-မရှိ။

၄။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်တင်တင်ဝင်း (တယ်လီဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၀၅၆၃၄၁)နှင့် ဒေါ်မာမာဝင်း(တယ်လီဖုန်း - ၀၉၇၉၃၂၁၇၃၆၅၊ ၀၉၅၀၅၁၄၇၀) ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါ သည်။

ဥက္ကဌ(ကိုယ်စား)

(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

ရုံးလက်ခံ/မျှော့ဝတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၇) / တိုင်းရင်းသား
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၅ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၄. ၈. ၂၀၁၆) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက - ၃ / န - ၁၃၈၁ / ၂၀၁၆ (၁၁၂၀)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd. မှ ၉၉% နှင့် Mr. Ding, Caibin က ၁%တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ မြေကွက်အမှတ်-၄၈ ရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၂. ၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈. ၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မြင့်သောင်း၊ တိုင်းဒေသကြီးစီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လှိုင်သာယာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊ ၀၀၁/ MIC(OSS) /၀၁(၂၁၃/၁၆)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၄ ရက်

26/8/16

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၃-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၈၁/ ၂၀၁၆(၁၁၂၃)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉% နှင့် Mr. Ding, Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ) ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသော အဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ ကနဦး (၁၀) နှစ်နှင့် (၅) နှစ်သက်တမ်းတိုး (၂) ကြိမ်ဖြစ်ကြောင်း၊ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၁) နှစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်များ၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအမံများကိုလည်း ထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility – CSR)

လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး၊ အနံ့အသက်များ ကောင်းမွန်စေရေးအတွက် ရေမြောင်းစနစ်များ ဆောင်ရွက်ကာ ပတ်ဝန်းကျင်စိမ်းလန်းစိုပြေရေးအတွက် သစ်ပင်၊ ပန်းပင်များအား စိုက်ပျိုးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန်အချိန်ကြာမြင့်ပြီး မြေဆီလွှာထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း၊ ပုံစံဖြတ်ခြင်း၊ ပိတ်စညှပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအဆင့်များတွင် ထွက်ရှိလာမည့်ဖြတ်စ၊ ညှပ်စ၊ အမှုန်အမွှားများကြောင့်လေထုနှင့် မြေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊ လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံး၏ အဆင့်တိုင်းတွင်စက်များကို အသုံးပြုဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် အသံဆူညံခြင်း စသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းသဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) အားအသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း / စွန့်ပစ်အရည်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်း

များအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်** (Environmental Management Plan – EMP) အား ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ အစီရင်ခံစာ ရေးသားတင်ပြရန်။

(ဂ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(ဇော်မိုး)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ - ၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 - ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆(၁၁၆၉)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Guotai Guohua Garment Myanmar Limited သို့ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့် အညီ ပြင်ဆင်တင်ပြရန် ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ ၂၆-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ အမှတ် ၀၀၁/MIC(OSS)/၀၁(၂၁၃/၁၆)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Ding , Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အောက်ပါ အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံး ပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility - CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % အား အသုံးပြုခြင်းတို့ အပါအဝင် ကတိကဝတ် များအား လိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုများ မဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း /စွန့်ပစ်အရည်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင် စီမံ**

ခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP) အား ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါအချက်အလက်များ နှင့်အညီ အစီရင်ခံစာ ရေးသားတင်ပြရန်။

(ဂ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမျိုးသား ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက် များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်ပါအချက်များအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို သိရှိလိုက်နာ ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန်နှင့် **ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်** (Environmental Management Plan-EMP) အစီရင်ခံစာကို သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ ပေးပို့ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

၅-၉-၂၀၁၆

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)

(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊
ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Cho Yee Win
09-5051470

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၃-စမ(၂) ၂၀၁၆ - ၂၀၁၇(၁၄၇၆)

ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၄ ရက်

NPT-၈၄၄၇
15.9.16

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

M-1492
16/9

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၄.၈.၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၈၁ / ၂၀၁၆ (၁၁၂၁)

၁။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၄)၊ မြေကွက်အမှတ်(၄၈)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုနှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုမှုတို့ကို လျှပ်စစ်ဥပဒေ၊ ဘွိုင်လာဥပဒေတို့နှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ၎င်းအစီအမံအတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၁ % သုံးစွဲရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) CMP လုပ်ခနှုန်းမှာ ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။

(စ) ကုန်ကြမ်းနှင့်ပူးတွဲသုံးပစ္စည်း သုံးစွဲမှုနှုန်းမှာ Pants အတွက် Lining သုံးစွဲမှုနှုန်း များနေသဖြင့် လျှော့နည်းပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဆ) နှစ်အလိုက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုတင်ပြချက်နှင့် ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှုနှုန်း ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။

(ဇ) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား ဆီလျော်မှုရှိသော်လည်း ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းဖြည့်တင်းရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါ လိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် **ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း** ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ကိုကိုလွင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/ န-၁၃၈၁/၂၀၁၆(၁၂၅၀)
ဖက်(စ်)- ၀၁-၆၅၈၁၄၁ ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Guotai Guohua Garment Myanmar Limited သို့ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် နှင့်အညီ ပြင်ဆင်တင်ပြရန်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၁၄-၉-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၃-စမ(၂) ၂၀၁၆-၂၀၁၇(၁၄၇၆)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Ding , Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းအပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန မှ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်-

(က) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ၎င်းအစီအမံအတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၁% သုံးစွဲရန်။

(ခ) ကုန်ကြမ်းနှင့်ပူးတွဲသုံးပစ္စည်း သုံးစွဲမှုနှုန်းမှာ Pants အတွက် Lining သုံးစွဲမှုနှုန်းများနေသဖြင့် လျှော့နည်းပြင်ဆင်တင်ပြရန်။

(ဂ) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား ဆီလျော်မှုရှိသော်လည်း ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းဖြည့်တင်းရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပြင်ဆင်၍ ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

၂၀-၉-၂၀၁၆
အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊
ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၆၅၈၁၂၈
ဖက်(စ်) - ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆ (၁၂၆၆)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၈ ရက်

M-1591
4/10

အဆိုပြုလွှာအပေါ် ထပ်မံစိစစ်ချက်

၁။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် ဌာန၏လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြလာပါသည်။

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
က	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန			လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	(signature)
ခ	အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း	[illegible]	[illegible]	လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	(signature)

၂။ ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အထက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက်ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

(signature)
၂၈-၉-၂၀၁၆
အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄/အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၆(၈၈၁၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၆ ရက်

သို့

npt-2401
9.9.2016

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

M-1468
12/9

အကြောင်းအရာ။ **Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၄-၈-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆(၁၁၂၂)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန် ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၂၄)၊ မြေကွက် အမှတ် (၄၈)၌ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd က ၉၉% နှင့် Mr. Ding Caibin က ၁% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ပြီး ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင် ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်မို့မို့သွင်၊ အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်ကျော်ထွန်း နှင့် အထည်ချုပ်စက်ရုံအမှတ်(၁၇) စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာ တို့သည် ၃၀-၈-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် စက်ရုံသို့ သွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။

၂။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု ကို စိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ

ချုပ်ထည်	တစ်ထည်လိုအပ်ချက်နှုန်းထား	ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ
1. Jacket	1.76 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
2. Pants	1.617 yds/pc	ကိုက်ညီမှုမရှိပါ။
3. Shirt	1.21 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
4. Coat	2.29 yds/pc	။
5. Parka	2.2 yds/pc	။
6. Blouse	1.1 yds/pc	။

D:\NPT(ET)\2016\CMP & MIC\CMP(9-2016)\TO MIC.docx

အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည် လိုအပ်ချက် နှုန်းထား၊ တားမြစ်သတ်မှတ်စံနှုန်းထားများနှင့် ကိုက်ညီမှု မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်ထည်လိုအပ် ချက်နှုန်းထား	လိုအပ်မည့် ကုန်ကြမ်းအရေအတွက်
1. Jacket	200000 pcs	1.76 yds/pc	352000 yds
2. Pants	400000 pcs	1.5 yds/pc	600000 yds
3. Shirt	300000 pcs	1.21 yds/pc	363000 yds
4. Coat	100000 pcs	2.29 yds/pc	229000 yds
5. Parka	100000 pcs	2.2 yds/pc	220000 yds
6. Blouse	100000 pcs	1.1 yds/pc	110000 yds

အဆိုပြုချက်ပါ ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း 1874000 yds ကုန်ကျမည်ဖြစ်သဖြင့် အဆိုပြုချက်တွင် 1919500 yds ဖော်ပြထားသဖြင့် 45500 yds ပိုများနေသဖြင့် ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပါသည်။ Coat၊ Pants နှင့် Shirt တို့တွင် Lining Fusing သုံးစွဲမှုများခြင်း ၊ အမျိုးအစားတိုင်း၌ Eyelets ၊ Shaps၊ Press Cords နှင့် Tape တို့ကို 1Dz သုံးစွဲထားပြီး တိကျမှု မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင် တင်ပြရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) **CMPလက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခ နှုန်းထားများသည် လက်ရှိ လက်ခနှုန်းထားနှင့် နှိုင်းယှဉ်ရာတွင် ဆီလျော်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရ ပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထား	အထည်ချုပ်အသင်း လက်ရှိ CMP လက်ခနှုန်းထား
1. Jacket	48 US$/ Dz	30-40 US$/ Dz
2. Pants	30 US$/Dz	10-12 US$/Dz
3. Shirt	24 US$/ Dz	10-12 US$/ Dz
4. Coat	60 US$/ Dz	30-40 US$/ Dz
5. Parka	48 US$/ Dz	30-40 US$/ Dz
6. Blouse	24 US$/ Dz	20-30 US$/ Dz

(ဂ) **နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု ၊ စက်အင်အား ၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ ၆ မျိုးဖြစ်ပြီး အဓိကစက်အနေဖြင့် Single Needle Machines ၅၇၀ လုံး၊ Over /Inter Lock Machines ၇၈ လုံး၊ Double Needle Machines ၃၆ လုံးဟု ဖော်ပြထားခြင်း၊ Skilled Workers ၄၅၀ ဦး၊ Unskilled Workers ၁၈၀ ဦး၊ Quality Control Workers ၅၀ ဦး၊ Cutting Workers ၃၀ ဦးနှင့် Finishing ၄၀ ဦးတို့သာ ခန့်ထားလုပ်ကိုင်စေ၍ စက်အရေအတွက်များပြီး လူအရေအတွက်နည်းနေသဖြင့် Special Machine နှင့်

Helper အတွက် လူအင်အား ခွဲချထားပါက စက်အားလုံး လည်ပတ်နိုင်ခြင်း မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ လူဦးရေ အခြေခံ တွက်ချက်မည် ဆိုပါက -

ချုပ်ထည်	ကုန်ထုတ် စက်	တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်
1. Jacket	စက်(၁)လိုင်း	528 pcs/10 hour	163680 pcs
2. Pants	စက်(၁)လိုင်း	880 pcs/10 hour	272800 pcs
3. Shirt	စက်(၁)လိုင်း	880 pcs/10 hour	272800 pcs
4. Coat	စက်(၁)လိုင်း	528 pcs/10 hour	163680 pcs
5. Parka	စက်(၁)လိုင်း	528 pcs/10 hour	163680 pcs
6. Blouse	စက်(၁)လိုင်း	880 pcs/10 hour	272800 pcs

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် စက်အားလုံး မလည်ပတ်နိုင်သော်လည်း စက်လိုင်းပြောင်းလဲ ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် ထုတ်လုပ်နိုင်သည်ကို တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပြီး ထုတ်လုပ်မှုအတိုင်းသာ ကုန်ကြမ်း တင်သွင်းသင့်ပါသည် -

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ထည်)
1. Jacket	200000 pcs	163680 -164200 pcs
2. Pants	400000 pcs	272800 -273300 pcs
3. Shirt	300000 pcs	272800 -273300 pcs
4. Coat	100000 pcs	163680 -164200 pcs
5. Parka	100000 pcs	163680 -164200 pcs
6. Blouse	100000 pcs	272800 -273300 pcs

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited အား ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်သည်များကို ပြင်ဆင်တင်ပြစေပြီးမှသာ ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲမှုလျှော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး (ကိုယ်စား)

(မောင်မောင်ကျော်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

(အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

(ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၆၅၈၁၂၈
ဖက်(စ်) - ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၃၈၁/၂၀၁၆ (၁၂၆၉)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၂ ရက်

အဆိုပြုလွှာအပေါ်ထပ်မံစိစစ်ချက်

၁။ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် ဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြလာပါသည်။

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
က	CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ			လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	

၂။ ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အထက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက်ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၂၂-၉-၂၀၁၆

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄/အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၆(၉၂၀၁ .)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၈ ရက်

10PF. 2593
30 . 9. 16

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

M-1577
3.10.16

အကြောင်းအရာ။ **Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း အဆိုပြုလွှာထပ်မံစိစစ်ချက် ပေးပို့ခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၂-၉-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န- ၁၃၈၁/၂၀၁၆(၁၂၆၉)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန် ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၄)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၈) ၌ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited သည် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMPစနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုလွှာထပ်မံ စိစစ်ချက် ပေးပို့လာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်ကို အောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ် ပါသည်-

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁	CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ	ဒေါ်မို့မို့သွင်	CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၊ ဥက္ကဋ္ဌ ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန	လက်ခံနိုင်ပါသည်။	

၂၈/၉/၁၆

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မောင်မောင်ကျော်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)
(အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)

D:\NPT(ET)\2016\CMP & MIC\CMP(9-2016)\TO MIC.docx

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက-၃/န-CMP/၂၀၁၆(၁ ၃ ၁၂)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Dishang Kenny (Myanmar) Garment Company Limited ၊ Jiangsu Holly (Myanmar) Industry Company Limited နှင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Dishang Kenny (Myanmar) Garment Company Limited ၊ Jiangsu Holly (Myanmar) Industry Company Limited နှင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချိန်ဇယား၊ ခန့်မှန်းခြေအကျိုးအမြတ်၊ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်အကျဉ်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန နှင့် CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအပေါ် ခွင့်ပြုကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်များကို ပူးတွဲအဖြစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုတင်ပြချက်များအရလုပ်ငန်းများ၏အဓိကအချက်အလက်များဖြစ်သော တည်နေရာ၊ စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း၊ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း၊ လုပ်သားအင်အား၊ မြေငှားကာလနှင့် မြေငှားရမ်းခ စသည်အချက်တို့မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီ အမည်	တည် နေရာ	စုစုပေါင်း မတည် ငွေရင်း US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ် မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား (ပထမနှစ်)	မြေငှား ရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်း မီတာနှုန်း
Dishang Kenny (Myanmar) Garment Company Limited	မြေကွက်အမှတ်-၉၅+၉၆/က၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၁၄ ရွှေသံလွင်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	US$ ၀.၇၅ သန်း	All kinds of Jacket, All kinds of Pants(Long/ Short), All kinds of Vest, All kinds of Coats, All kinds of Blouse	၆၂၃ ဦး ပြည်တွင်း ၆၀၃ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် သက် တမ်းတိုး ၁၀ နှစ်	US$ ၂၈,၉၀၁.၆၆ ၁ နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅.၅ နှုန်း

ကုမ္ပဏီ အမည်	တည် နေရာ	စုစုပေါင်း မတည် ငွေရင်း US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ် မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား (ပထမနှစ်)	မြေငှား ရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်း မီတာနှုန်း
Jiangsu Holly (Myanmar) Industry Company Limited	မြေကွက် အမှတ်-၂၆၊မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်-၅၁၊ သာခုကန် စက်မှုဇုန်၊ရွှေ ပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	US$ ၂.၉၈ သန်း	Shirts. Pants, Jacket, Blouse, T Shirts	၁၅၇၀ ဦး ပြည်တွင်း ၁၅၀၀ ဦး ပြည်ပ ၇၀ ဦး	ကနဦး ၁၂ နှစ် သက်တမ်း တိုး ၁၀ နှစ်	US$ ၈၄,၀၀၀ ၁ စတုရန်း မီတာ လျှင် US$ ၆.၇၅ နှုန်း
Guotai Guohua Garment Myanmar Limited	မြေကွက် အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	US$ ၁.၂၁ သန်း	Jacket Pants Shirt Coat Parka Blouse	၉၇၀ ဦး ပြည်တွင်း ၉၅၀ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်	US$ ၅၁,၇၆၀ အဆောက်အဦ မပါမြေ တစ်နှစ်တစ် စတုရန်းမီတာ လျှင် US$ ၅ နှုန်း အဆောက်အဦ ပါမြေ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၆ နှုန်း

၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစား ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် မတ်လ ၂၁ ရက် နေ့စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း

အမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ နိုင်ငံသားနှင့် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရ မည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်း တို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၁၉/၂၀၁၆ (၂၃-၅-၂၀၁၆)၊ ၂၇/၂၀၁၆ (၁၈-၇-၂၀၁၆) နှင့် ၃၁/၂၀၁၆ (၂၂-၈-၂၀၁၆) အစည်းအဝေးများသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၇။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီ (၃) ခု၏ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စကို ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလတွင် ကျင်းပပြုလုပ်မည့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြမည်ဖြစ်ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၈။ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင်ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့မှ သဘောတူခွင့်ပြုပြီးမှသာ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၉။ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Dishang Kenny (Myanmar) Garment Company Limited ၊ Jiangsu Holly (Myanmar) Industry Company Limited နှင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလာခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

MIC 19/2016
7th October, 2016

BUSINESS PROFILE

- **Company Name** Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
- **Location** Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region. **Slide 23**
- **Business** Manufacturing of Garment on CMP basis.

1

LIST OF SHAREHOLDER

Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd (Incorporate in People's Republic of China)	99%
Mr.Ding ,Caibin	1%

2

LIST OF DIRECTOR

Sr No	Name	Position	Address
1	Mr.Ding ,Caibin Managing Director Chinese P.P No. E - 47916759	Managing Director	No.2, yong xin, Zhen chang, xiantao city, Hubei province, China.
2	Mr.Qianhao Zhou Director Chinese P.P No. G - 54765960	Director	No.10, weizhuang, fenghuang town, Zhangjiagang, city, Jiangsu province, China.

3

PRODUCTION AND INCOME SCHEDULE (Year 6)

No	Name	A/U	Year 5 to Year 10	
			CMP Charges US$ / Pcs	Qty
1	Jacket	Pcs	4.40	292,789
2	Pants	Pcs	2.75	585,578
3	Shirt	Pcs	2.20	439,184
4	Coat	Pcs	5.50	146,395
5	Parka	Pcs	4.40	146,395
6	Blouse	Pcs	2.20	146,395
	Total			

4

INVESTMENT PLAN

Sr.No	Particulars	Total US$ (million)
1	Foreign Currency	0.15
2	List of Machinery to be imported	0.74
3	Equipment purchase in local	0.01
4	List of Vehicle purchase in Local	0.02
5	Office Equipment purchase in Local	0.23
6	Construction (Building)	0.06
	Total	**1.21**

5

LIST OF EMPLOYMENT

Particular	Total No: of Employee (First Year)	Salary (per month)
Foreign Technician	20	Minimum Amount US$ 800 Maximum Amount US$ 1,200
Local Person	950	Minimum Amount Kyat 110,000 Maximum Amount Kyat 500,000

6

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED
Slide17

Numbers of Machinery	Qty	Amount (US$) million
60	5540	0.74

7

Income Tax

No	Year	Income Tax (US$) million
1	Year-6	0.059

8

PHOTO OF PRODUCTS

Ladies Shirt



Jacket



Blouse



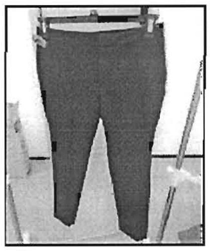
Parka



Coat



Pant



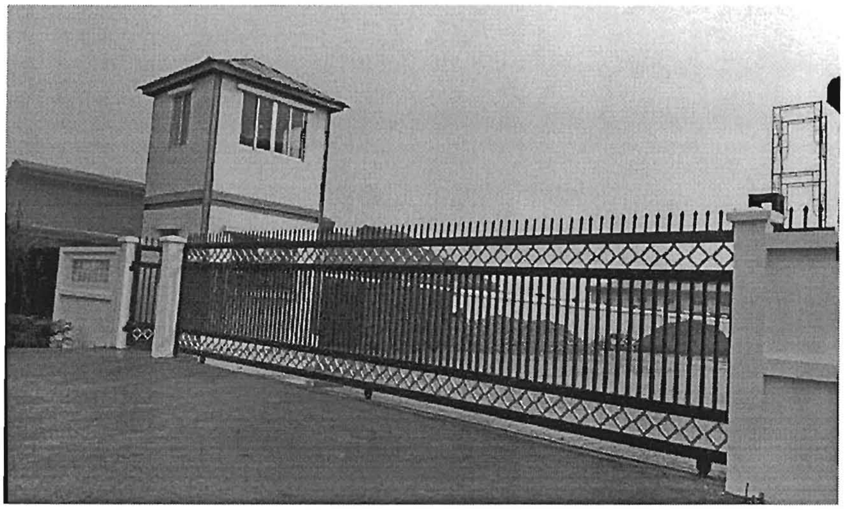
9

PHOTO OF FACTORY



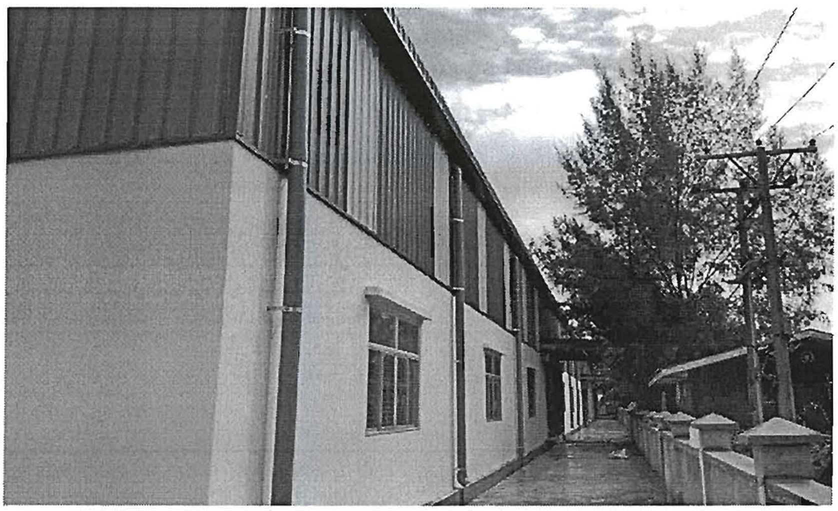
10

PHOTO OF FACTORY



11

PHOTO OF FACTORY



12

CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY PROGRAM

- Paying educational grant for employees' children
- Donating clothing to the people
- Giving necessary aids to enhance employees' skill development and performance such as computer trading, language etc.
- Carrying out employees' and their families health examinations
- Expensing some CSR funds on social
- Welfare program for employees and their families

13

FIRE PROTECTION PLAN

- We have a large series of modern fire extinguishers, sand bags and sand pits with the essential shovels, pitch axes, hooks.
- We will construct water tank, with the capacity of 19000 gallons install fire extinguishing system of the standard of foreign shareholder's parent company.
- Smoking in the premises of the factory will be strictly restricted

14

ENVIRONMENTAL PROTECTION PLAN

- We will install of the waste water treatment plant
- The factory compound will be kept green and clean by growing tree.

15

Thank You

16

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED

No	Particulars	A/U	Unit Price	Qty	Amount
	Cutting Department				
1	band knife	set	1,120.00	2	2,240.00
2	spreading machine	set	16,000.00	3	48,000.00
3	end cutter	set	250.00	15	3,750.00
4	light box	set	300.00	1	300.00
5	fusing machine	set	2,700.00	8	21,600.00
6	Cutting table	pc	60.00	84	5,040.00
7	auto cutting table	pc	160.00	15	2,400.00
8	piece cart	pc	170.00	20	3,400.00

17

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED

	Sewing Department				
9	single needle lock stitch auto	set	300.00	550	165,000.00
10	2-needle lockstitch machine	set	400.00	15	6,000.00
11	overlock machine	set	350.00	70	24,500.00
12	armhole machine	set	1,800.00	12	21,600.00
13	computer pocket machine	set	15,000.00	4	60,000.00
14	button hole machine	set	3,500.00	8	28,000.00
15	electronic eyelet machine	set	6,500.00	4	26,000.00
16	snap machine nap	set	280.00	20	5,600.00
17	double chain stitch machine	set	1,200.00	21	25,200.00
18	1 needle lockstitch with edge trimmer	set	500.00	20	10,000.00
19	loop machine	set	900.00	2	1,800.00
20	cutting Knife lockstitch machine	set	400.00	20	8,000.00

18

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED

21	Interlock Machine	set	420.00	8	3,360.00
22	blind stitch machine	set	450.00	12	5,400.00
23	standing machine	set	450.00	12	5,400.00
24	iron table	pc	240.00	150	36,000.00
25	iron	pc	18.00	100	1,800.00
26	needles	box	18.00	2000	36,000.00
					-
	Finishing Department				-
27	steam iron table	pc	250.00	30	7,500.00
28	steam iron	pc	25.00	30	750.00
29	bartacking machine	set	2,000.00	6	12,000.00
30	electronic button machine	set	1,500.00	6	9,000.00

19

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED

	Warehouse Department				
31	dehumidifier	set	1,300.00	8	10,400.00
32	hydraulic machine	set	200.00	6	1,200.00
33	electronic scale	set	180.00	5	900.00
					-
	Technical Department				-
34	inkjet plotter	set	3,200.00	2	6,400.00
35	template cutting machine	set	5,000.00	1	5,000.00
					-
	Water & electric supplies				-
36	air pressure tank	set	850.00	1	850.00
37	stainless valve	pc	20.00	200	4,000.00
38	UPS	SET	4,000.00	1	4,000.00
39	compensate cabinet	SET	1,600.00	1	1,600.00
40	convert cabinet	set	1,500.00	2	3,000.00

20

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED

41	air compressor	pc	400.00	1	400.00
42	Generator375KVA	pc	25,000.00	1	25,000.00
43	Generator62.5KVA	pc	8,000.00	1	8,000.00
44	Boiler (1 Ton)	set	19,000.00	1	19,000.00
45	Water Purifier	set	9,000.00	1	9,000.00
46	FRP suction fan	set	150.00	30	4,500.00
47	water curtain system	sqm	14,000.00	1	14,000.00
					-
	Table				-
48	open table	pc	65.00	12	780.00
49	high-low inspect table	pc	65.00	12	780.00
50	inspect table	pc	65.00	30	1,950.00

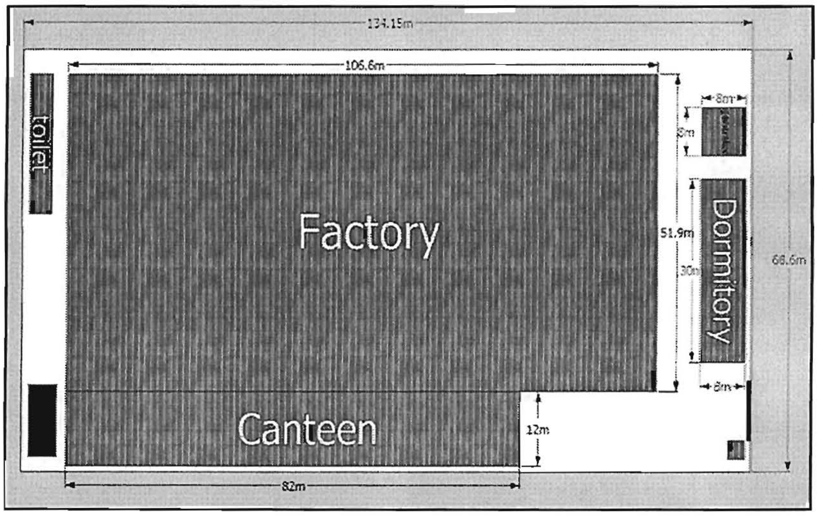
21

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED

51	position desk	pc	65.00	3	195.00
52	rack	pc	50.00	60	3,000.00
53	pack table	pc	62.00	90	5,580.00
54	wheel table	pc	28.00	100	2,800.00
55	cutting table	pc	64.00	20	1,280.00
56	stool	pc	8.00	700	5,600.00
57	cuttng cart	pc	100.00	20	2,000.00
58	table	m	15.00	338	5,070.00
59	pieces table double	pc	10.00	84	840.00
60	pieces table single	pc	8.00	560	4,480.00
	Total			**5540**	**737,245.00**

22

LAYOUT PLAN



23

DMTZ (10.10.16)

ပုံစံ (၂)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၇၇ ****/၂၀၁၆ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. DING, CAIBIN

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO. 2, YONG XIN, ZHEN CHANG, XIANTAO CITY, HUBEI PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ JIANGSU GUOTAI INTERNATIONAL GROUP GUOHUA CORP., LTD., 15-17F, GUOTAI BUILDING, MIDDLE RENMIN ROAD, YANGSHE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၀ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၁ နှစ် အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၀ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၁၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Form (2)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. **** /2016 Date October 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. DING, CAIBIN

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address NO. 2, YONG XIN, ZHEN CHANG, XIANTAO CITY, HUBEI PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of Principal Organization JIANGSU GUOTAI INTERNATIONAL GROUP GUOHUA CORP., LTD., 15-17F, GUOTAI BUILDING, MIDDLE RENMIN ROAD, YANGSHE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(e) Place of incorporation PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(f) Type of Investment Business MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 48, MYAY TAING BLOCK NO. 24, NGWE PIN LAL INDUSTRIAL ZONE, HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 1.21 MILLION

(i) Period for Foreign Capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 1.21 MILLION

(k) Construction period 1(ONE) YEAR

(l) Validity of investment permit 10 (TEN) YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED

Chairman

The Myanmar Investment Commission

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658128 Our ref : MIC-3/FI-1381/2016( )
Fax: 01-658141 Date : October 2016

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Guotai Guohua Garment Myanmar Limited"

Reference: Guotai Guohua Garment Myanmar Limited Letter date 17-8-2016.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 19/2016 held on 7-10-2016, had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Guotai Guohua Garment Myanmar Limited" submitted by Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd. (99%) and Mr. Ding, Caibin (1%) from the People's Republic of China as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 10 (ten) years and extendable 5 (five) years in 2(two) times commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for Land and Buildings shall be initial 10 (ten) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Wai Wai Kyaw (lessor) and Guotai Guohua Garment Myanmar Limited (lessee) and extendable 5 (five) years in 2(two) times by the mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of Myanmar Investment Commission. On the expiry of the lease period, Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall transfer the land and buildings to the lessor within 6 (six) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

4. The annual rent for the land shall be US$ 51,760 (United States Dollar fifty-one thousand, seven hundred and sixty only) calculated at the rate of US$ 5 per square meter per year for uncover ed area of 3431.738 square meter and the rate of US$ 6 per square meter per year for cover ed area of 5766.776

square meter ~~of~~ measuring of ~~total land area~~ 9198.513 square metres (2.273 acres).

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall have to sign the Lease Agreement for land and buildings with Daw Wai Wai Kyaw. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated on the proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the investor cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and reported to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Guotai Guohua Garment Myanmar Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rules 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Whenever Guotai Guohua Garment Myanmar Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned

above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation in which to conduct an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare and submit and perform activities in accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire

extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments and also to appoint fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from export earning of (CMP charges) of Guotai Guohua Garment Myanmar Limited.

23. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

(Kyaw Win)
Chairman

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprise Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈
ဖက်(စ်) ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက-၃/ထွေ/၂၀၁၆ (၁၃၁၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **အစည်းအဝေးဖိတ်ကြားခြင်း**

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏(၁၉/၂၀၁၆)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးအား အောက်ပါ အစီအစဉ်အတိုင်း ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါသဖြင့် တက်ရောက်ပါရန် ဖိတ်ကြားအပ်ပါသည်-

ကျင်းပမည့် နေ့ရက်	-	၇-၁၀-၂၀၁၆ .(သောကြာနေ့)
ကျင်းပမည့် အချိန်	-	နံနက်(၀၉:၀၀) နာရီ
ကျင်းပမည့် နေရာ	-	ကော်မရှင်ရုံး အစည်းအဝေးခန်းမ၊ အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ အစည်းအဝေးသို့လုပ်ငန်းအား တာဝန်ယူရှင်းပြနိုင်မည့် Director တစ်ဦး အနည်းဆုံး တက်ရောက်ပါရန်နှင့် အစည်းအဝေး တက်ရောက်သူများအနေဖြင့် နိုင်ငံခြားသားများဝတ်စုံပြည့်၊ မြန်မာအမျိုးသားများ တိုက်ပုံဝတ်ဆင်လာရန်နှင့် မြန်မာအမျိုးသမီးများ ရင်ဖုံးအင်္ကျီလက်ရှည် ဝတ်ဆင်လာရန်ဖြစ်ပါသည်။

၆.၁၀.၂၀၁၆

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Dishang Kenny (Myanmar) Garment Company Limited
Jiangsu Holly (Myanmar) Industry Company Limited
Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
Myanmar Allin Company Limited
Sonha Myanmar International Limited

Thandar Htike - 09795337385

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Recd by: Thandar
6/10/16

အကြောင်းအရာ။ **နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စ**

17-1870
1/12/16

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့၏အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၁၅/၂၀၁၆)မှခွင့်ပြုသောစက်မှုလုပ်ငန်း(၉)ခု၊ဆက်သွယ်ရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း(၄)ခု၊ မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း(၁)ခုနှင့် စားသောက်ကုန် လုပ်ငန်း(၁)ခု၊ စုစုပေါင်း လုပ်ငန်း(၁၅)ခုတို့အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၁၊ ၂၊ ၃၊ ၄)တို့မှ လိုအပ်သလို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါ ရန်ပူးတွဲပါဇယားဖြင့် ပေးပို့အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

(လင်းထွဋ်)
ညွှန်ကြားရေးမှူး

စာအမှတ်၊ မရက-၅/န-မြေ/၂၀၁၆(၁၃၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ လ ၃၀ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၁)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၂)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၃)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၄)

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရပုဂ္ဂလိကမြေတွင်ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမှုအခြေအနေ

၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၉ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏(၁၇/၂၀၁၆) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှခွင့်ပြုခဲ့သည့် လုပ်ငန်း(၉)ခုအခြေအနေ

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	MIC	စီးပွားရေးရာကော်မတီ အစည်းအဝေး အကြိမ်/ရက်စွဲ	အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး အကြိမ်/ ရက်စွဲ	မှတ်ချက်
၁	Yong Cheng Co., Ltd.	(၁၇/၂၀၁၆) (၉-၉-၂၀၁၆)	(၁၁/၂၀၁၆) (၃-၁၀-၂၀၁၆)	(၁၅/၂၀၁၆) (၁၀.၁၁.၂၀၁၆)	
၂	Myanmar New Hope Agrotechnique Co., Ltd.	။	။	။	
၃	Golden Myanmar Business Exchange Co., Ltd.	။	။	။	
၄	Bluewave Broadband Ltd.	။	။	။	
၅	Guotai Guohua Garment Myamar Limited	။	။	။	
၆	China Unicom (Mya) Operations Co., Ltd.	။	။	။	
၇	Skyway (Myanmar) Apparel Limited	။	။	။	
၈	One of Front Company Limited	။	။	။	
၉	WM Quan Dat Co., Ltd.	။	။	။	

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

MIC/၀၈/၂၀-၁၀/၁၆

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp., Ltd. မှ ၉၉ % နှင့် Mr. Ding , Caibin က ၁% တို့ အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာ နိုင်ငံတွင် Guotai Guohua Garment Myanmar Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၂.၂၇၃ ဧက (၉၁၉၈.၅၁၃ စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၁၉/၂၀၁၆ ကြိမ်မြောက် အစည်း အဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူခွင့်ပြုကြောင်းနှင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ သက်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်တို့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ် ပါသည်။

(အောင်နိုင်ဦး)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

21.10.16

Form (2)

1371.C

21-10-16

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1177/2016 Date 21st October 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. DING, CAIBIN

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address NO. 2, YONG XIN, ZHEN CHANG, XIANTAO CITY, HUBEI PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of Principal Organization JIANGSU GUOTAI INTERNATIONAL GROUP GUOHUA CORP., LTD., 15-17F, GUOTAI BUILDING, MIDDLE RENMIN ROAD, YANGSHE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(e) Place of incorporation PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(f) Type of Investment Business MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 48, MYAY TAING BLOCK NO. 24, NGWE PIN LAL INDUSTRIAL ZONE, HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 1.21 MILLION

(i) Period for Foreign Capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 1.21 MILLION

(k) Construction period 1(ONE) YEAR

(l) Validity of investment permit 10 (TEN) YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED

21.10.16

Chairman

The Myanmar Investment Commission

စာအမှတ် 1371-C
ရက်စွဲ 21-10-16

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၇၇/၂၀၁၆ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၁ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. DING, CAIBIN

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO. 2, YONG XIN, ZHEN CHANG, XIANTAO CITY, HUBEI PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ JIANGSU GUOTAI INTERNATIONAL GROUP GUOHUA CORP., LTD., 15-17F, GUOTAI BUILDING, MIDDLE RENMIN ROAD, YANGSHE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၄၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၄၊ ငွေပင်လယ်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၁ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၁ နှစ် အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၁ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၁၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED

21.10.16

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

1371-c
21-10-16

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658128
Fax: 01-658141

Our ref : MIC-3/FI-1381/2016(1371-c)
Date : 21st October 2016

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Guotai Guohua Garment Myanmar Limited"

Reference: Guotai Guohua Garment Myanmar Limited Letter date 17-8-2016.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 19/2016 held on 7-10-2016, had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Guotai Guohua Garment Myanmar Limited" submitted by Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd. (99%) and Mr. Ding, Caibin (1%) from the People's Republic of China as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 10 (ten) years and extendable 5 (five) years in 2(two) times commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for Land and Buildings shall be initial 10 (ten) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Wai Wai Kyaw (lessor) and Guotai Guohua Garment Myanmar Limited (lessee) and extendable 5 (five) years in 2(two) times by the mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of Myanmar Investment Commission. On the expiry of the lease period, Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall transfer the land and buildings to the lessor within 6 (six) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

4. The annual rent for the land shall be US$ 51,760 (United States Dollar fifty-one thousand, seven hundred and sixty only) calculated at the rate of US$ 5 per square meter per year for uncovered area of 3431.738 square meter

and the rate of US$ 6 per square meter per year for covered area of 5766.776 square meter measuring 9198.513 square metres (2.273 acres).

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall have to sign the Lease Agreement for land and buildings with Daw Wai Wai Kyaw. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated on the proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this “Permit”, it shall become null and void.

9. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the investor cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and reported to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Guotai Guohua Garment Myanmar Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rules 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Whenever Guotai Guohua Garment Myanmar Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned

above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation in which to conduct an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare and submit and perform activities in accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire

extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments and also to appoint fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from export earning of (CMP charges) of Guotai Guohua Garment Myanmar Limited.

23. Guotai Guohua Garment Myanmar Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

21.10.16

(Kyaw Win)
Chairman

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprise Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနခွဲ (၂)
(ရုံးတွင်းစာ)

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၂) မှ ၂၁-၁၀-၂၀၁၆ နှင့် ၂၄-၁၀-၂၀၁၆ ရက်နေ့တို့တွင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခဲ့သည့် ကုမ္ပဏီစာရင်းအားလွှဲပြောင်းခြင်းကိစ္စ**

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၂)မှ ၂၁-၁၀-၂၀၁၆ နှင့် ၂၄-၁၀-၂၀၁၆ ရက်နေ့တို့တွင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခဲ့သည့် အောက်ဖော်ပြပါကုမ္ပဏီ (၂) ခု၏ MIC Memo, Time Table, Salient Point, Cost & Benefit, သဘောထားမှတ်ချက်များ၊ ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်များအား အဆိုပြုချက် နှင့် အတူပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါသည်-

စက်မှုကဏ္ဍ

(၁) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (၁၀၇၇/၂၀၁၆) ၂၁-၁၀-၂၀၁၆ ၊ Guotai Guohua Garment Myanmar Limited ၏ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(၂) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (၁၀၇၆/၂၀၁၆) ၂၄-၁၀-၂၀၁၆ ၊ Jiangsu Holly (Myanmar) Industry Company Limited ၏ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(signature) 16-11-2016

စန်းစန်းမြင့်
(ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ
စာအမှတ်၊ရက-၃/permit/၂၀၁၆(၁၄၉၆)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၆ ရက်

(signature) 16-11-2016

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Proposal Of The Promoter To Make Investment In The Republic Of The Union Of Myanmar

To Carry Out The Business Of:

"Manufacturing Of Garment On CMP Basis"

At Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lai Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region.

By

"Guotai Guohua Garment Myanmar Limited"

Application Letter

Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp.,Ltd

15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon.

Ref: GGGML / MIC / (001)
Date: August 2016

Subject: Application for Investment Permit to make investment to carry out the manufacturing of garment on CMP basis under the foreign Investment Law in Republic of the Union of Myanmar

Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd is incorporated in China are international trader and manufacturer of garment based.

We have researched business feasibility in Myanmar and have decided to invest "Manufacturing of garment on CMP basis" in Myanmar by forming 100% Foreign own company in Myanmar namely "**Guotai Guohua Garment Myanmar Limited**."

Therefore, we are submitting our application for investment permit to set up and operate the manufacturing of garment on CMP basic under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. For **Guotai Guohua Garment Myanmar Limited**, it is proposed as a Investment and do business at at Plot No - 48 , Block No - 24 , Ngwe Pin Lal Industrial Zone , Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

Our initial investment amount of US$ 1.205 million is for installation of machineries, other facilities and Accessories which is described detail in Annex 3,4.

Our investment will help support the objective of the State for allowing foreign investment in Myanmar in the means of economic development, creation of job opportunities, making substantial amount of investment bringing in high technology, receiving foreign exchange from CMP charges and other subsequent or related benefits including but not limited to the followings:

- Foreign exchange CMP income - US$ 3.50 million/ year
  Income tax to state - US$ 0.059 million/ year
- Employment - 800 jobs from 1 st year

Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp.,Ltd

15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe

"**Guotai Guohua Garment Myanmar Limited.**" will follow the standards, process and technology of "**Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd** ". for environmentally friendly production and waste management and corporate social responsibility.

We are submitting proposal for the investment mentioned above enclosing following documents:-

(i) Form I (Prescribed proposal of the promoter to make foreign investment in the Union of Myanmar) together with detailed supporting annexes and projection statement
(ii) Draft Land and Building Lease Agreement
(iii) References for business and financial standing
(iv) Memorandum of Association and Articles of Association

Together with application for investment permit, we are applying for exemptions and relief specified in Section 27 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law covering the following;

(a) Income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of on commercial scale to any business for the production of goods or services, moreover, in case where it is beneficial to the Union, income tax exemption or relief for suitable period depending upon the success of the business in which investment is made;

(b) Exemption or reliefs from income tax on profits of the business if they are maintained for reinvestment in a reserve fund and re- investment therein within 1 year after the reserve is made;

(c) Right to deduct depreciation from the profit ,after computing as the rate of deducting depreciation stipulated by the Union, in respect of machinery ,equipment ,building or other capital assets used in the business for the purpose of income tax assessment;

(d) Right to pay income tax on the income of foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the Union;

(e) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union;

(f) Right to carry forward and set-off the loss up to 3 consecutive year the loss is actually sustained within 2 years following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub-section (a), for each business;

(g) Exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(h) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such;

(i) Exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

We hope our application will be received favorably by your Excellency's commission.

Your Faithfully ,

丁彩彬

Mr.Ding ,Caibin
The Promoter

Form – I

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FROREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

PROPOSAL FORM OF INVESTMENT / PROMOTER FOR THE INVESTMENT TO BE MADE IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No. GGGML / MIC / 2016 (00)

Date th August 2016

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the foreign Investment Law by furnishing the following particular

1. The Investor's or Promoter's:-

(a)	Name	Mr.Ding ,Caibin
(b)	Father's name	Mr.Ding Shanhua
(c)	ID No./ National registration Card No./ Passport No.	P.P No - E47916759
(d)	Citizenship	Chinese
(e)	Address	
	(i) Address in Myanmar	-
	(ii) Residence abroad	No. 2 , yong xin, Zhen chang, xiantao city, Hubei province, china.
(f)	Name of principal organization	Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd
(g)	Type of business	Manufacturing
(h)	Principal company's address	15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe, the Republic of China.

2. If the investment business is formed under Joint Venture, Partners':-

(a)	Name	-
(b)	Father's name	-
(c)	ID No./ National registration Card No./ Passport No.	-
(d)	Citizenship	-
(e)	Address	
	(i) Address in Myanmar	-
	(ii) Residence abroad	-
(f)	Parent Company	-
(g)	Type of business	-
(h)	Principal company's address	-

Remark: The following documents need to attach according to above paragraph (1) and (2).

(1) Passport Copy (Annex - 1)

3. Type of business in which investment is to be made-

(a) Manufacturing	Manufacturing of Garment on CMP Basis
(b) Services business related with manufacturing	-
(c) Services	-
(d) Others	-

Remark: Expression about the nature of business with regard to the above paragraph (3).

4. Type of business organization to be formed-

(a) One hundred Percent	1. Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd 99% 2. Mr.Ding ,Caibin 1%
(b) Joint venture (i) Foreigner and Citizen:	
(ii) Foreigner and Government Department/ Organization:	-
(c) By contractual basis (i) Foreigner and Citizen:	-
(ii) Foreigner and Government Department/ Organization:	-

Remark: The following information needs to attach for the above paragraph (4):-

(1) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses, and occupations of directors; (Pls see Annex - 1)

5. Particulars relating to company incorporation-

(a) Authorized capital	US$ 2.00 Million
(b) Types of shares	Ordinary (US$ 100/ share)
(c) Number of shares	20000 shares

Remark: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars relating to capital of the investment permit-

		US$ 1 = Kyat 1200
		Total(US$)
(a)	Amount of local capital to be contributed	
(b)	Amount of foreign capital to be brought in	1,205,422
	Total	1,205,422

(c)	Annually or period of proposed capital to be brought in	Within 1 year (After getting the MIC Permit)
(d)	Last date of capital brought in	Within 1 year (After getting the MIC Permit)
(e)	Proposed duration of investment	Initial 10 years and extendable and renewable for another period 5 years 2 times
(f)	Commencement date of construction	As soon as after getting MIC Permit
(g)	Construction period	Within 1 year (After getting the MIC Permit)

Remark: Describe with annexure if it is required for above Para 6(c).

(1) Investment Plan (Please see Annex - 2)

7. Details of foreign capital to be brought in-

		Total (USD)
(a)	Foreign Currency	150,000
(b)	List of Machinery (to be imported)	737,245
(c)	Equipment purchase in Local	13,449
(d)	List of Vehicle purchase in Local	20,000
(e)	Office Equipment purchase in Local	224,728
(f)	Construction Fee	60,000
	Total	1,205,422

Remark: The value of permission shall be submitted for the above Para (e) and (f).

(1)	List of Machinery to be Imported	(Please see Annex - 3)
(3)	Equipment purchase in Local	(Please see Annex - 4)
(4)	List of Vehicle purchase in Local	(Please see Annex - 5)
(5)	List of Office Equipment purchase in Local	(Please see Annex - 6)

8. Details of local capital to be contributed --

		Kyat (Million)
(a)	Amount of cash	
(b)	Value of machineries and equipment (to enclose detail statement)	
(c)	Rental building for building/land	-
(d)	Cost of building construction	-
(e)	Value of furniture and asset (to enclose detail statement)	
(f)	Value of initial raw materials requirement (to enclose detail statement)	
(g)	Others	
	Total	

9. Particulars about the investment business-

(a)	Investment location/ places	Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region
(b)	(i) Type and area requirement for land or land and building	Total Land & Building 2.273 Acre (9198.513 sq meter)
	(ii) Number of land/ building and area	Building Area 1.425 Acre (5766.766 Sq m)
	(iii) Owner of the land	
	(aa) Name/ Company/ Department	Daw Wai Wai Kyaw
	(bb) National Registration Card No.	12/ Ta Ma Na (Naing)077025
	(cc) Address	Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region
	(iv) Type of land	Industrial Land
	(v) Period of land lease contract	60 Years
	(vi) Lease period	Initial 10 years and extendable and renewable for another period 5 years 2 times

(vii) Lease rate	
(aa) Land	US$ 5
(bb) Building	US$ 6
(viii) Ward	Hlaing Tharyar Industrial Zone (4)
(ix) Township	Hlaing Tharyar Township
(x) State/ region	Yangon Region
(xi) Lessee	
(aa) Name/ Name of company/Dept	Guotai Guohua Garment Myanmar Limited
(bb) Father's name	
(cc) Citizenship	Incorporate in Myanmar
(dd) ID No./ Passport No.	
(ee) Residence address	Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region.

Remark : Following particulars have to be enclosed for above Para 9 (b).

(i) Land Grant and Factory Photo

(ii) Draft land and Building lease agreement

(c)	Requirement of building to be constructed;	
	(i) type/ number, building	(170 ft x 350 ft) 1 storey building (26 ft x 98 ft) 2 storey building
	(ii) area	1.366 Acre (5528.011 sq meter)
(d)	Product to be produced/ Service	
	(1) Name of product	Jacket, Pants, Shirt , Coat , Parka, Blouse
	(2) Estimate amount to be produced annually	1,200,000 Pcs
	(1) Type of service	-
	(2) Estimate value of service annually	-

Remark: Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

(e)	Annual requirement of material/ raw materials	Annex - 7
(f)	Production system	Cutting , Making and Packaging
(g)	Technology	
(h)	System of Sale	100% Export (CMP Basis)
(i)	Annual Fuel Requirements (to prescribe type / quantity)	Diesel (15000) Gallon
(j)	Annual electricity requirement	(2,640,000) kWh
(k)	Annual water requirement (to prescribe daily requirement, if any)	(100,000) gallon /year

10. Detail information about financial standing

(a)	Name/ company name	Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd
(b)	ID No./ Registration Card No./ Passport No.	Registration No. 320582000201601130172
(c)	Bank account number	32214011000229679777

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principal company with regard to the above para 10.

(i) Bank Balance Certificate of Parent Company

11. Number of personnel required for the proposed economic activity:-

(a)	Local personnel	950 Person (98 %)
(b)	Foreign personnel	20 Person (2%)

(Production Technician, Technician of Quality Control and Assistance Technician, ect . based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11, the following information shall be enclosed:-

(i) Number of personnel, occupation, salary, etc.(Please see Annex -)

(ii) Social security and welfare arrangement for personnel .

12. Particulars relating to economic justification-

		Foreign Currency	*Estimated Kyat Equivalent*
(a)	Annual income	Annex - 10	
(b)	Annual expenditure	Annex - 11	
(c)	Annual net profit	Annex - 11	
(d)	Yearly investments	Annex - 2	
(e)	Recoupment period	Annex - 12	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculations)	Application letter	

13. Evaluation of environmental impact-

(a)	Organization for evaluation of environmental assessment	-
(b)	Duration for evaluation of environmental assessment	-
(c)	Compensation programmer for environmental damages	-
(d)	Water purification system and waste water treatment systems	-
(e)	Waste management systems	
(f)	System for storage of chemical	-

14. Evaluation of social impact assessments;

(a)	Evaluation on social impact assessments;	-
(b)	Duration for evaluation of social impact assessment;	-
(c)	Corporate social responsibility program	Please See Attach

Signature ....

Name Mr.Ding ,Caibin
....

Designation The Promoter
....

Projection Statement

Annex-1

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

List of Shareholder

Sr. No	Shareholders	Remarks	Address	Share Percentage
1	Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd	Registration No-320582000201601130172	15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe, Republic of china	99%
2	Mr.Ding ,Caibin	Chinese P.P No - E47916759	No. 2 , yong xin, Zhen chang, xiantao city, Hubei province, china	1%

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

List of Directors

Sr. No	Name of Executives	Citizenship & Passport No	Address	Designation
1	Mr.Ding ,Caibin	Chinese P.P No - E47916759	No. 2 , yong xin, Zhen chang, xiantao city, Hubei province, china	Managing Director
2	Mr.Qianhao Zhou	Chinese P.P No - G 54765930	No.10 ,weizhuang, fenghuang town,Zhangjiagang city,Jiangsu province, china	Director

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT
类型 / Type P
国家码 / Country Code CHN
护照号 / Passport No. G54765930



姓 / Surname
周/ZHOU
名 / Given names
乾豪/QIANHAO
性别 / Sex
男/M
出生地点 / Place of birth
江苏/JIANGSU
出生日期 / Date of birth
25 DEC 1972
签发地点 / Place of issue
江苏/JIANGSU
签发日期 / Date of issue
24 AUG 2011
有效期至 / Date of expiry
23 AUG 2021
签发机关 / Authority
公安部出入境管理局
Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

82908242

POCHNZHOU<<QIANHAO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

G547659305CHN7212251M210823219203205<<<<<<22

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照 PASSPORT

P CHN E47916759



丁彩彬
DING, CAIBIN

男/M 中国/CHINESE 25 DEC 1973

江苏/JIANGSU 07 4月/APR 2015

江苏/JIANGSU 06 4月/APR 2025

公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

丁彩彬



0493842871

POCHNDING<<CAIBIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E479167592CHN7312254M2504063LGKBLCMKLBPCA930

Annex-2

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Investment Plan

Sr.No	Particulars	Total US$
1	Foreign Currency	150,000
2	List of Machinery to be imported	737,245
3	Equipment purchase in local	13,449
4	List of Vehicle purchase in Local	20,000
5	Office Equipment purchase in Local	224,728
6	Construction Fee	60,000
	Total	**1,205,422**

Annex-3

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

List of Machinery to be imported (Brand New)

(US$)

No	Particulars	A/U	Unit Price	Qty	Amount
	Cutting Department				
1	band knife	set	1,120.00	2	2,240.00
2	spreading machine	set	16,000.00	3	48,000.00
3	end cutter	set	250.00	15	3,750.00
4	light box	set	300.00	1	300.00
5	fusing machine	set	2,700.00	8	21,600.00
6	Cutting table	pc	60.00	84	5,040.00
7	auto cutting table	pc	160.00	15	2,400.00
8	piece cart	pc	170.00	20	3,400.00
	Sewing Department				
9	single needle lock stitch auto	set	300.00	550	165,000.00
10	2-needle lockstitch machine	set	400.00	15	6,000.00
11	overlock machine	set	350.00	70	24,500.00
12	armhole machine	set	1,800.00	12	21,600.00
13	computer pocket machine	set	15,000.00	4	60,000.00
14	button hole machine	set	3,500.00	8	28,000.00
15	electronic eyelet machine	set	6,500.00	4	26,000.00
16	snap machine nap	set	280.00	20	5,600.00
17	double chain stitch machine	set	1,200.00	21	25,200.00
18	1 needle lockstitch with edge trimmer	set	500.00	20	10,000.00
19	loop machine	set	900.00	2	1,800.00
20	cutting Knife lockstitch machine	set	400.00	20	8,000.00
21	Interlock Machine	set	420.00	8	3,360.00
22	blind stitch machine	set	450.00	12	5,400.00
23	standing machine	set	450.00	12	5,400.00

No	Particulars	A/U	Unit Price	Qty	Amount
24	iron table	pc	240.00	150	36,000.00
25	iron	pc	18.00	100	1,800.00
26	needles	box	18.00	2000	36,000.00
					-
	Finishing Department				-
27	steam iron table	pc	250.00	30	7,500.00
28	steam iron	pc	25.00	30	750.00
29	bartacking machine	set	2,000.00	6	12,000.00
30	e1ectronic button machine	set	1,500.00	6	9,000.00
	Warehouse Department				
31	dehumidifier	set	1,300.00	8	10,400.00
32	hydraulic machine	set	200.00	6	1,200.00
33	electronic scale	set	180.00	5	900.00
					-
	Technical Department				-
34	inkjet plotter	set	3,200.00	2	6,400.00
35	template cutting machine	set	5,000.00	1	5,000.00
					-
	Water & electric supplies				
36	air pressure tank	set	850.00	1	850.00
37	stainless valve	pc	20.00	200	4,000.00
38	UPS	SET	4,000.00	1	4,000.00
39	compensate cabinet	SET	1,600.00	1	1,600.00
40	convert cabinet	set	1,500.00	2	3,000.00
41	air compressor	pc	400.00	1	400.00
42	Generator375KVA	pc	25,000.00	1	25,000.00
43	Generator62.5KVA	pc	8,000.00	1	8,000.00
44	Boiler (1 Ton)	set	19,000.00	1	19,000.00
45	Water Purifier	set	9,000.00	1	9,000.00

No	Particulars	A/U	Unit Price	Qty	Amount
46	FRP suction fan	set	150.00	30	4,500.00
47	water curtain system	sqm	14,000.00	1	14,000.00
					-
	Table				-
48	open table	pc	65.00	12	780.00
49	high-low inspect table	pc	65.00	12	780.00
50	inspect table	pc	65.00	30	1,950.00
51	position desk	pc	65.00	3	195.00
52	rack	pc	50.00	60	3,000.00
53	pack table	pc	62.00	90	5,580.00
54	wheel table	pc	28.00	100	2,800.00
55	cutting table	pc	64.00	20	1,280.00
56	stool	pc	8.00	700	5,600.00
57	cuttng cart	pc	100.00	20	2,000.00
58	table	m	15.00	338	5,070.00
59	pieces table double	pc	10.00	84	840.00
60	pieces table single	pc	8.00	560	4,480.00
	Total			**5540**	**737,245.00**

Annex-4

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

List of Equipment purchase in Local

US$

No	Particulars	A/U	Unit Price	Qty	Amount
1	Cartoning Sealing Machine	set	1.80	10	18.00
2	Tagging Gun	set	3.00	10	30.00
3	Rags Basket	set	15.00	16	240.00
4	Plastic basket	set	10.00	70	700.00
5	Garbage Can	set	0.80	100	80.00
6	Receive and Dispatch Car	set	30.00	4	120.00
7	Goods shelf	set	25.00	50	1,250.00
8	Employee Dining Table	set	8.00	200	1,600.00
9	Employee Dining Chair	set	1.50	800	1,200.00
10	Gas Burner	set	50.00	2	100.00
11	Saw Bow	set	2.00	2	4.00
12	Screwdriver	set	1.50	100	150.00
13	Plier	set	2.50	50	125.00
14	Hand Scissor	set	2.00	500	1,000.00
15	Small Scissor	set	0.50	600	300.00
16	Machine Repair Table	set	60.00	1	60.00
17	Electro probe	set	2.00	2	4.00
18	Vise Grip Plier	set	8.00	1	8.00
19	Wardrobe	set	28.00	10	280.00
20	Awl	set	0.50	1000	500.00
21	Suitcase	set	35.00	100	3,500.00
22	Statistical Table	set	40.00	12	480.00
23	Thread Clipper	set	0.40	2000	800.00
24	Small Scissor	set	0.30	1000	300.00
25	Wood Pallet	set	6.00	100	600.00
	Total				**13,449.00**

Annex-5

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

List of Vehicle purchase in Local

US$

No	Particulars	Unit Price	Qty	Amount
1	Mini Bus (7 Seats)	20,000	1	20,000
	Total			**20,000**

Annex-6

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

List of Office Equipment purchase in Local

US$

No	Particulars	A/U	Unit Price	Qty	Amount
1	computer	pc	500.00	10	5,000.00
2	copy machine	set	800.00	1	800.00
3	printer	pc	200.00	2	400.00
4	attendance machine	set	80.00	6	480.00
5	telephone	pc	30.00	10	300.00
6	fan	set	40.00	30	1,200.00
7	office furniture	set	1,000.00	6	6,000.00
8	Spray line groove 200*100(Including accessories)	m	14.00	500	7,000.00
9	Spray line groove 100*100(Including accessories)	m	9.00	1500	13,500.00
10	Spray line groove 100X50(Including accessories)	m	4.30	3000	12,900.00
11	10 li tie rod	pc	3.50	3000	10,500.00
12	Cable YJV1*240mm²	m	14.00	1000	14,000.00
13	Cable YJV1*185mm²	m	10.00	1000	10,000.00
14	Cable YJV1*150mm²	m	9.00	1500	13,500.00
15	Cable YJV1*120mm²	m	7.00	2000	14,000.00
16	Cable YJV1*70mm²	m	4.00	2000	8,000.00
17	Cable YJV1*50mm²	m	3.00	3000	9,000.00
18	Cable YJV1*35mm²	m	2.00	3000	6,000.00
19	Cable YJV1*25mm²	m	1.80	2000	3,600.00
20	Cable YJV1*16mm²	m	1.20	2000	2,400.00
21	Wire BVV 10mm²	Roll	70.00	50	3,500.00
22	Wire BVV 2.5mm²	Roll	15.00	200	3,000.00
23	Wire BVV 6mm²	Roll	40.00	200	8,000.00
24	Wire BVV 4mm²	Roll	25.00	100	2,500.00
25	Wire BVV 1.5mm²	Roll	10.00	200	2,000.00
26	PVC Circular tube	pc	4.50	200	900.00
27	PVC 1/2" 2.0MM	pc	4.00	2000	8,000.00
28	A security exit 1ϕ220V 50HZ	unit	7.00	32	224.00
29	Emergency lighting 1ϕ220V 50HZ LED	unit	7.00	32	224.00
30	LED lights T8 18W	unit	3.80	2000	7,600.00
31	LED lamp	unit	1.00	3000	3,000.00
32	Explision proof lamp T8 45W	set	13.50	300	4,050.00
33	Power cabinet	set	2,850.00	6	17,100.00

No	Particulars	A/U	Unit Price	Qty	Amount
34	Distribution box	set	185.00	30	5,550.00
35	Eight hole socket（With bottom box)	set	2.50	2000	5,000.00
36	Galvanized steel pipe	pc	6.00	300	1,800.00
37	DN100 Galvanized pipe	pc	10.00	100	1,000.00
38	The fire box	unit	25.00	300	7,500.00
39	Stainless steel pipe	pc	15.00	200	3,000.00
40	bed	pc	110.00	20	2,200.00
	Total			**36,835**	**224,728.00**

Annex - 7

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Annual Raw Material to be imported and Norm of Coat

No.	Raw Material	Unit	Norm Qty	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5 to Year - 10
1	Fabric	m	2.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,790
2	PU/PVC	m	0.08	8,333	9,417	11,959	12,079	12,200
3	lining	m	0.80	80,000	90,400	114,808	115,956	117,116
4	pad	pcs	0.08	8,333	9,417	11,959	12,079	12,200
5	fusing	m	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
6	button	pcs	8.00	800,000	904,000	1,148,080	1,159,560	1,171,160
7	thread	m	300.00	30,000,000	33,900,000	43,053,000	43,483,500	43,918,500
8	main label	pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
9	care label	pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
10	origin label	pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
11	sizer	pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
12	price tag	pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
13	hang tag	pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
14	polybag	pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
15	zipper	pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
16	snaps & press	Pcs	10.00	1,000,000	1,130,000	1,435,100	1,449,450	1,463,950
17	Carton tape	Yard / Box	5.00	500,000	565,000	717,550	724,725	731,975
18	velcro	inch	6.00	600,000	678,000	861,060	869,670	878,370
19	adhesive tape	inch	6.00	600,000	678,000	861,060	869,670	878,370
20	security hook	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395

* Fabric = cotton, viscose , acrylic , wool , ramie , PU/PVC , Nylon,polester , Silk ,woven , knit

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Annual Raw Material to be imported and Norm of Blouse

No.	Raw Material	Unit	Norm Qty	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5 to Year - 10
1	Fabric	m	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
2	fusing	m	0.07	6,667	7,533	9,567	9,663	9,760
3	button	dz	0.25	25,000	28,250	35,878	36,236	36,599
4	thread	m	140.00	14,000,000	15,820,000	20,091,400	20,292,300	20,495,300
5	main label	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
6	care label	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
7	origin label	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
8	sizer	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
9	price tag	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
10	hang tag	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
11	polybag	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
12	Button	Pcs	10.00	1,000,000	1,130,000	1,435,100	1,449,450	1,463,950
13	buckles	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
14	Pin	Pcs	2.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,790
15	Carton Tape	Yard/Box	5.00	500,000	565,000	717,550	724,725	731,975
16	Adhesive tape	inch	6.00	600,000	678,000	861,060	869,670	878,370
17	embroidery	Yard	200.00	20,000,000	22,600,000	28,702,000	28,989,000	29,279,000
18	lace	Yard	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
19	security hook	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395

* Fabric = cotton, viscose , acrylic , wool , ramie , PU/PVC , Nylon,polester , Silk ,woven , knit

* embroidery Thread သည် ဒီဇိုင်းပေါ်မူတည်၍ ချည်လိုအပ်ချက်မှာ ကွဲပြားခြားနားမှု ရှိနိုင်ပါသည်။

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Annual Raw Material to be Imported and Norm of Pakar

No.	Raw Material	Unit	Norm Qty	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5 to Year - 10
1	Fabric	m	2.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,790
2	lining	m	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
3	pad	pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
4	fusing	m	0.25	25,000	28,250	35,878	36,236	36,599
5	button	dz	2.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,790
6	thread	m	500.00	50,000,000	56,500,000	71,755,000	72,472,500	73,197,500
7	main label	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
8	care label	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
9	origin label	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
10	sizer	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
11	price tag	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
12	hang tag	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
13	polybag	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
16	snaps & press	Pcs	10.00	1,000,000	1,130,000	1,435,100	1,449,450	1,463,950
17	Carton tape	Yard / Box	5.00	500,000	565,000	717,550	724,725	731,975
18	velcro	inch	6.00	600,000	678,000	861,060	869,670	878,370
19	adhesive tape	inch	6.00	600,000	678,000	861,060	869,670	878,370
20	security hook	Pcs	1.00	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395

* Fabric = cotton, viscose , acrylic , wool , ramie , PU/PVC , Nylon,polester , Silk ,woven , knit

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Annual Raw Material to be imported and Norm of Pant

No.	Raw Material	Unit	Norm Qty	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5 to Year - 10
1	Fabric	m	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
2	nylon	m	0.15	60,000	67,800	86,106	86,967	87,837
3	lining	m	0.50	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
4	fusing	m	0.50	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
5	button	dz	0.25	100,000	113,000	143,510	144,945	146,395
6	thread	m	250.00	100,000,000	113,000,000	143,510,000	144,945,000	146,394,500
7	main label	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
8	care label	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
9	origin label	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
10	sizer	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
11	price tag	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
12	hang tag	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
13	polybag	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
14	zipper	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
15	eyelets	pcs	6.00	2,400,000	2,712,000	3,444,240	3,478,680	3,513,468
16	snaps & Press Button	pcs	9.00	3,600,000	4,068,000	5,166,360	5,218,020	5,270,202
17	buckles	pcs	2.00	800,000	904,000	1,148,080	1,159,560	1,171,156
18	Carton Tape	Yard	5.00	2,000,000	2,260,000	2,870,200	2,898,900	2,927,890
19	Elestic	Yard	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
20	Velcro	inch	6.00	2,400,000	2,712,000	3,444,240	3,478,680	3,513,468
21	Adhesive tape	inch	6.00	2,400,000	2,712,000	3,444,240	3,478,680	3,513,468
22	Belt	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
23	security hook	pcs	1.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578

* Fabric = cotton, viscose , acrylic , wool , ramie , PU/PVC , Nylon,polester , Silk ,woven , knit

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Annual Raw Material to be imported and Norm of Shirt

No.	Raw Material	Unit	Norm Qty	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5 to Year - 10
1	Fabric	m	1.10	330,000	372,900	473,583	478,319	483,102
2	fusing	m	0.50	150,000	169,500	215,265	217,418	219,592
3	button	dz	0.50	150,000	169,500	215,265	217,418	219,592
4	thread	m	400.00	120,000,000	135,600,000	172,212,000	173,934,000	175,673,600
5	main label	Pcs	1.00	300,000	339,000	430,530	434,835	439,184
6	care label	Pcs	1.00	300,000	339,000	430,530	434,835	439,184
7	origin label	Pcs	1.00	300,000	339,000	430,530	434,835	439,184
8	price tag	Pcs	1.00	300,000	339,000	430,530	434,835	439,184
9	hang tag	Pcs	1.00	300,000	339,000	430,530	434,835	439,184
10	polybag	Pcs	1.00	300,000	339,000	430,530	434,835	439,184
11	zipper	Pcs	1.00	300,000	339,000	430,530	434,835	439,184
12	buttons	pcs	12.00	3,600,000	4,068,000	5,166,360	5,218,020	5,270,208
13	pin	pcs	4.00	1,200,000	1,356,000	1,722,120	1,739,340	1,756,736
14	Carton Tape	Yard / Box	5.00	1,500,000	1,695,000	2,152,650	2,174,175	2,195,920
15	adhesive tape	inch	6.00	1,800,000	2,034,000	2,583,180	2,609,010	2,635,104
16	embroidery Thread	Yard	200.00	60,000,000	67,800,000	86,106,000	86,967,000	87,836,800
17	lace	Yard	1.00	300,000	339,000	430,530	434,835	439,184
18	security hook	pcs	1.00	300,000	339,000	430,530	434,835	439,184

* Fabric = cotton, viscose , acrylic , wool , ramie , PU/PVC , Nylon,polester , Silk ,woven , knit

* embroidery Thread သည် ဒီဇိုင်းပေါ်မူတည်၍ ချည်လိုအပ်ချက်မှာ ကွဲပြားခြားနားမှု ရှိနိုင်ပါသည်။

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Annual Raw Material to be imported and Norm of Jacket

No.	Raw Material	Unit	Norm Qty	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5 to Year - 10
1	Fabric	m	1.60	320,000	361,600	459,232	463,824	468,462
2	lining	m	0.70	140,000	158,200	200,914	202,923	204,952
3	button	dz	0.08	16,667	18,833	23,918	24,158	24,399
4	thread	m	400.00	80,000,000	90,400,000	114,808,000	115,956,000	117,115,600
5	main label	Pcs	1.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
6	care label	Pcs	1.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
7	origin label	Pcs	1.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
8	sizer	Pcs	1.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
9	price tag	Pcs	1.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
10	hang tag	Pcs	1.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
11	polybag	Pcs	1.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
12	zipper	Pcs	1.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789
13	eyelets	Pcs	6.00	1,200,000	1,356,000	1,722,120	1,739,340	1,756,734
14	snaps	Pcs	8.00	1,600,000	1,808,000	2,296,160	2,319,120	2,342,312
15	press buttons	Pcs	8.00	1,600,000	1,808,000	2,296,160	2,319,120	2,342,312
16	buckles	Pcs	4.00	800,000	904,000	1,148,080	1,159,560	1,171,156
17	cords	Yard	2.00	400,000	452,000	574,040	579,780	585,578
18	Carton Tape	Yard / Box	5.00	1,000,000	1,130,000	1,435,100	1,449,450	1,463,945
19	elestic	inch	6.00	1,200,000	1,356,000	1,722,120	1,739,340	1,756,734
20	velcro	inch	8.00	1,600,000	1,808,000	2,296,160	2,319,120	2,342,312
21	adhesive tape	inch	6.00	1,200,000	1,356,000	1,722,120	1,739,340	1,756,734
22	studs	pcs	8.00	1,600,000	1,808,000	2,296,160	2,319,120	2,342,312
23	security hook	pcs	1.00	200,000	226,000	287,020	289,890	292,789

* Fabric = cotton, viscose , acrylic , wool , ramie , PU/PVC , Nylon,polester , Silk ,woven , knit

ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited သည် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းပြီး ကုန်ချောပစ္စည်းများကို Europe countries နှင့် စပိန်နိုင်ငံသို့ အဓိက တင်ပို့သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Land and Building Requirement

- Location ⇒ Plot No - 48 Block No - 2 Ngwe Pin Lai Industrial Zone Hlaing Thayar Township, Yangon Region.
- Type of Land ⇒ Industrial Land
- Area ⇒ 2.273 Acre (9198.513 sq meter)

Building

	Area (Acre)	Measurement (sq m)	Measurement (ft)	Floor
■ Building Area ⇒	1.366	5528.011	(170 ft x 350 ft)	1 Storey
■ Dormitory ⇒	0.059	238.765	(26 ft x 98 ft)	2 Storey
	1.425	5,766.776		

Rent

- Total land and Building area ⇒ 2.273 Acre (9198.513 sq meter)
- Covered area ⇒ 5766.776 sq meter x US$ 6 = 34,601
- Uncovered area ⇒ 3431.738 sq meter x US$ 5 = 17,159

Total Rental Fee **51,760**

Annex-9

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

List of labour Schedule

Sr. No	Name	ar -1			Year -2		
		No: of Employee	Month	ar	o: of Employee	Month	Year
			Kyat	Ky		Kyat	Kyat
1	Production Manager	1	500,000	6,000,000	1	500,000	6,000,000
2	Administration Manager	1	500,000	6,000,000	1	500,000	6,000,000
3	Accountant	2	200,000	4,800,000	2	200,000	4,800,000
4	Office Staff	6	200,000	14,400,000	10	200,000	24,000,000
6	Sewing Supervisor	10	400,000	48,000,000	10	400,000	48,000,000
8	Sewing Leader	8	300,000	28,800,000	8	300,000	28,800,000
10	Quality control	50	110,000	66,000,000	50	110,000	66,000,000
11	Cutting staff	30	110,000	39,600,000	50	110,000	66,000,000
12	Store keeper	10	110,000	13,200,000	10	110,000	13,200,000
13	Security guard	5	110,000	6,600,000	5	110,000	6,600,000
14	Cleaner	5	110,000	6,600,000	5	110,000	6,600,000
15	Skill Worker	600	132,000	950,400,000	600	132,000	950,400,000
16	Unskill Worker	180	110,000	237,600,000	200	110,000	264,000,000
17	Finishing worker	40	110,000	52,800,000	50	110,000	66,000,000
18	Nurse	2	150,000	3,600,000	2	150,000	3,600,000
	Total	**950**	**3,1 00**	**1,484,400,0**	**1004**	**3,152,000**	**1,560,000,000**

Foreign

Sr.No	Name	Year -1			Year - 2		
		No: of Employee	Month US$	Year US$	No: of Employee	Month US$	Year US$
1	Manager	2	1,200	28,800	2	1,200	28,800
2	Technician	18	800	172,800	18	800	172,800
	Total	**20**	**2,000**	**201,600**	**20**	**2,000**	**201,600**

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

List of labour Schedule

Sr. No	Name	Year -3			Year -4		
		No: of Employee	Month Kyat	Year Kyat	No: of Employee	Month Kyat	Year Kyat
1	Production Manager	1	600,000	7,200,000	1	600,000	7,200,000
2	Administration Manager	1	600,000	7,200,000	1	600,000	7,200,000
3	Accountant	2	300,000	7,200,000	2	300,000	7,200,000
4	Office Staff	10	300,000	36,000,000	10	300,000	36,000,000
6	Sewing Supervisor	10	500,000	60,000,000	10	500,000	60,000,000
8	Sewing Leader	8	400,000	38,400,000	8	400,000	38,400,000
10	Quality control	70	150,000	126,000,000	70	150,000	126,000,000
11	Cutting staff	70	150,000	126,000,000	70	150,000	126,000,000
12	Store keeper	10	150,000	18,000,000	10	150,000	18,000,000
13	Security guard	5	130,000	7,800,000	5	130,000	7,800,000
14	Cleaner	5	130,000	7,800,000	5	130,000	7,800,000
15	Skill Worker	800	170,000	1,632,000,000	800	170,000	1,632,000,000
16	Unskill Worker	200	150,000	360,000,000	200	150,000	360,000,000
17	Finishing worker	70	150,000	126,000,000	70	150,000	126,000,000
18	Nurse	2	250,000	6,000,000	2	250,000	6,000,000
	Total	**1264**	**4,130,000**	**2,565,600,000**	**1264**	**4,130,000**	**2,565,600,000**

Foreign

Sr.No	Name	Year -3			Year - 4		
		No: of Employee	Month US$	Year US$	No: of Employee	Month US$	Year US$
1	Manager	2	1,200	28,800	2	1,200	28,800
2	Technician	18	800	172,800	18	800	172,800
	Total	**20**	**2,000**	**201,600**	**20**	**2,000**	**201,600**

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

List of labour Schedule

Sr. No	Name	Year -5 to Year - 10		
		No: of Employee	Month	Year
			Kyat	Kyat
1	Production Manager	1	600,000	7,200,000
2	Administration Manager	1	600,000	7,200,000
3	Accountant	2	300,000	7,200,000
4	Office Staff	10	300,000	36,000,000
6	Sewing Supervisor	10	500,000	60,000,000
8	Sewing Leader	8	400,000	38,400,000
10	Quality control	70	150,000	126,000,000
11	Cutting staff	70	150,000	126,000,000
12	Store keeper	10	150,000	18,000,000
13	Security guard	5	130,000	7,800,000
14	Cleaner	5	130,000	7,800,000
15	Skill Worker	800	170,000	1,632,000,000
16	Unskill Worker	200	150,000	360,000,000
17	Finishing worker	70	150,000	126,000,000
18	Nurse	2	250,000	6,000,000
	Total	**1264**	**4,130,000**	**2,565,600,000**

Foreign

Sr.No	Name	Year - 5 to year - 10		
		No: of Employee	Month US$	Year US$
1	Manager	2	1,200	28,800
2	Technician	18	800	172,800
	Total	**20**	**2,000**	**201,600**

Annex- 10

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Production and CMP Imcome (CMP System)

No	Name	A/U	Year 1			Year 2		
			CMP Charges US$ / Per Pcs	Qty	Total US$	CMP Charges US$ / Per Pcs	Qty	Total US$
1	Jacket	Pcs	4.00	200,000	800,000	4.00	226,000	904,000
2	Pants	Pcs	2.50	400,000	1,000,000	2.50	452,000	1,130,000
3	Shirt	Pcs	2.00	300,000	600,000	2.00	339,000	678,000
4	Coat	Pcs	5.00	100,000	500,000	5.00	113,000	565,000
5	Parka	Pcs	4.00	100,000	400,000	4.00	113,000	452,000
6	Blouse	Pcs	2.00	100,000	200,000	2.00	113,000	226,000
	Total			**1,200,000**	**3,500,000**		**1,356,000**	**3,955,000**

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Production and CMP Imcome (CMP System)

No	Name	A/U	Year 3			Year 4		
			CMP Charges US$ / Per Pcs	Qty	Total US$	CMP Charges US$ / Per Pcs	Qty	Total US$
1	Jacket	Pcs	4.00	287,020	1,148,080	4.40	289,890	1,275,517
2	Pants	Pcs	2.50	574,040	1,435,100	2.75	579,780	1,594,396
3	Shirt	Pcs	2.00	430,530	861,060	2.20	434,835	956,638
4	Coat	Pcs	5.00	143,510	717,550	5.50	144,945	797,198
5	Parka	Pcs	4.00	143,510	574,040	4.40	144,945	637,758
6	Blouse	Pcs	2.00	143,510	287,020	2.20	144,945	318,879
	Total			**1,722,120**	**5,022,850**		**1,739,341**	**5,580,386**

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Production and CMP Imcome (CMP System)

No	Name	A/U	**Year 5 to Year 10**		
			CMP Charges US$ / Per Pcs	Qty	Total US$
1	Jacket	Pcs	4.40	292,789	1,288,272
2	Pants	Pcs	2.75	585,578	1,610,340
3	Shirt	Pcs	2.20	439,184	966,204
4	Coat	Pcs	5.50	146,395	805,170
5	Parka	Pcs	4.40	146,395	644,136
6	Blouse	Pcs	2.20	146,395	322,068
	Total			**1,756,735**	**5,636,190**

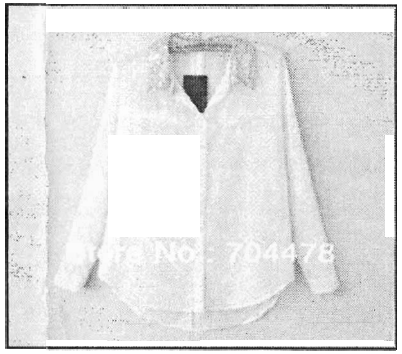
Ladies Shirt



Ladies Shirt



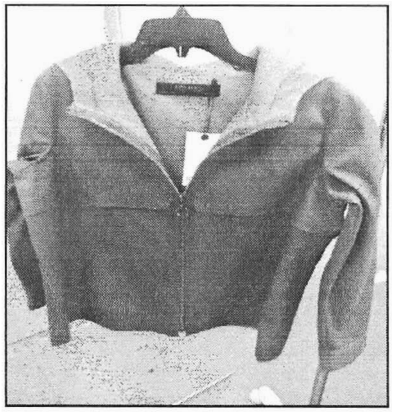
Ladies Shirt



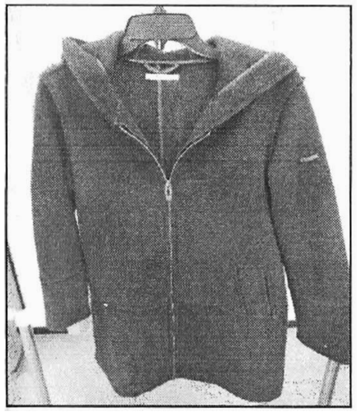
Coat



Coat



Coat



Coat



Coat



Jacket



Jacket



Jacket



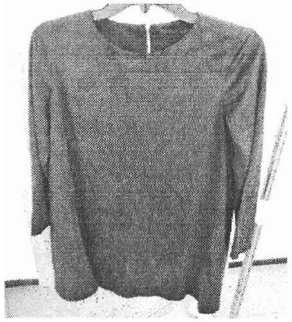
Jacket



Ladies Shirt



Blouse



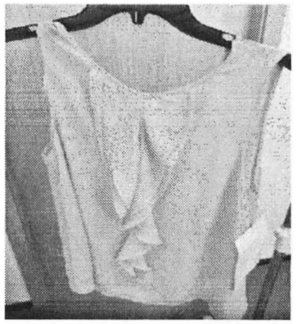
Blouse



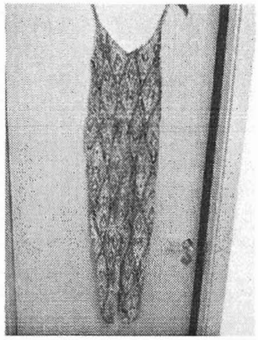
Blouse



Blouse



Pant



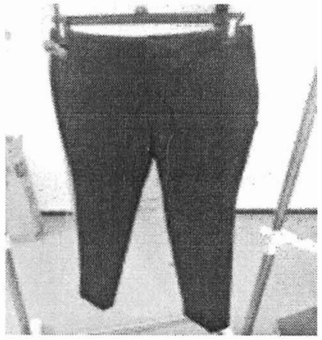
Pant



Pant



Pant



Pant



Parka



Parka



Parka



Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Depreciation Schedule

US$

No	Particulars	Investment Amount	Depreciation Rate	Depreciation Amount
1	Machinery to be import	737,245.00	10%	73,724.50
2	List of Vehicle purchase in Local	20,000.00	10%	2,000.00
3	Office Equipment purchase in Local	224,728.00	10%	22,472.80
4	Equipment purchase in Local	13,449.00	10%	1,344.90
	Total	**995,422.00**		**99,542.20**

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Annex-11

Profit & Loss Statement

Particular	Year 1			Year 2			Year 3		
	US $	Kyats	Equ: US$	US $	Kyats	Equ: US$	US $	Kyats	Equ: US$
Income									
CMP Income	3,500,000		3,500,000	3,955,000		3,955,000	5,022,850		5,022,850
Total income	**3,500,000**		**3,500,000**	**3,955,000**		**3,955,000**	**5,022,850**		**5,022,850**
Production Cost									
Labour Cost	201,600	1,484,400,000	1,438,600	201,600	1,560,000,000	1,501,600	201,600	2,565,600,000	2,339,600
Electricity Charges	300,000		300,000	450,000		450,000	495,000		495,000
Fuel Charges	200,000		200,000	210,000		210,000	231,000		231,000
Transporation Charges	100,000		100,000	110,000		110,000	121,000		121,000
Repair & Maintenance fee	200,000		200,000	220,000		220,000	242,000		242,000
Ferry Charges	150,000		150,000	165,000		165,000	181,500		181,500
Rental Charges	51,760		51,760	51,760		51,760	51,760		51,760
Depreciation	99,542		99,542	99,542		99,542	99,542		99,542
Miscelleneous	150,000		150,000	165,000		165,000	181,500		181,500
Entertainment	100,000		100,000	110,000		110,000	121,000		121,000
Total Production Cost	**1,552,902**	**1,484,400,000**	**2,789,902**	**1,782,902**	**1,560,000,000**	**3,082,902**	**1,925,902**	**2,565,600,000**	**4,063,902**
Administration Cost									
Travelling Expenses	300,000		300,000	330,000		330,000	363,000		363,000
Stationery Expenses	50,000		50,000	55,000		55,000	60,500		60,500
Maintenance fee for office Equipment	150,000	1,000,000	150,833	165,917	2,000,000	167,583	182,508	3,000,000	185,008
Medical Charges	20,000	1,000,000	20,833	22,917	2,000,000	24,583	25,208	3,000,000	27,708
Miscelleneous	107,760		107,760	173,760		173,760	174,760		174,760
Total Administration Overhead Cost	**627,760**	**2,000,000**	**629,427**	**747,593**	**4,000,000.00**	**750,927**	**805,977**	**6,000,000.00**	**810,977**
Total Expenditure	**2,180,662**	**1,486,400,000**	**3,419,329**	**2,530,496**	**1,564,000,000**	**3,833,829**	**2,731,879**	**2,571,600,000**	**4,874,879**
Profit before tax	1,319,338	-1,486,400,000	80,671	1,424,504	-1,564,000,000	121,171	2,290,971	-2,571,600,000	147,971
Provision for income-tax (25%)									
Net profit after tax	**1,319,338**	**-1,486,400,000**	**80,671**	**1,424,504**	**-1,564,000,000**	**121,171**	**2,290,971**	**-2,571,600,000**	**147,971**
Corporate social responsibility Fund (2%)			1,613			2,423			2,959

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Profit & Loss Statement

Particular	Year 4			Year 5			Year 6		
	US $	Kyats	Equ: US$	US $	Kyats	Equ: US$	US $	Kyats	Equ: US$
Income									
CMP Income	5,580,386		5,580,386	5,636,190		5,636,190	5,636,190		5,636,190
Total income	**5,580,386**		**5,580,386**	**5,636,190**		**5,636,190**	**5,636,190**		**5,636,190**
Production Cost									
Labour Cost	201,600	2,565,600,000	2,339,600	201,600	2,565,600,000	2,339,600	201,600	2,565,600,000	2,339,600
Electricity Charges	594,000		594,000	594,000		594,000	594,000		594,000
Fuel Charges	277,200		277,200	277,200		277,200	277,200		277,200
Transporation Charges	145,200		145,200	145,200		145,200	145,200		145,200
Repair & Maintenance fee	290,400		290,400	290,400		290,400	290,400		290,400
Ferry Charges	217,800		217,800	217,800		217,800	217,800		217,800
Rental Charges	51,760		51,760	51,760		51,760	51,760		51,760
Depreciation	99,542		99,542	99,542		99,542	99,542		99,542
Miscelleneous	217,800		217,800	217,800		217,800	217,800		217,800
Entertainment	157,300		157,300	157,300		157,300	157,300		157,300
Total Production Cost	**2,252,602**	**2,565,600,000**	**4,390,602**	**2,252,602**	**2,565,600,000**	**4,390,602**	**2,252,602**	**2,565,600,000**	**4,390,602**
Administration Cost									
Travelling Expenses	435,600		435,600	435,600		435,600	435,600		435,600
Stationery Expenses	78,650		78,650	78,650		78,650	78,650		78,650
Maintenance fee for office Equipment	222,010	5,000,000	226,177	226,177	5,000,000	230,343	226,177	5,000,000	230,343
Medical Charges	33,250	5,000,000	37,417	33,250	5,000,000	37,417	33,250	5,000,000	37,417
Miscelleneous	228,661		228,661	228,661		228,661	228,661		228,661
Total Administration Overhead Cost	**998,171**	**10,000,000.00**	**1,006,504**	**1,002,338**	**10,000,000**	**1,010,671**	**1,002,338**	**10,000,000.00**	**1,010,671**
Total Expenditure	**3,250,773**	**2,575,600,000**	**5,397,107**	**3,254,940**	**2,575,600,000**	**5,401,273**	**3,254,940**	**2,575,600,000**	**5,401,273**
Profit before tax	2,329,613	-2,575,600,000	183,280	2,381,250	-2,575,600,000	234,917	2,381,250	-2,575,600,000	234,917
Provision for income-tax (25%)									58,729
Net profit after tax	**2,329,613**	**-2,575,600,000**	**183,280**	**2,381,250**	**-2,575,600,000**	**234,917**	**2,381,250**	**-2,575,600,000**	**176,188**
Corporate social responsibility Fund (2%)			3,666			4,698			3,524

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Profit & Loss Statement

Particular	Year 7			Year 8			Year 9		
	US $	Kyats	Equ: US$	US $	Kyats	Equ: US$	US $	Kyats	Equ: US$
Income									
CMP Income	5,636,190		5,636,190	5,636,190		5,636,190	5,636,190		5,636,190
Total income	**5,636,190**		**5,636,190**	**5,636,190**		**5,636,190**	**5,636,190**		**5,636,190**
Production Cost									
Labour Cost	201,600	2,565,600,000	2,339,600	201,600	2,565,600,000	2,339,600	201,600	2,565,600,000	2,339,600
Electricity Charges	594,000		594,000	594,000		594,000	594,000		594,000
Fuel Charges	277,200		277,200	277,200		277,200	277,200		277,200
Transporation Charges	145,200		145,200	145,200		145,200	145,200		145,200
Repair & Maintenance fee	290,400		290,400	290,400		290,400	290,400		290,400
Ferry Charges	217,800		217,800	217,800		217,800	217,800		217,800
Rental Charges	51,760		51,760	51,760		51,760	51,760		51,760
Depreciation	99,542		99,542	99,542		99,542	99,542		99,542
Miscelleneous	217,800		217,800	217,800		217,800	217,800		217,800
Entertainment	157,300		157,300	157,300		157,300	157,300		157,300
Total Production Cost	**2,252,602**	**2,565,600,000**	**4,390,602**	**2,252,602**	**2,565,600,000**	**4,390,602**	**2,252,602**	**2,565,600,000**	**4,390,602**
Administration Cost									
Travelling Expenses	435,600		435,600	435,600		435,600	435,600		435,600
Stationery Expenses	78,650		78,650	78,650		78,650	78,650		78,650
Maintenance fee for office Equipment	230,343		230,343	230,343		230,343	230,343		230,343
Medical Charges	37,417		37,417	37,417		37,417	37,417		37,417
Miscelleneous	228,661		228,661	228,661		228,661	228,661		228,661
Total Administration Overhead Cost	**1,010,671**	-	**1,010,671**	**1,010,671**	-	**1,010,671**	**1,010,671**	-	**1,010,671**
Total Expenditure	**3,263,273**	**2,565,600,000**	**5,401,273**	**3,263,273**	**2,565,600,000**	**5,401,273**	**3,263,273**	**2,565,600,000**	**5,401,273**
Profit before tax	2,372,917	-2,565,600,000	234,917	2,372,917	-2,565,600,000	234,917	2,372,917	-2,565,600,000	234,917
Provision for income-tax (25%)			58,729			58,729			58,729
Net profit after tax	**2,372,917**	**-2,565,600,000**	**176,188**	**2,372,917**	**-2,565,600,000**	**176,188**	**2,372,917**	**-2,565,600,000**	**176,188**
Corporate social responsibility Fund (2%)			3,524			3,524			3,524

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Profit & Loss Statement

Particular	Year 10		
	US $	Kyats	Equ: US$
Income			
CMP Income	5,636,190		5,636,190
Total income	**5,636,190**		**5,636,190**
Production Cost			
Labour Cost	201,600	2,565,600,000	2,339,600
Electricity Charges	594,000		594,000
Fuel Charges	277,200		277,200
Transporation Charges	145,200		145,200
Repair & Maintenance fee	290,400		290,400
Ferry Charges	217,800		217,800
Rental Charges	51,760		51,760
Depreciation	99,542		99,542
Miscelleneous	217,800		217,800
Entertainment	157,300		157,300
Total Production Cost	**2,252,602**	**2,565,600,000**	**4,390,602**
Administration Cost			
Travelling Expenses	435,600		435,600
Stationery Expenses	78,650		78,650
Maintenance fee for office Equipment	230,343		230,343
Medical Charges	37,417		37,417
Miscelleneous	228,661		228,661
Total Administration Overhead Cost	**1,010,671**	-	**1,010,671**
Total Expenditure	**3,263,273**	**2,565,600,000**	**5,401,273**
Profit before tax	2,372,917	-2,565,600,000	234,917
Provision for income-tax (25%)			58,729
Net profit after tax	**2,372,917**	**-2,565,600,000**	**176,188**
Corporate social responsibility Fund (2%)			3,524

Annex-12

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Cash Flow Statement

Particular	Construction	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4
Cash in Flow	**-**	**180,213**	**220,713**	**247,513**	**282,822**
Net profit after tax		80,671	121,171	147,971	183,280
Depreciation		99,542	99,542	99,542	99,542
Cash out Flow	**1,205,422**	**-**	**-**	**-**	**-**
Investment	1,205,422				
Net cash Flow	**(1,205,422)**	**180,213**	**220,713**	**247,513**	**282,822**
Accumulated Cash Flow	**(1,205,422)**	**(1,025,209)**	**(804,495)**	**(556,982)**	**(274,160)**

Recoupment Period =4 years and 10 months

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Cash Flow Statement

Particular	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
Cash in Flow	**334,459**	**275,730**	**275,730**	**275,730**	**275,730**	**275,730**
Net profit after tax	234,917	176,188	176,188	176,188	176,188	176,188
Depreciation	99,542	99,542	99,542	99,542	99,542	99,542
Cash out Flow	-	-	-	-	-	-
Investment						
Net cash Flow	**334,459**	**275,730**	**275,730**	**275,730**	**275,730**	**275,730**
Accumulated Cash Flow	**60,299**	**336,029**	**611,759**	**887,489**	**1,163,219**	**1,438,949**

Recoupment Period =4 years and 10 month

Annex-13

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

Internal Rate of Return

Period	Net Cash Flow	10%		20%	
		Discount Factor	Discounted Cash Flow	Discount Factor	Discounted Cash Flow
Construction	(1,205,422)	**1.0000**	(1,205,422)	**1.0000**	(1,205,422)
Year -1	180,213	**0.9091**	163,830	**0.8333**	150,178
Year -2	220,713	**0.8264**	182,408	**0.6944**	153,273
Year -3	247,513	**0.7513**	185,960	**0.5787**	143,237
Year -4	282,822	**0.6830**	193,171	**0.4823**	136,392
Year -5	334,459	**0.6209**	207,673	**0.4019**	134,412
Year -6	275,730	**0.5645**	155,642	**0.3349**	92,341
Year -7	275,730	**0.5132**	141,493	**0.2791**	76,951
Year -8	275,730	**0.4665**	128,630	**0.2326**	64,126
Year -9	275,730	**0.4241**	116,936	**0.1938**	53,438
Year -10	275,730	**0.3855**	106,306	**0.1615**	44,532
	Total		**376,628**		**(156,542)**

IRR Rate = 17.06 %

Serial No. 320582000201601130172

Business License

(Duplicate)

Uniform Social Credit Code 9132058214219738XG (1/2)

Name: Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.

Type: Limited Liability Company

Address: 15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road, Yangshe

Legal Representative: Zhang Ziyan

Registered Capital: RMB 128,000,000 yuan only

Date of Establishment: April 6, 1994

Business Term: From January 1, 1998 to ******

Business Scope: Purchase and sales of automobile and automobile fittings and components; wholesale and retail of prepackaged food and scattered food, and dairy products (including infant formula powders); self-operation and agency of import and export business of various commodities and technologies; wholesale and retail of knitted and textile products, mechanical equipment, rubber products, plastic products, chemical products and general merchandise, textile products inspection and finishing, garment and sweater manufacturing, processing and sales. (The items subject to the approval according to laws shall be operated after being approved by the department concerned.)

(QR Code)

Registration Organ:

(With the seal of Zhangjiagang Administration for Market Supervision)

January 13, 2016

Enterprise Credit Information Announcement System Website: www.jsgsj.gov.cn:58888/province

Supervised by State Administration for Industry & Commerce of the People's Republic of China

NOTARIAL CERTIFICATE

(2016)S.Z.Z.J.W.Zi, No.160

Applicant: Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.

Address: 15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road, Yangshe

Legal Representative: Zhang Ziyan, male, Citizen's ID Card No. 320521196401270011

Authorized Agent: Li Caixia, female, Citizen's ID Card No. 32058219790617142X

Issue under notarization: Business License

This is to certify that the foregoing copy conforms to the original Business License (Duplicate) (1/2) issued by Zhangjiagang Administration for Market Supervision to Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd. on January 13, 2016, and that the original document is authentic.

Notary : Zhao Zhiping
Zhangjiagang Notary Public Office
Jiangsu Province
The People's Republic of China (seal)
July 22, 2016

Certificate for Corporate Deposit

China Construction Bank Corporation

No. ZJG201601

Myanmar Investment Commision :

This is to certify that (Name of the organization) JIANGSU GUOTAI INTERNATIONAL GROUP GUOHUA CORP.,LTD (Business License No. 9132058214219738XG) has a deposit account with us with the account name JIANGSU GUOTAI INTERNATIONAL GROUP GUOHUA CORP.,LTD and account no. 32214011000229679777. The balance of the above-mentioned account was (amount in words) TWO MILLION THREE HUNDRED SIXTY TWO THOUSAND EIGHT HUNDRED AND EIGHTY FOUR AND CENTS FIFTY ONE ONLY.
($ 2362884.51) as of 24:00 ,30th, JUNE ,2016.

We are only responsible for the truthfulness of the information about the above-mentioned deposit at the above-mentioned time and we do not assume any responsibility or any liability for any change in the balance of the above-mentioned account thereafter.

This certificate shall not be used otherwise than to certify the deposit status of the client at the above-mentioned time.

Official Seal of China Construction Bank Corporation

ZHANGJIAGANG Branch

18th, JULY, 2016

Notes:

1. This page is for client, and shall be null and void if copied and altered;

2. This certificate shall **NOT** be transferred, or pledged as security, or used for cash withdrawal in place of CD (or passbook or card, etc).

3. This certificate is the English translation of the Chinese version. In case of any discrepancy the Chinese versions shall prevail.

Inquiry Form on Enterprise Registration Materials of Zhangjiagang Administration for Market Supervision

Business type: License reissue (change) approval	Date of Inquiry: 9:29:35, July 20, 2016

[Basic information]

Registration No.	9132058214219738XG		
Archive No.	320582000227		
Name Approval No.	320000M030319		
Enterprise's Name	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.		
Enterprise Status	In business		
Location	15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road, Yangshe		
Legal Representative Name	Zhang Ziyan		
Postcode	215600	Tel.	58678666
Registered Capital (RMB 10,000 yuan)	12,800	Currency	RMB
Enterprise Type	Limited Company		
Licensed items			
General items			
Business Scope	Purchase and sales of automobile and automobile fittings and components; wholesale and retail of prepackaged food and scattered food, and dairy products (including infant formula powders); self-operation and agency of import and export business of various commodities and technologies; wholesale and retail of knitted and textile products, mechanical equipment, rubber products, plastic products, chemical products and general merchandise, textile products inspection and finishing, garment and sweater manufacturing, processing and sales. (The items subject to the approval according to laws shall be operated after being approved by the department concerned.)		
Date of Starting Business	April 6, 1994	Date of Verification	January 13, 2016
Date of Termination		Annual Inspection Date	March 28, 2013
Year of Annual Inspection	2012		
Competent Department	Zhangjiagang Textiles Import and Export Corporation		
Industry Name	Automobile wholesale	Industry Code	F5172
Branch			

[Shareholders]

Name of shareholder	Type of shareholder	Type of certificate
Shengtai Investment Co., Ltd. of Zhangjiagang Free Trade Zone	Limited company	Business license
Jiangsu Guotai International Group Co., Ltd.	Limited company (Solely state-owned)	Business license
Zhang Ziyan	Chinese citizen in China	ID Card
Wang Xiaobin	Chinese citizen in China	ID Card
Zhang Bin	Chinese citizen in China	ID Card
Wu Yongmin	Chinese citizen in China	ID Card
Gui Lei	Chinese citizen in China	ID Card
Yin Xinxue	Chinese citizen in China	ID Card
Chen Zhiwen	Chinese citizen in China	ID Card
Song Chunlei	Chinese citizen in China	ID Card
Jiang Bin	Chinese citizen in China	ID Card
Li Wenyuan	Chinese citizen in China	ID Card
Zeng Yuhong	Chinese citizen in China	ID Card
Wang Bin	Chinese citizen in China	ID Card
Ding Caibin	Chinese citizen in China	ID Card
Ding Yue	Chinese citizen in China	ID Card
Zhao Gang	Chinese citizen in China	ID Card
Zhang Aibing	Chinese citizen in China	ID Card
Gu Xiaofeng	Chinese citizen in China	ID Card
Li Zhihua	Chinese citizen in China	ID Card
Huang Hua	Chinese citizen in China	ID Card
Huang Weidong	Chinese citizen in China	ID Card
Qu Dongchun	Chinese citizen in China	ID Card
Yu Haibo	Chinese citizen in China	ID Card
Yang Jianhong	Chinese citizen in China	ID Card
Sun Ling	Chinese citizen in China	ID Card
Xu Ya	Chinese citizen in China	ID Card
Dong Xiaomei	Chinese citizen in China	ID Card
Huang Qirui	Chinese citizen in China	ID Card
Wang Xiangrong	Chinese citizen in China	ID Card
Zhang Shujing	Chinese citizen in China	ID Card

Jin Huijie	Chinese citizen in China	ID Card
Shi Hao	Chinese citizen in China	ID Card
Zhai Haijun	Chinese citizen in China	ID Card
Zhao Gang	Chinese citizen in China	ID Card
Huang Liya	Chinese citizen in China	ID Card
Ge Yufang	Chinese citizen in China	ID Card
Dai Wei	Chinese citizen in China	ID Card
Chen Zhihui	Chinese citizen in China	ID Card
Shi Lijuan	Chinese citizen in China	ID Card
Yang Jian	Chinese citizen in China	ID Card
Sha Xiangyu	Chinese citizen in China	ID Card
Zhang Lidan	Chinese citizen in China	ID Card
Gu Weiyi	Chinese citizen in China	ID Card
Zhang Wenming	Chinese citizen in China	ID Card
Shao Yehua	Chinese citizen in China	ID Card
Shao Ping	Chinese citizen in China	ID Card

[Enterprise registration history]

Enterprise registration No.	Enterprise name	Approval date	Business type	License issuance	Business handling
3205821101590	Zhangjiagang Guotai Trading Company	April 6, 1994	Business establishment approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Silk Import and Export Co., Ltd.	January 1, 1998	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Silk Import and Export Co., Ltd.	October 30, 2000	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Silk Import and Export Co., Ltd.	November 17, 2000	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Silk Import and Export Co., Ltd.	July 10, 2001	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Guohua Import and Export Co., Ltd.	July 31, 2002	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Guohua Import and Export Co., Ltd.	February 28, 2003	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Guohua Import and Export Co., Ltd.	August 16, 2004	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Guohua Import and Export Co., Ltd.	June 16, 2005	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Guohua Import and Export Co., Ltd.	May 21, 2007	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
3205821101590	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	June 26, 2007	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	June 26, 2007	Number change approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	July 1, 2008	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	April 22, 2010	Filing approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	August 20, 2011	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	May 2, 2012	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	March 16, 2013	Filing approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	April 3, 2013	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	October 8, 2013	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	May 21, 2014	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	September 26, 2014	Filing approval	Inquiry	Inquiry
320582000002467	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	August 13, 2015	Alteration approval	Inquiry	Inquiry
9132058214219738XG	Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.	January 13, 2016	License reissue (change) approval	Inquiry	Inquiry

(With the special seal for archives of Zhangjiagang Administration for Market Supervision)

国泰国华缅甸服装公司董事任命书

Guotai Guohua Garment Myanmar Ltd.
Directors Appointment Letter

根据《中华人民共和国公司法》及公司章程，经公司股东决议，任命丁彩彬、周乾豪为公司董事。

According to company law of the PRC and the company's articles of association, decided by the shareholders, Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd. appoint Ding Caibin、Zhou Qianhao as directors of Guotai Guohua Garment Myanmar Ltd.

股东盖章

seal by the shareholder:

江苏国泰国华实业有限公司

Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.

日期 Date: July 18, 2016

NOTARIAL CERTIFICATE

(2016)S.Z.Z.J.W.Zi, No.166

Applicant: Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.
Address: 15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road, Yangshe
Legal Representative: Zhang Ziyan, male, Citizen's ID Card No. 320521196401270011
Authorized Agent: Li Caixia, female, Citizen's ID Card No. 32058219790617142X
Issue under notarization: seal
This is to certify that the seal of Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd., affixed to the foregoing original Directors Appointment Letter of Guotai Guohua Garment Myanmar Ltd. Li Caixia, authorized agent of Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd., showed to me, the notary public, is found to be authentic.

Notary : Zhao Zhiping
Zhangjiagang Notary Public Office
Jiangsu Province
The People's Republic of China (seal)
July 22, 2016

Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.
Profit Statement

(Unless otherwise explicitly stated, the currency unit shall be RMB Yuan)

Item	Notes 11	2015	2014
Business income	(IV)	3,741,046,633.27	3,605,563,213.15
ubtract: Business cost	(IV)	3,371,824,586.20	3,270,166,661.83
usiness taxes and surcharges		35,011.94	
ales expense		191,118,218.54	155,651,159.39
lanagement expense		36,449,924.80	28,389,693.21
inancial expense		18,090,409.42	42,527,994.01
ssets impairment loss		-16,284,440.87	11,309,061.77
dd: Income from fair value changes (enter "-" for loss)		1,590,018.97	-358,462.89
ivestment income (enter "-" for loss)	(V)	8,593,565.33	6,966,773.32
icluding: Income from investment to associate and joint enture		294,017.32	124,842.00
[. Business profit (enter "-" for loss)		149,996,507.54	104,126,953.37
dd: Non-business income		4,003,085.59	4,581,837.00
ncluding: Profit from disposal of non-current assets			
ubtract: Non-business expense			
ncluding: Loss from disposal of non-current assets			
II. Total profit (enter "-" for total loss)		153,999,593.13	108,708,790.37
ubtract: Income tax expense		37,878,970.39	26,751,561.77
V. Net profit (enter "-" for net loss)		116,120,622.74	81,957,228.60
'. Post-tax net amount of other comprehensive income			
[) Other comprehensive income that cannot be e-categorized as loss or profit			
. Changes to net debts and net assets due to recalculation nd preparation of benefit plan			
. Proportion enjoyed in other comprehensive income that annot be re-categorized as loss or profit of the ivestment receiving unit under the equity law			
II) Other comprehensive income that will be e-categorized as loss or profit			
Proportion enjoyed in other comprehensive income that vill be re-categorized as loss or profit of the investment eceiving unit under the equity law			
:. Increase or decrease in fair value of salable financial ssets			
:. Loss or profit due to re-categorization of ield-to-maturity investment into salable financial assets			
. Valid part of hedging loss or profit in cash flow			
. Conversion balance of foreign currency financial tatements			
. Others			
'I. Total consolidated income		116,120,622.74	81,957,228.60
'II. Earnings per share:			
1) Basic earnings per share (RMB Yuan/share)			
2) Diluted earnings per share (RMB Yuan/share)			

.egal representative of the enterprise: Zhang Ziyan (Seal) Chief accountant: Hu Yan (Signature)
'rincipal person of the CPA office: Hu Yan (Signature)
With the seal of Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.)

NOTARIAL CERTIFICATE

(2016)S.Z.Z.J.W.Zi, No.164

Applicant: Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd.

Address: 15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road, Yangshe

Legal Representative: Zhang Ziyan, male, Citizen's ID Card No. 320521196401270011

Authorized Agent: Li Caixia, female, Citizen's ID Card No. 32058219790617142X

Issue under notarization: seal

This is to certify that the seal of Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd., affixed to the foregoing original Profit Statement of Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd. Li Caixia, authorized agent of Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp., Ltd., showed to me, the notary public, is found to be authentic.

Notary : Zhao Zhiping
Zhangjiagang Notary Public Office
Jiangsu Province
The People's Republic of China (seal)
July 22, 2016

Land and Building Lease Agreement (Draft)

Draft

LAND AND BUILDING LEASE AGREEMENT

This LAND AND BUILDING LEASE AGREEMENT (hereinafter referred to as LEASE AGREEMENT) is made on the .... day of.........................., 2016;

Between

Daw Wai Wai Kyaw is a Myanmar citizen and holder of National Registration Card No. 12/ Ta Ma Na (Naing)077025 , having the address at No . B-4(402), Shwe Gone Thu Housing, Pan Hlaing Street, Kyi Myin Dine Township,Yangon Region ,the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "the LESSOR" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, permitted assigns and legal representative) of the one part,

and

GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LTD., (under registration) according to the Myanmar Companies Act as 100% (One Hundred Percent) owned foreign company in the Republic of the Union of Myanmar having it registered office at Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region (hereinafter referred to as "the LESSEE" which expression shall except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representative and permitted assigns) for the purpose of this agreement represented by its Director **MR. DING ,CAIBIN** (P.P.No.E 47916759), of the OTHER PART.

WHEREAS

1. The LESSEE is desirous of entering into this Lease Agreement of utilising the lease land measuring about (**2.273**) acres equivalent to (**9198.513**) square meter at Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region with building, described in the map asper appendix ..... attached hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) manufacturing of Garment on CMP basis.

2. The LESSOR desire to lease out the land, which is solely owned by the LESSOR and both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.
NOW THEREFORE, in consideration of the mutual covenants contained herein, the parties hereby agree as follows:

Article 1. DEFINITIONS

Unless the context otherwise requires, the terms used in this LEASE AGREEMENT shall have the meanings set forth below:

1.1 "LEASE AGREEMENT" shall mean this LAND AND BUILDING LEASE AGREEMENT. All of the annexes attached to this LEASE AGREEMENT shall also form the integral parts of this LEASE AGREEMENT.

1.2 "THE PARTIES" shall mean collectively the LESSOR and the LESSEE and "THE PARTY" shall mean the LESSOR or the LESSEE as the context requires. "THIRD PARTY" shall mean any party/person which/who is not a party to this LEASE AGREEMENT.

1.3 "BUSINESS" shall mean establishment and operation of **"Manufacturing of Garment on CMP basis "**.

1.4 "LAND" shall mean the parcel of land measuring an approximate area of 2.273 Acres (9198.513 Sq m) at Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region.

1.5 "FIL" shall mean the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

1.6 "MIC" shall mean the Republic of the Union of Myanmar Investment Commission.

Article 2. WARRANTY AND REPRESENTATION

2.1 Each party represents and warrants to the other party that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this LEASE AGREEMENT.

2.2 The LESSOR ensures that the LESSEE shall peacefully and quietly enjoy the lease of the LAND during the lease period and extension thereof without any disturbances or interruption.

Article 3. LEASE OF LAND

3.1 In consideration of the payments referred to in Article 8 and subject to covenants and fulfillment of the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT, the LESSOR hereby leases to the LESSEE the LAND situated at Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region and the LESSEE agrees to take on the lease for establishment and operation of **"Garment Factory"** subject to the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT.

Article 4. CONDITIONS PRECEDENT

4.1 This LEASE AGREEMENT, is conditional upon receipt of all necessary and requisite approval for the PROJECT from relevant government authorities in the Republic of the Union of Myanmar.

Article 5. EFFECTIVE DATE

5.1 This LEASE AGREEMENT shall come into force and become effective on the date of signing by both the parties ~~hereto having been authenticated by~~ witnesses after obtaining the approvals and permits from relevant government authorities of the Republic of the Union of Myanmar.

Article 6. TERM

6.1 This LEASE AGREEMENT shall come into force and effect on the date of its signing and 1st year lease period shall become effective on that date, and shall be subject to the permit being obtained by the LESSEE from the MIC under FIL.

6.2 The term of the lease shall be for an initial period of (10) years commencing from the effective date of this LEASE AGREEMENT and renewable for another two 5 years(each time) terms subject to negotiation between the parties and the approval of the Myanmar Investment Commission.

Article 7. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

7.1 This LEASE AGREEMENT shall be governed by and construed in all respects in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

7.2 The parties hereto hereby agree to submit to the jurisdiction of the relevant Court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

Article 8. LEASE PAYMENT

In consideration of the LESSOR entering into this LEASE AGREEMENT, the LESSEE shall make the following payments to the LESSOR.

8.1 **ANNUAL RENT**

8.1.1 The LESSOR and the LESSEE agree that the annual rent shall be calculated at the rate of **US$ 5** per square meter per year for Uncover area of **3431.738 Sq m** and the rate of **US$ 6** per square meter per year for cover area of **5766.776 Sq m** .Total rental charges is **US$ 51,760** per year.

8.1.2 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of year of every financial year.

8.1.3 On expiry of initial (6) years from term of (10) years, the LESSOR has right to negotiate rental with the LESSEE and if the LESSEE cannot oblige to the rental, the LESSOR has the option to terminate the this Lease Agreement.

Article 9. OBLIGATIONS AND RIGHTS OF THE LESSEE

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR for the followings:-

9.1 The LESSEE shall start its activities without undue delay after the permit is granted by the MIC.

9.2 The LESSEE shall make its investment in the manner prescribed under the FIL.

9.3 The LESSEE observing and performing the conditions herein contained such as but not limited to paying the rent hereby reserved, shall peaceably and quietly possess and enjoy the use of the LAND.

9.4 The LESSEE shall have the right to construct buildings deemed necessary and appropriate for the implementation and operation of its BUSINESS.

9.5 The LESSEE shall note that the investment under this LEASE AGREEMENT and all its economic operations carried out in pursuant thereof shall be governed and construed by the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and modifications made thereto from time to time.

9.6 The LESSEE shall provide the LESSOR or other agencies of the Government of the Republic of the Union of Myanmar such information or data as may reasonably be requested of it in connection with its operations covered by this LEASE AGREEMENT.

9.7 The LESSEE shall not have the right to sell, assign, transfer or otherwise dispose of all or any part of its rights and interests under this LEASE AGREEMENT to any of its affiliates or any other party without the prior approval of the LESSOR and the MIC.

9.8 The LESSEE shall maintain books and records of accounts in accordance with generally accepted and recognized accounting standard and shall produce them for inspection by the LESSOR or any other agency of the Government of the Republic of the Union of Myanmar when reasonably called upon or required under any law to do so. It shall also allow inspection of its operation by such an agency under similar conditions.

9.9 The LESSEE shall strictly comply with the laws, rules and regulations of the government and local authorities and observe the order of the LESSOR relating to compliance with this LEASE AGREEMENT.

9.10 The LESSEE shall ensure that its foreign personnel and their families abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

9.3 The LESSEE observing and performing the conditions herein contained such as but not limited to paying the rent hereby reserved, shall peaceably and quietly possess and enjoy the use of the LAND.

9.4 The LESSEE shall have the right to construct buildings deemed necessary and appropriate for the implementation and operation of its BUSINESS.

9.5 The LESSEE shall note that the investment under this LEASE AGREEMENT and all its economic operations carried out in pursuant thereof shall be governed and construed by the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and modifications made thereto from time to time.

9.6 The LESSEE shall provide the LESSOR or other agencies of the Government of the Republic of the Union of Myanmar such information or data as may reasonably be requested of it in connection with its operations covered by this LEASE AGREEMENT.

9.7 The LESSEE shall not have the right to sell, assign, transfer or otherwise dispose of all or any part of its rights and interests under this LEASE AGREEMENT to any of its affiliates or any other party without the prior approval of the LESSOR and the MIC.

9.8 The LESSEE shall maintain books and records of accounts in accordance with generally accepted and recognized accounting standard and shall produce them for inspection by the LESSOR or any other agency of the Government of the Republic of the Union of Myanmar when reasonably called upon or required under any law to do so. It shall also allow inspection of its operation by such an agency under similar conditions.

9.9 The LESSEE shall strictly comply with the laws, rules and regulations of the government and local authorities and observe the order of the LESSOR relating to compliance with this LEASE AGREEMENT.

9.10 The LESSEE shall ensure that its foreign personnel and their families abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

9.11 The LESSEE shall procure all necessary insurance set forth under the FIL, Myanmar Insurance Laws, directives and orders issued under these laws.

9.12 The LESSEE must take reasonable measures to prevent environmental pollution due to discharge of waste materials from the BUSINESS.

9.13 The LESSEE shall pay all municipal taxes, rates as well as assessments except land tax mentioned in Article 10.2 of this LEASE AGREEMENT during the period of this LEASE AGREEMENT that now are or may hereinafter during the said term be imposed upon the said land or any part thereof.

9.14 On the leased land, the LESSEE shall not carry out any activity which is not related to project approved by MIC.

9.15 Apart from the business permitted by the MIC, the LESSEE shall not extract above/ underground natural resources at the leased land.

9.17 After obligations in the agreement have been discharged and lease is terminated, leased land shall be transferred to the LESSEE within 7 days from the completion of the settlement.

9.18 If this agreement is terminated before expiry of the term for any reason, rent shall be settled in accordance with ~~the stipulation contained in this Lease~~ Agreement in order not to cause damage to the LESSEE before transferring.

Article 10. OBLIGATIONS OF THE LESSOR

On the condition that the LESSEE paying the rent given and performing and observing the covenants, conditions and agreement herein contained, the LESSOR hereby covenants with the LESSEE as follows:

10.1 The LESSOR shall provide vacant possession of the LAND to the LESSEE free and clear of all encumbrances, liens and claims of any kind whatsoever and all costs of compensation or relocation, if any, of existing tenants, lessees, licenses and all other occupiers of the LAND shall be borne by the LESSOR only.

10.2 The LESSOR shall pay the land revenue for the LAND.

10.3 The LESSOR shall use its best endeavors to ensure that the LESSEE has access to the necessary infrastructure such as approaches, water, electricity, telephone services, email and internet services provided by the relevant Government Authorities.

10.4 The LESSOR shall inform the MIC of having been transferred of the land within 7 days from the receipt of the leased land.

10.5 The LESSOR shall obtain separate ownership document for the LAND coordinating with respective department distinguishing from Plot No - 48 , Block No - 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Thayar Township, Yangon Region with total area of 2.273 Acres (9198.513 sq meter).

Article 11. DUTIES AND TAXES

11.1 The LESSEE shall be responsible for the payment of all stamp duties which may arise from signing of this LEASE AGREEMENT and for the payment of duties and taxes of all kinds which may arise from pursuing the object of the Land lease, the installations erected thereon and its operation.

Article 12. LAW OF PERFORMANCE

12.1 Each of the parties acknowledges and confirms that all the activities carried out under this LEASE AGREEMENT shall be in accordance with laws, rules, regulations, directives in force in the Republic of the Union of Myanmar.

12.2 The Parties undertake to act in good faith with respect to each other's rights under this LEASE AGREEMENT and to adopt all reasonable measures to ensure the realization of the objectives of this LEASE AGREEMENT.

Article 13. NATURAL RESOURCES

13.1 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the terms of this LEASE AGREEMENT and extension thereof shall be the property of the Government of The Republic of the Union of Myanmar.

13.2 If the LESSEE finds out natural resources, antique, ancient monument or treasure trove on or under the LAND, it shall inform within 24 hours from the time of such finding to the Head of relevant township administration office and the Commission.

13.3 The LESSEE shall inform immediately to the Commission if natural mineral resources or antique objects and treasure trove which are not related to the permitted business and not include in the original contact are found above and under the land on which he is entitled to lease or use ,continuing to carry out business on such land if the Commission allows and transferring and carrying out to the substituted place which is selected and submitted by the investor if the permission of continuing to carry out is not obtained.

Article 14. DEFAULT

14.1 It is mutually agreed that if LESSEE fails to a substantial extent to perform or observe the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT and fails to rectify such non-performance or non-observance within (90) days notice in writing from the LESSOR of such default, the LESSOR shall be at liberty to re-enter upon and take possession of the land or any part thereof and this LEASE AGREEMENT shall thereupon cease and terminate, provided that such right of re-entry shall not prejudice any right of action or other remedy of the LESSOR for the recovery of rent due from the LESSEE up to date of such termination or in respect of any other breach by the LESSEE of the term and conditions of this LEASE AGREEMENT.

Article 15. RENEGOTIATION & MODIFICATON

15.1 In the event any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this LEASE AGREEMENT and warrants amendments to this LEASE AGREEMENT, the parties shall negotiate with a view to making the necessary amendments.

15.2 All modifications, change and/or amendments to this LEASE AGREEMENT intended to be an integral part of this LEASE AGREEMENT shall only be valid if agreed and confirmed in writing by both parties with prior approval of the MIC.

Article 16. ARBITRATION

16.1 Any dispute, controversy or difference between the parties arising from or in connection with this LEASE AGREEMENT or for the breach hereof, shall be first resolved through mutual consultations and amicable settlement. In the event such dispute can not be resolved to the mutual satisfaction of the parties, the matter shall be submitted for final settlement, upon written request of either party, to an arbitration committee composed of three (3) members, one selected by the LESSOR, another by the LESSEE, and the third by the two (2) arbitrators thus chosen. The language of the arbitration shall be English.

16.2 The arbitration proceedings shall be conducted in a place in Yangon, Myanmar acceptable to both parties and shall commence not later than ten (10) calendar days after the arbitration committee is constituted. The arbitration committee shall render its decision within thirty (30) calendar days after the parties have completed presenting their respective cases. The decision of the majority of the arbitration committee shall (i) be final, (ii) be binding upon the LESSOR and the LESSEE, and (iii) be enforceable against either party in any court of competent jurisdiction.

16.3 All expenses in connection with the arbitration proceedings, excluding the fees of the respective legal counsels of the parties but including the fees of the arbitrators, shall be borne by the party against whom the award is made.

16.4 In respect of matters not covered by the preceding paragraphs, the provisions of the Arbitration Law 2016 shall apply.

Article 17. FORCE MAJEURE

17.1 A party hereto shall be excused from its obligations hereunder when and to the extent that performance thereof is delayed or prevented by any Force Majeure event, that is any event beyond the reasonable control of a party and which is unavoidable notwithstanding the reasonable care of the party affected. The word "Force Majeure" shall include, without limitation, earthquakes, storms, typhoons, floods, fires, civil unrest or disturbance, war outbreaks or other unpredicted disasters beyond anyone's control or prevention.

7.2 The party affected by any such Force Majeure event which seeks to excuse its performance under this LEASE AGREEMENT or under any of the provision hereof shall promptly notify within

14(fourteen) days after the occurrence of such event to the other party advising the latter of the excuse and the steps it will take to complete such performance. A party seeking the excuse will be excused with the approval of the other party from such performance to the extent such performance is delayed or prevented provided that the party so affected shall use reasonable practical efforts to complete such performance. Notwithstanding the foregoing, should such Force Majeure event remain more than six (6) months as from the date of such notification thereof, this LEASE AGREEMENT shall be deemed to be terminated but subject to re-negotiation for renewal at the end of such event.

Article 18. TERMINATION OF THE LEASE AGREEMENT

18.1 Save for a fundamental breach on the part of either party or in accordance with Article 18.2 hereunder, this LEASE AGREEMENT shall run for the entirety of the period as specified in the above Article 6 of this LEASE AGREEMENT.

18.2 The parties hereto may terminate this LEASE AGREEMENT by mutual agreement approved by the MIC on the following conditions:-

18.2.1 expiration of the lease period or extension thereof;
18.2.2 substantial and continuous losses to the PROJECT;
18.2.3 breach of a material term of this LEASE AGREEMENT by one of the Parties;
18.2.4 occurrence of Force Majeure for a period of more than six (6) months :
18.2.5 incapability of implementing the original aims and objectives of this LEASE AGREEMENT: or
18.2.6 by mutual consent, provided that both parties shall jointly submit an application for the termination of this LEASE AGREEMENT to the MIC in accordance with the FIL.

18.3 If the investment permit granted to LESSEE under the FIL is withdrawn for any justifiable reason, this LEASE AGREEMENT shall be deemed to have been terminated on the date of such withdrawal.

18.4 If at any time during the construction and operation of the PROJECT, if either party fails to comply with the terms and conditions as mentioned in this LEASE AGREEMENT and fails to

rectify such noncompliance within thirty (30) days' notice issued by the no defaulting party, the no defaulting party shall have the right to terminate this LEASE AGREEMENT.

18.5 Application shall be submitted to the MIC at least 6 months in advance if desirous of terminating the business for not profitable or incurring loss or any other reason.

18.6 On termination of this LEASE AGREEMENT, the operation under this LEASE AGREEMENT shall be deemed to have ceased and the winding up of the operations shall be undertaken in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar.

Article 19. RETRANSFER OF LEASEDLAND

19.1 At the expiry of the LEASE AGREEMENT term or extension as mentioned in Article 6 thereof, the LESSEE shall take away its fixtures on the land and in the building which are installed by the LESSEE at its cost and shall transfer land to the lessor within 6 months in good condition , ground damages having been refilled or repaired.

Article 20. ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

All correspondence exchanged between the parties shall be, unless and until the party concerned gives notice of the change, sent to:

Daw Wai Wai Kyaw

Address: No . B-4(402), Shwe Gone Thu Housing, Pan Hlaing Street, Kyi Myin Dine Township,Yangon Region
Phone :
Fax :
Email :

and to
MR. DING ,CAIBIN (For and on behalf of)
GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED

Address: 22/F., Tower A, Guotai Finance Plaza, Gangcheng Road, Zhangjiagang City, Jiangsu, China.

Phone :

Fax :

Email :

Article 21. COUNTERPARTS

21.1 This LEASE AGREEMENT written in English, considered as the official version, shall be executed in (two) separate counterparts which are exactly identical and each of which shall be deemed as original.

Article 22. LANGUAGE

22.1 All correspondence related to this LEASE AGREEMENT shall be in English.

Article 23. MISCELLANEOUS MATTERS

23.1 No exercise or failure to exercise or delay in exercising any right, power or remedy vested in any party under or pursuant to this LEASE AGREEMENT shall constitute a waiver by that party of that or any other right, power or remedy.

23.2 Each party shall from time to time upon the request of the other party execute any additional documents or instruments and do any other acts or things which may reasonably be required to effectuate the purpose of this LEASE AGREEMENT.

23.3 The provisions of this LEASE AGREEMENT shall be severable, and invalidity of any of the provisions of this LEASE AGREEMENT shall not affect the validity of the remaining provisions thereof.

23.4 Any party hereto at any time of any breach of any of the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT shall not be interpreted as a waiver of any other terms and conditions of this LEASE AGREEMENT.

23.5 Matters not provided in this LEASE AGREEMENT shall be discussed in good faith and mutually agreed on by the parties.

Article 24. **MAP OF LAND**

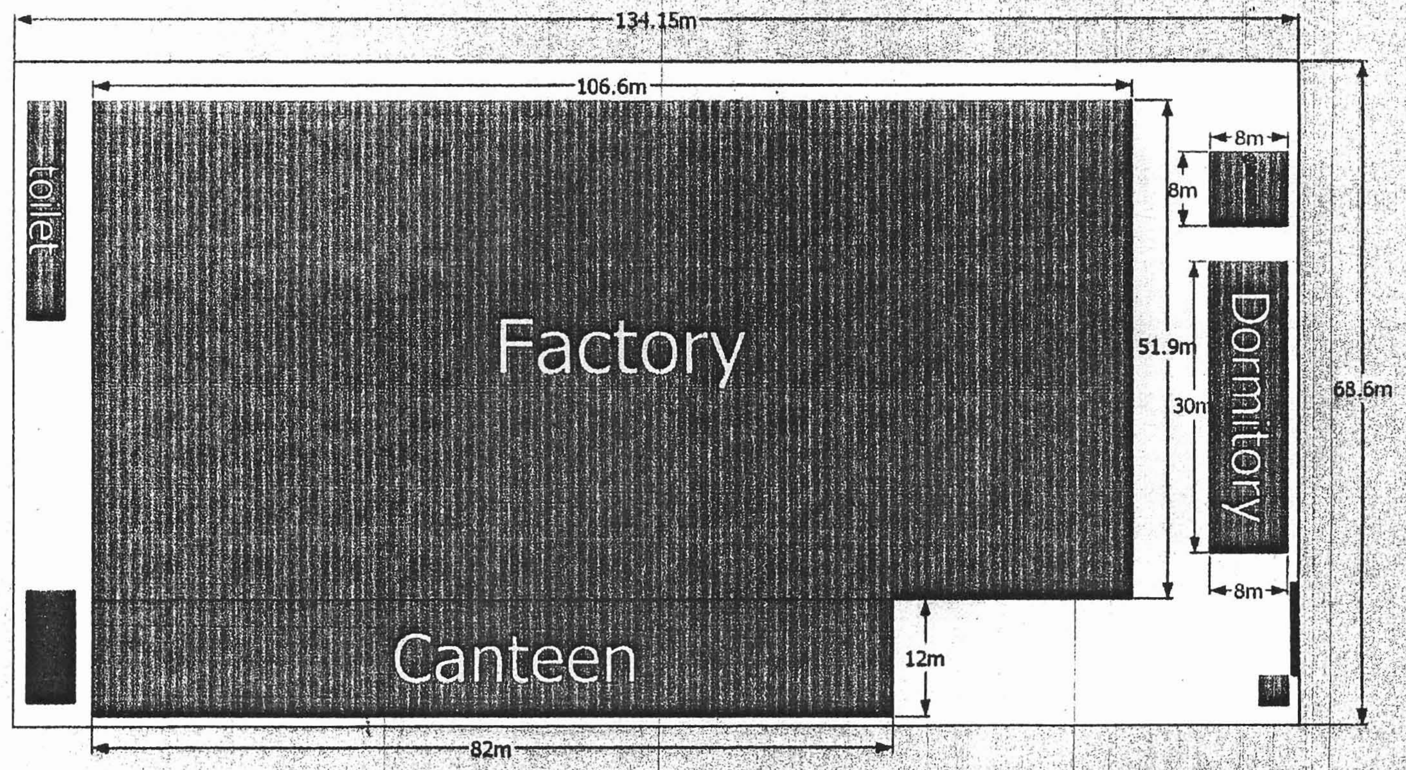
24.1 The map of building under the lease agreement and the layout is attached in Annex ( ).

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have hereunto set their respective hands and affixed their seals on the day, the month and the year first above mentioned.

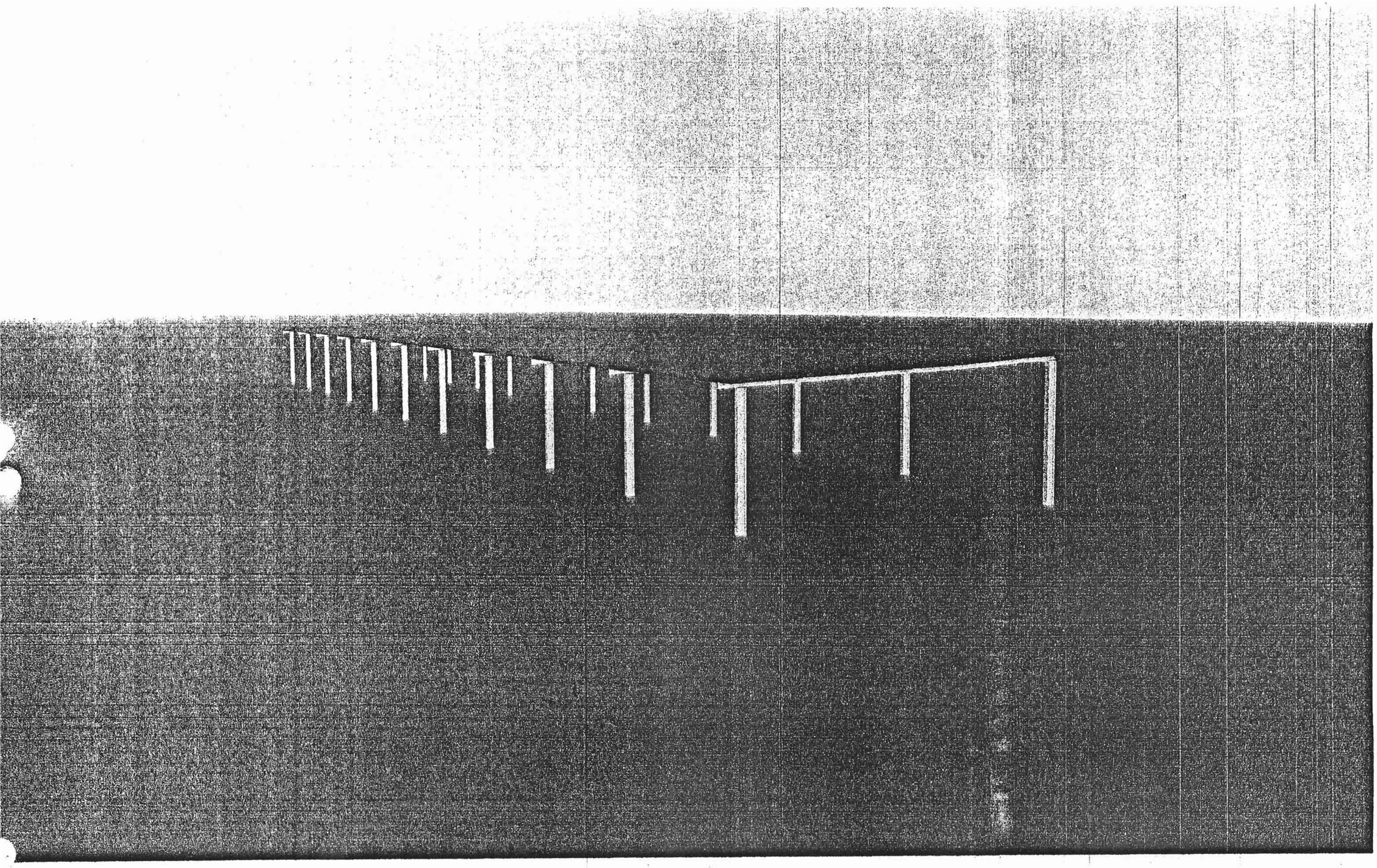
LESSOR	**LESSEE**
DAW WAI WAI KYAW 12/TaMaNa (Naing) 077025	**MR. DING CAIBIN** P.P.No. E 47916759 For and on behalf of **GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED.**

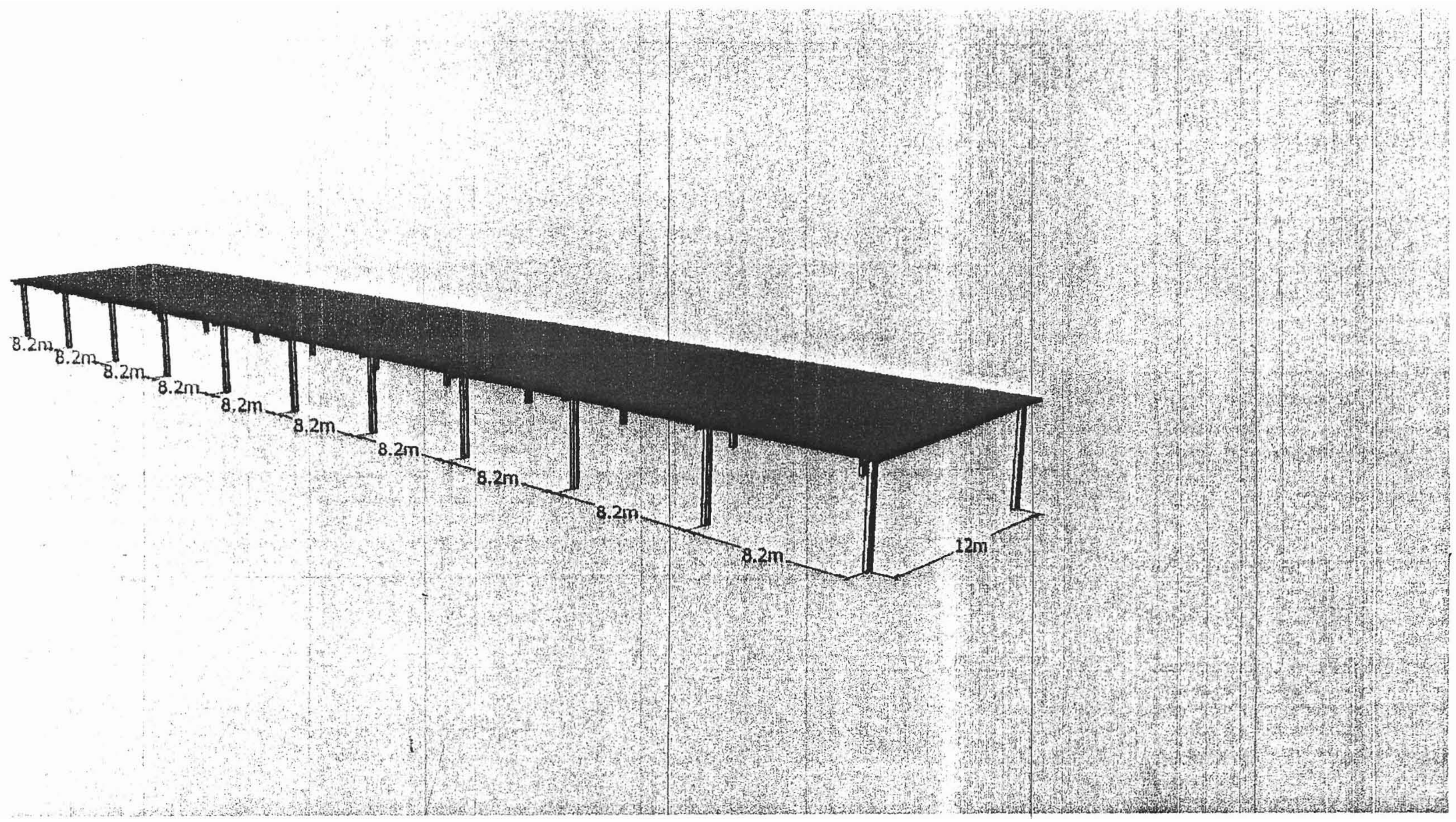
In the presence of:

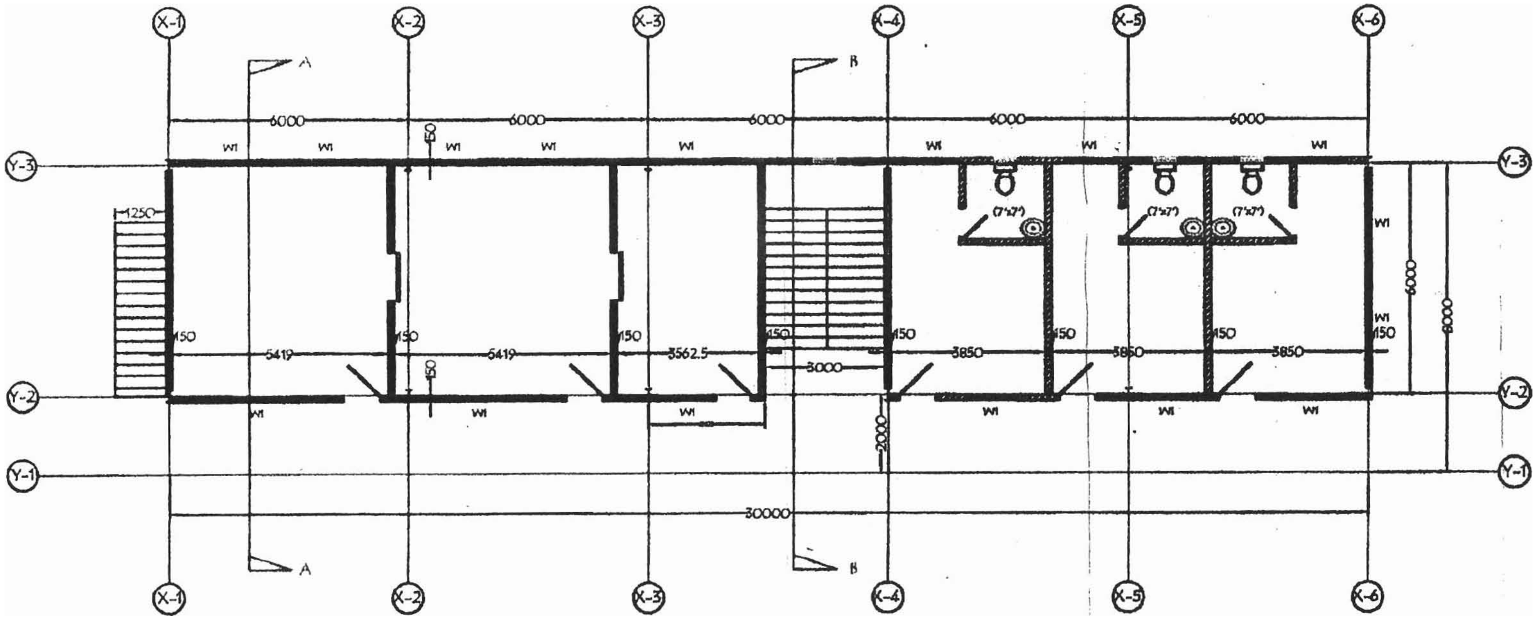
(1)		(2)	
Name	: ____________________	Name	: ____________________
Designation	: ____________________	Designation	: ____________________
Address	: ____________________	Address	: ____________________



134.15m
106.6m
toilet
Factory
8m
8m
51.9m
Dormitory
30m
68.6m
8m
Canteen
12m
82m




8.2m
8.2m
8.2m
8.2m
8.2m
8.2m
8.2m
8.2m
8.2m
8.2m
12m



GROUND FLOOR PLAN (±0.00M)

NOTE

ALL DIMENSIONS ARE IN MILIMETER(mm)

OWNER

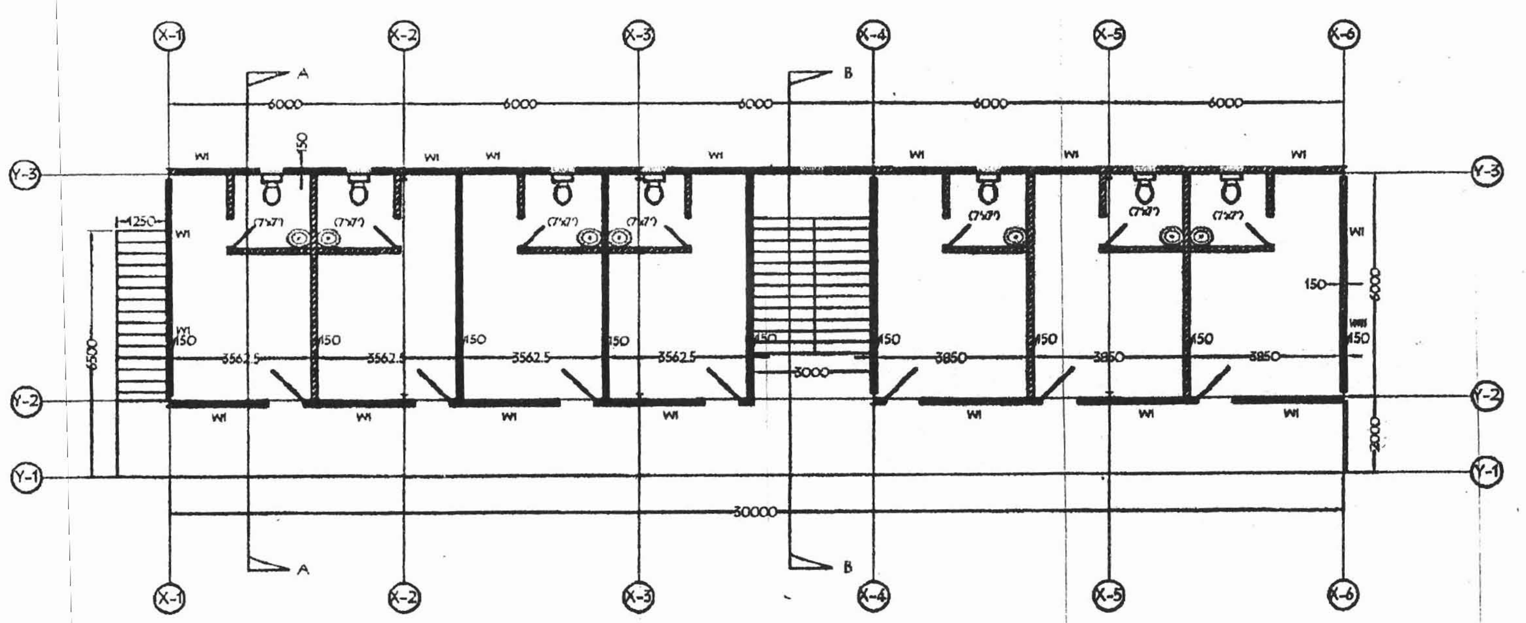
LUCKY GROUP

PROJECT	CONSTRUCTION OF 2 STOREYED LABOUR QUARTER (30M x 8M)
BLOCK NO	NO -48
ROAD	
LOT NO	NGWE PIN LAE
TOWN SHIP	
SUBJECT	GROUND FLOOR PLAN
SCALE	
DATE	13.6.2016
REVISED -1	15.6.2016
REVISED -2	7.7.2016
SHEET NO	A-01
Drawn By	AAM
Checked By	UKM
Approved By	

BRS

BAGAN ROYAL STAR CONSTRUCTION CO;LTD
Address • No.(106,107),Block (1279), (4) Ward, Nawaday Garden , Hlaing Tharyar Township, Yangon , Myanmar.
Ph • +951685352, +951685326, +95973125906
Email • baganroyalstar@gmail.com

D:\AAM\LUCKY GROUP\Revised (3.11.11)\barrack.dwg

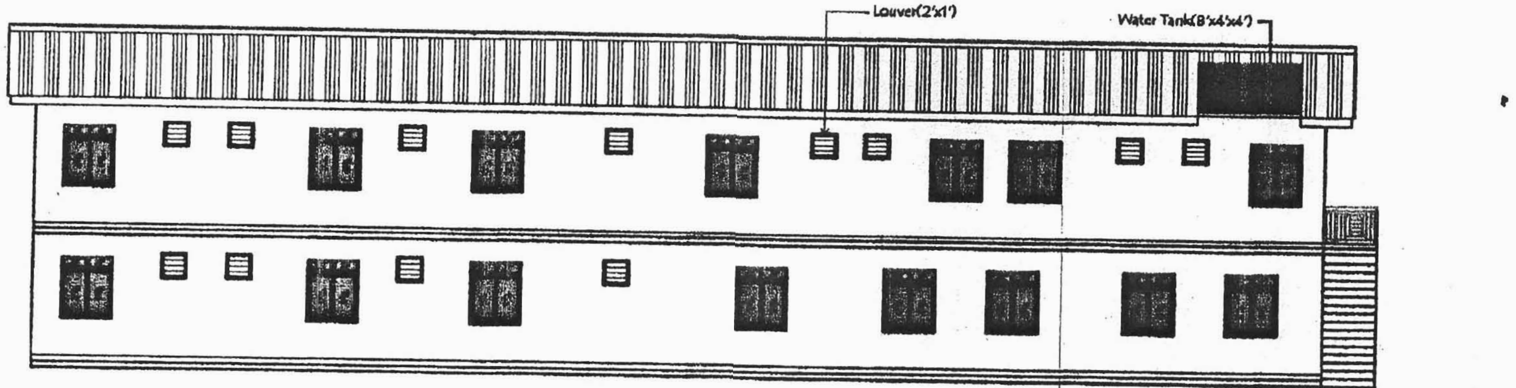


FIRST FLOOR PLAN (3.2M)

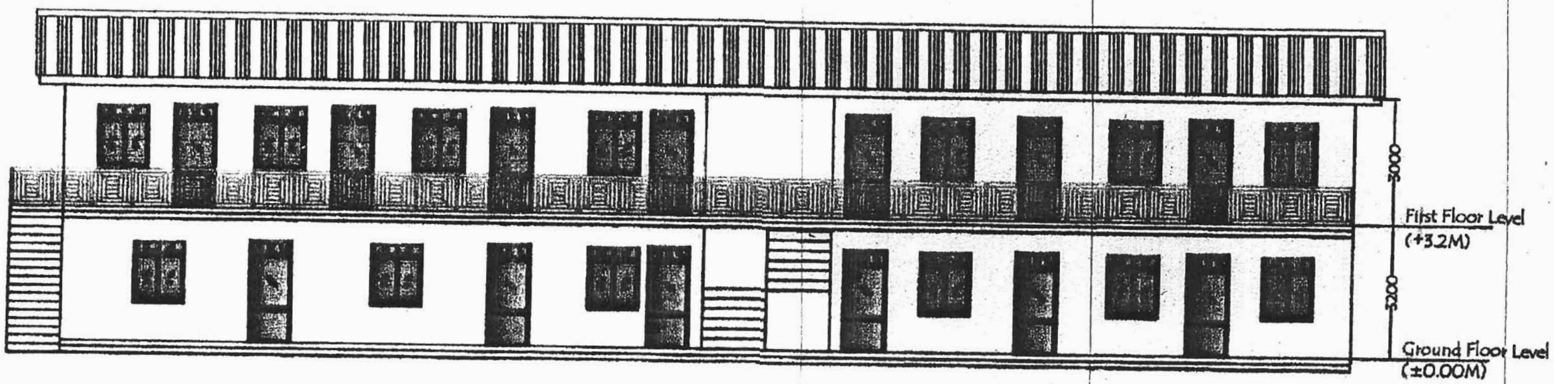
NOTE	ALL DIMENSIONS ARE IN MILIMETER(mm)'	
OWNER	LUCKY GROUP	
PROJECT	CONSTRUCTION OF 2-STOREYED LABOUR QUARTER (30M x 8M)	
	BLOCK NO	NO -48
	ROAD	
	LOT NO	NGWE PIN LAE
	TOWN SHIP	
SUBJECT	FIRST FLOOR PLAN	
	SCALE	
	DATE	13.6.2016
	REVISED -1	15.6.2016
	REVISED -2	7.7.2016
	SHEET NO	A-02
Drawn By	AAM	
Checked By	UKM	
Approved By		

BAGAN ROYAL STAR CONSTRUCTION CO;LTD
Address - No.(106,107),Block (1279), (4) Ward, Nawaday Garden , Hlaing Tharyar Townshi[p] Yangon , Myanmar.
Ph - +9516853352, +951685326, +95973125906
Email - baganroyalstar@gmail.com

LUCKY GROUP\Revised (3.11.15)\Barrack.dwg



BACK ELEVATION



FRONT ELEVATION

NOTE

ALL DIMENSIONS ARE IN MILIMETER(mm)

OWNER

LUCKY GROUP

PROJECT	CONSTRUCTION OF 2-STOREYED LABOUR QUARTER (30M x 8M)	
	BLOCK NO	NO -48
	ROAD	
	LOT NO	NGWE PIN LAE
	TOWN SHIP	
SUBJECT	FRONT & BACK ELEVATION	
	SCALE	
	DATE	13.6.2016
	REVISED -1	15.6.2016
	REVISED -2	7.7.2016
	SHEET NO	A-04
Drawn By	AAM	
Checked By	UKM	
Approved By		

BRS

BAGAN ROYAL STAR CONSTRUCTION CO;LTD
Address - No.(106,107),Block (1279), (4) Ward, Nawaday Garden , Hlaing Tharyar Township, Yangon , Myanmar.
Ph - +951685352, +951685326, +95973125906
Email - baganroyalstar@gmail.com

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

[illegible]

[illegible]

၁၂-၁၀-၂၀၀၇ [illegible]

[illegible]

၁။ အငှားစာချုပ်ရရှိသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် [illegible] အတိုင်း [illegible] အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရရှိသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ [illegible] လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် [illegible] ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ ပြီးစီးအောင် [illegible] အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်[illegible] အိုများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ [illegible] သုံးတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) [illegible] ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်း [illegible] ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် [illegible] အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ [illegible] လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) [illegible] မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် [illegible] နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ [illegible] မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း [illegible] အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် [illegible] အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသောပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား [illegible] ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး [illegible] အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရရှိသူက အငှားချထားသူအား [illegible] ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

[illegible] မြေငှားနှုန်းသည် [illegible] ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ [illegible] ရက်ကျော်လွန်သည့်အထိ ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရရှိသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း [illegible] ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် [illegible] ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကိုပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ [illegible] ပဋိညာဉ်ခံ ချက် [illegible] အဆိုပါ မြေကွက်နှင့်ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

[illegible] စာချုပ်အရ အငှားချထားသည့်မြေ [illegible] စင်တင်မှု [illegible]
[illegible] ထွက်ရှိသည့် အသီးအနှံ [illegible] အခွန်အခလည်းကောင်း၊ အဆောက်အအုံ
[illegible] လည်းကောင်း၊ ဝယ်ယူခြင်း [illegible] ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး [illegible]
[illegible] ကြောင်း [illegible] အဆိုပါမြေကွက် [illegible]
[illegible] သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါသဘောတူညီချက် ပြုလုပ်သည် -

(က) အပိုဒ် ၂-အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားစာချုပ်ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ်ကြိုပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ [illegible] ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ [illegible] ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း ပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း [illegible] နောက် ရက်ပေါင်း [illegible] အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား [illegible] ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို [illegible] အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကျန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် [illegible] ကြောင်းအခြားပဋိညာဉ်ချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို [illegible] အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် [illegible] ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် [illegible] နစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူ [illegible] တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို [illegible] အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း [illegible] ဖျက်ဆီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်း [illegible] ကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက [illegible] မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် [illegible] များ၏ ဖျက်ဆီးမှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် [illegible] တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း [illegible] များအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန [illegible]။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပေးလည်းကောင်း ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါ မိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားကုန်ဆုံး [illegible] ဖျက်ဆီးသယ်ယူ ခံစားနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကို [illegible] အနေအထားအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၀) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ (၂၀)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမဘဆယ်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် [illegible] ဒုတိယဘဆယ်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယဘဆယ်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယဘဆယ်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယဘဆယ်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထဘဆယ် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ဖြေဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပေးလည်းအောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရန်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ... ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ် ... ဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ... သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်ပါ ... နှင့်အညီ ...

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဘောဝ်ခင်း — ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဦးကျော်ဆောင် — ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဦးကျော်လင်းနိုင် တို့ — ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဦးကျော်စိုး

အငှားစာချုပ်ရသူ

ရှေ့တော်ရောက်အမှုသည်ကြီး ခင်မောင်မြင့်
စီ မိ လံ ၊ ၀၅ နိုင် ၀ ။
ရေးတိုက်ယာယီရေးသွင်းနိုင်းတော်ရှေ့နေ (လိုင်စင်ရသော)

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် မြေ —
နေထိုင်မှုပြုလုပ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ____
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ____
ရန်ကုန်မြို့ ____ မြို့နယ်။
တန်းစား ____ မြေကွက်အမှတ် ____
ပေ ၊ အနံ ____ ပေခန့်ရှိသော အလျား အလာ ____

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ

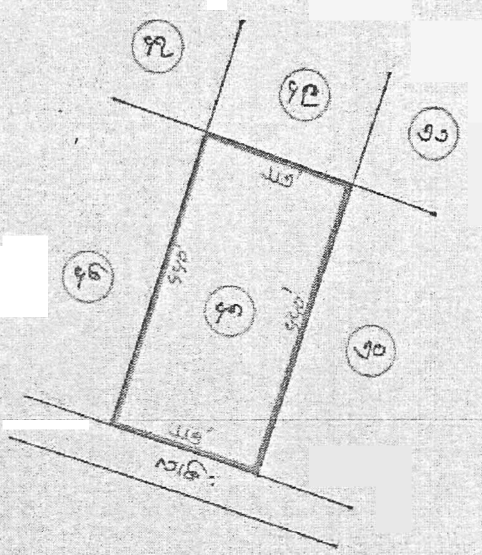
အကဲစ် – ၂၂

မူရင်း

.... မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ....

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် .... မှ မြေကွက်အမှတ် .... ၏ မြေပုံ

၁ – လက်မလျှင် ၃၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

.... ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ....

ဧက ....

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂)

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် [illegible]

ရက်စွဲ [illegible]

အမည် [illegible]

ဖခင်အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် ၄ . ၂ . ၁၉၇၆

လူမျိုး/ဘာသာ [illegible]

အရပ် ၅'၃" သွေးအုပ်စု A

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

အမည် [illegible]

ရာထူး [illegible]

အမှတ်စဉ်

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် —



အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

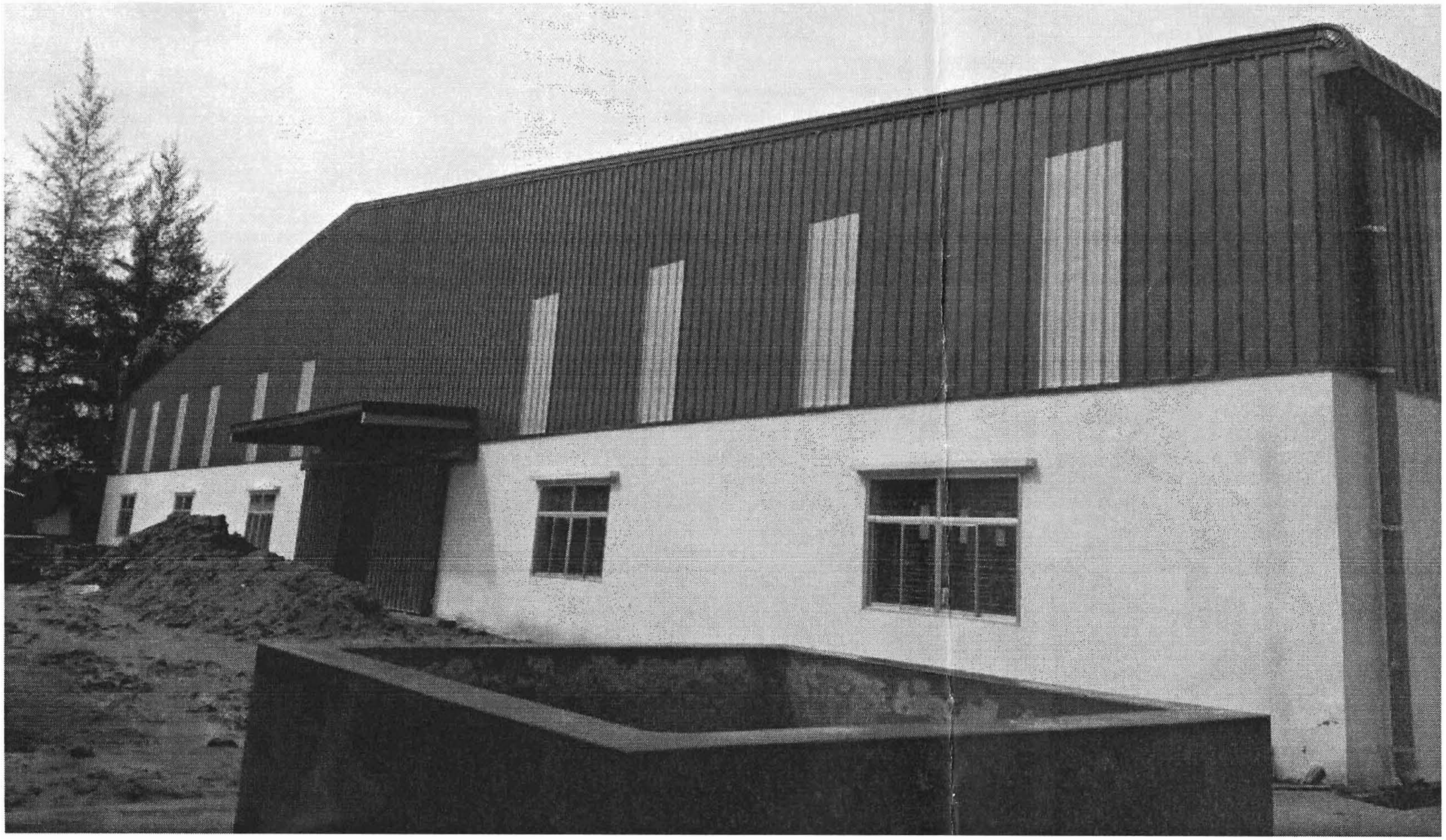
၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာနရုံးသို့ အကြောင်းကြားရမည်။

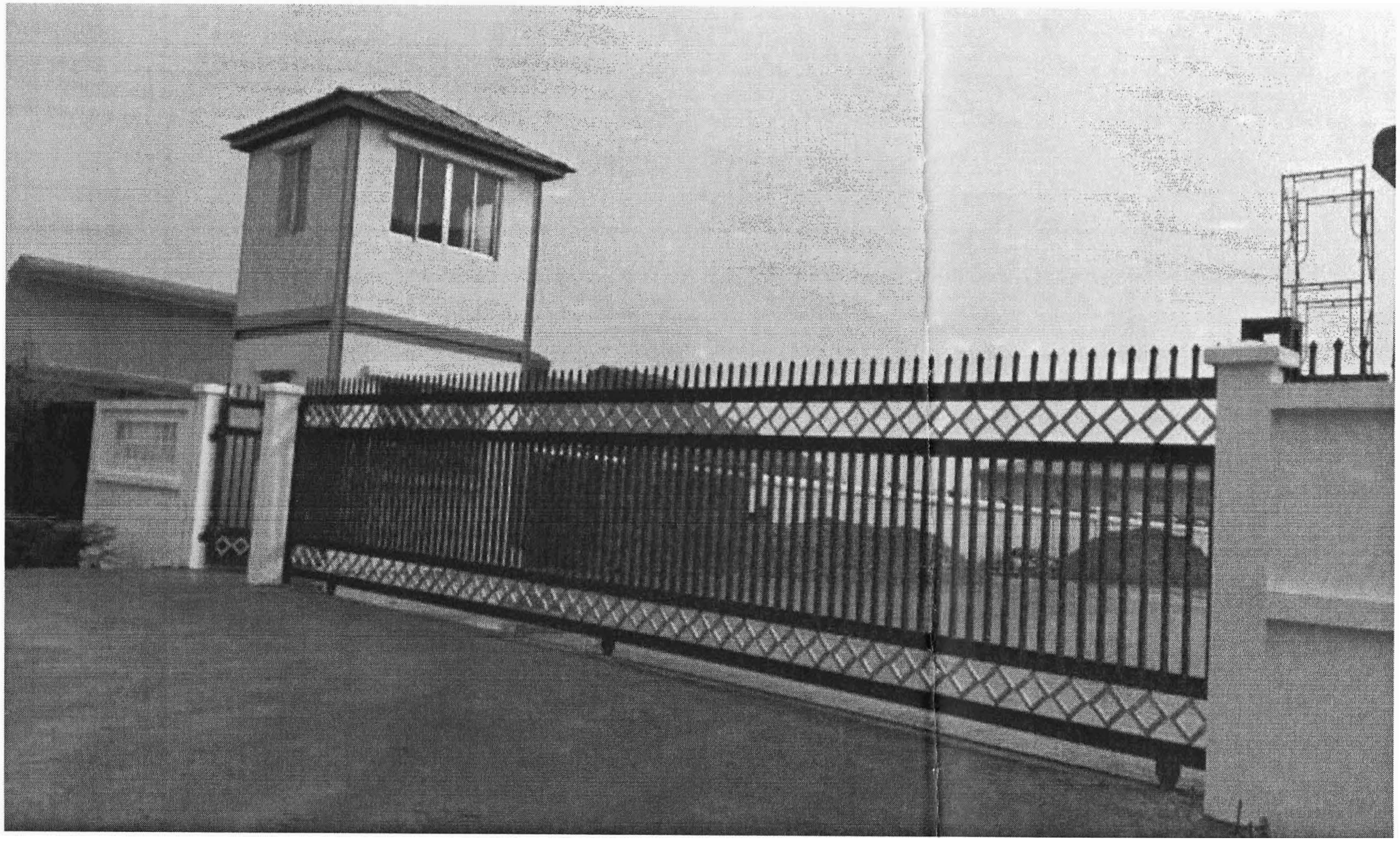
၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် ( ) နှစ် ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

Factory Photos











Memorandum of Association and Article of Association

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ကော်ထိုက် ကော်ဟွာ ဂါးမန့် (တ်) မြန်မာ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ကော်ထိုက် ကော်ဟွာ ဂါးမန့် (တ်) မြန်မာ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် " ကော်ထိုက်ကော်ဟွာ ဂါးမန့် (တ်) မြန်မာ လီမိတက် " ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်ပါစာမျက်နှာအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်ရင်းနှီးမတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ)တန် အစုရှယ်ရာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် **တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။**

(၂)

ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်

(၁) အောက်ဖော်ပြပါ အစိုးရက ခွင့်ပြုသော ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ထုတ်ကုန်များကို မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့်ပြည်တွင်း၊ပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ၊သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ထုတ်ကုန် လုပ်ငန်းရှင်များ၊လက်လီလက်ကား ရောင်းချသူများ၏ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) **CMP စနစ်ဖြင့် Jacket, Pants,Shirt,Coat,Parka,Blouse စသည့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။**

(၂) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ၊ ကုမ္ပဏီ၊ဘဏ်၊သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည်အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် ရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသောတရားဥပဒေများ၊အမိန့် ကြော်ငြာစာများ ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းရှင်များမှ အပ အခြား လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ၌အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းများ၊အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊အမိန့်များနှင့်လျော်ညီ သင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ၊ ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှ သာလျှင် လုပ်ငန်များကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	**Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd** 15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe,Republic of China **<u>Represented by</u>** **(a) Mr.Qianhao Zhou** No.10 ,weizhuang, fenghuang town, Zhangjiagang ,city,Jiangsu province, china	Incorporate in China Incorporation No.32058200020 1601130172 Chinese P.P No. G 54765930	11933 Shares	(signature)
၂။	**Mr.Ding ,Caibin** No. 2 , yong xin, Zhen chang, xiantao city, Hubei province, china	Chinese P.P No - E47916759	121 Shares	(signature)

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ၊ (၂၂) ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

Daw Thuzar Lin
(LL.B, LL.M, DBL)
Advocate (9087/2013)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ကော်ထိုက် ကော်ဟွာ ဂါးမန့် (တ်) မြန်မာ လီမိတက်
၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ **ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။**

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့်ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ **ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်ရင်းနှီးမတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ)တန် အစုရှယ်ရာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။**

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည်ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်းသို့မဟုတ်ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

လှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ **ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။**

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း၊ (၁၀)ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) **Mr.Ding ,Caibin**

(၂) **Mr.Qianhao Zhou**

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ညာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီးအခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သောအာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။အစည်းအဝေးတွင်မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ –

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲ တမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်း ကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့ အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သသော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ **အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်ဘာစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှန်ရန်။**

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၄င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၄င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	**Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd** 15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe,Republic of China **Represented by** **(a) Mr.Qianhao Zhou** No.10 ,weizhuang, fenghuang town, Zhangjiagang ,city,Jiangsu province, china	Incorporate in China Incorporation No.32058200020 1601130172 Chinese P.P No. G 54765930	11933 Shares	
၂။	**Mr.Ding ,Caibin** No. 2 , yong xin, Zhen chang, xiantao city, Hubei province, china	Chinese P.P No - E47916759	121 Shares	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ၊ (၂၂)ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

Daw Thuzar Lin
(LL.B, LL.M, DBL)
Advocate (9087/2013)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is ' **GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED** '

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is US$ **2,000,000/-** (**United State Dollar Two Million** Only) divided into (**20,000**) shares of US$ **100** (**United State Dollar One Hundreds** Only) each, with power in General Meeting either to increase,reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

(2)

Manufacturing

(1) To carry on the business of manufacturing ,growing , milling and preserving ect;of the following commodities permitted by the Government,either solely on its own or Joint- venture with any local or foreign partners.

(a) **To carry out the Jacket, Pants, Shirt, Coat, Parka, Blouse manufacturing of Garment on CMP basis.**

(2) To borrow money for the benefit of the company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

Proviso:- *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws. Orders and Notications in force from time to time and only subject to such to such permission and or approval as may be prescribed by the laws.Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd** 15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe,Republic of China	Incorporate in China Incorporation No.32058200020 1601130172	11933 Shares	
	<u>Represented by</u> **(a) Mr.Qianhao Zhou** No.10 ,weizhuang, fenghuang town, Zhangjiagang .city,Jiangsu province, china	Chinese P.P No. G 54765930		[signature]
2.	**Mr.Ding ,Caibin** No. 2 , yong xin, Zhen chang, xiantao city, Hubei province, china	Chinese P.P No - E47916759	121 Shares	[signature]

Yangon. Dated the 22nd day Sep of , **2016**

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

[signature]

Daw Thuzar Lin
(LL.B, LL.M, DBL)
Advocate (9087/2013)

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

GUOTAI GUOHUA GARMENT MYANMAR LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the folowing Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to applyy to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the emplooyment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is US$ **2,000,000/-** (**United State Dollar Two Million** Only) divided into **(20,000)** shares of US$ **100** (**United State Dollar One Hundreds** Only) each, with power in General Meeting either to increase,reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Direc

tors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or derstroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to eevidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the timesand places appointed by the Direcors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (10).

   The First Directors shall be:-

   (1) Mr.Ding ,Caibin

   (2) Mr.Qianhao Zhou

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the offce of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall from a quorum. If any question arising an any meeting the Managing Director's decision shall be final. When an matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd** 15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe,Republic of China	Incorporate in Yangshe Incorporation No.32058200020 1601130172	11933 Shares	
	<u>Represented by</u> **(a) Mr.Qianhao Zhou** No.10 ,weizhuang, fenghuang town, Zhangjiagang ,city,Jiangsu province, china	Chinese P.P No. G 54765930		(signature)
2.	**Mr.Ding ,Caibin** No. 2 , yong xin, Zhen chang, xiantao city, Hubei province, china	Chinese P.P No - E47916759	121 Shares	(signature)

Yangon. Dated the 22nd day Sep of , **2016.**

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

(signature)

Daw Thuzar Lin
(LL.B, LL.M, DBL)
Advocate (9087/2013)

Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp.,Ltd

15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon

Subject: **:<u>Undertaking Letter</u>**

This letter is to inform you that in accordance with the Myanmar Foreign Investment Law. We, " **Guotai Guohua Garment Myanmar Limited** " agree to pay the prescribed Income Tax, if the total amount salary for per year of the workers exceed 4,800,000 Kyats .

With best regards,

Mr.Ding ,Caibin

The Promoter

Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp.,Ltd

15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe

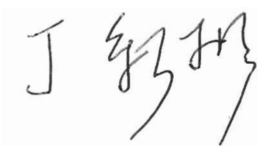
Fire Protection Plan of Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

As for fire protection plan, Sufficient units of fire extinguishers will be installed in proper location in the factory. Fuel will be stored in separated location in which will not be nearly to the working area. This company will follow the instruction of Yangon fire services department. The firefighting training will be given to all of our employees twice a year in order to manage in case of fire. Smoking places will be provided for smoking workers.

We undertake to follow rules and directives in force for fire protection. There will be same underground water tanks with emergency water pump sand fire hoses ready at "stand by position".

Fire Alarm System will be installed in the building. Exist and Evacuation indicating sign will be fixed in whole building. In addition, awareness talk for protection will be held and workers will be sent to trainings administered by Fire services department.

Best Regards



Mr.Ding ,Caibin
The Promoter

Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp.,Ltd

15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe

Environmental Conservation of Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

We, Guotai Guohua Garment Myanmar Limited shall be responsible for the protection as well as perseveration of environment in and around the area of the project site. The Factory grounds as well as the approach roads will have suitable shady side walks, flowering plants and trees and ever green labours.

Arrangement will be made for plantation of tree, gardens and grass field in the campus, ventilation, good drainage, disposing waste in accordance with rules at places determined by industrial zone management committee, etc. This company will follow the environmental policy of the Myanmar Government.

Your Faithfully ,

丁彩彬

Mr.Ding ,Caibin

The Promoter

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

Republic of the Union of Myanmar

Yangon Region.

Date:

Subject : : Plan for Health

It Guotai Guohua Garment Myanmar Limited intends to manufacturing of Garments factory with the system of CMP at Plot No-48,Block No-24,Ngwe Pin Lal Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township , Yangon ,Republic of the Union of Myanmar and as workers of our factory we provide for health following facts.

Company is a manufacturing of Garments factory with system of CMP, for employees of health they are working at factory following matters are provided.

(a) Medicine and first aids are placed at factory as emergency matters.

(b) In factory there are first aids boxes and a rest room for sickness as a pain.

(c) One gets injury by sending to social Welfare Hospital as a care.

(d) We provided employees to learn in training of concerning with health as three month for one time. It aims first aids for injured person in emergency case. The factory provides the cost of hospital to employees who are working in long term at factory for health plan.

(e) We provide cost of medicine according to requirement for healthy of employees who are working long time.

(F) We built number of toilet (28) unit for employee.

Your Sincerely

Mr.Ding ,Caibin

The Promoter

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များ

၁။နိဒါန်း

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited မှ အထည်ချုပ်စက်ရုံအား မီးဘေးအန္တရာယ်မှ ကာကွယ်ရေးအတွက် ကြိုတင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဤစီမံချက်ကို ရေးဆွဲရခြင်းဖြစ်သည်။

၂။ရည်ရွယ်ချက်

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited အထည်ချုပ်စက်ရုံရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦးနှင့် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများအား လျှပ်စစ်မီးဘေးစသည်တို့မှ ကင်းဝေးစေရေး ၊ စက်ရုံပိုင်ပစ္စည်းများ ဆုံးရှုံးမှုမရှိစေရေး ၊ နိုင်ငံတော်အတွင်း မီးလောင်မှုကျဆင်းစေရေးနှင့် လူအများ အသက်အိုးအိမ်စည်းစိမ်များ ဆုံးရှုံးမှုမဖြစ်စေရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

၃။မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးဦးစီးကော်မတီ

(က)	ဦးညွန့်ဝင်း	ဘွိုင်လာ	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(ခ)	ဦးဇော်မြင့်ဌေး	စက်ပြင်	အဖွဲ့ဝင်
(ဂ)	ဦးမိုးဇော်ထိုက်	ပိတ်ဖြတ်ဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(ဃ)	ဦးအောင်နိုင်စိုး	ပိတ်ဖြတ်ဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(င)	ဦးအောင်ကိုဖြိုး	စတိုဌာန	အဖွဲ့ဝင်

၄။(က)ကြိုတင်ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း

က-၁။ စက်ရုံဝန်းကျင်နှင့် စက်ရုံအတွင်းအလွယ်တကူ မီးလောင်စေနိုင်သည့် ပစ္စည်းများ အမှိုက်များအား ရှင်းလင်းထားရန်။

က-၂။ စက်ရုံဝန်းအတွင်း ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို ပြင်းထန်စွာတားမြစ်ရန်။

က-၃။ သွယ်တန်းအသုံးပြုနေသော လျှပ်စစ်မီးကြိုးများ ၊ အန္တရာယ်ရှိ/မရှိ စီစစ်ရန်။

က-၄။ မီးသတ်ဆေးဗူးများ အလုံအလောက်ထားရှိရန်။

က-၅။ မီးသတ်ရေကန်များတည်ဆောက်ရန်။

လုပ်သား (၅)ဦး အဖွဲ့ဝင်

၅-ဂ။ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအဖွဲ့(၃)

၁။ဦးဇော်မြင့်ဌေး အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်

လုပ်သား (၅)ဦး အဖွဲ့ဝင်

၅-ဃ။ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအဖွဲ့ (၄)

၁။ဦးအောင်နိုင်စိုး အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်

လုပ်သား (၅)ဦး အဖွဲ့ဝင်

၅-င။ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများ

၁။စက်များတွင် တပ်ဆင်ထားသော လျှပ်စစ်မီးကြိုးများ ပျက်စီးမှုရှိ/မရှိ နေ့စဉ် နံနက်တစ်ကြိမ်၊ ညနေတစ်ကြိမ် စစ်ဆေးရန်။

၂။လျှပ်စစ်မီးခလုတ် အဖွင့်အပိတ်များ စနစ်တကျစစ်ဆေးရန်။

၃။မီးလောင်မှုစတင်ဖြစ်ပွားစေနိုင်သည့် ပစ္စည်းများ၊ အမှိုက်များကို စက်များအနီးတွင် မရှိစေရန်။

၄။အကယ်၍ လျှပ်စစ်မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားလျှင် အလွယ်တကူပိတ်နိုင်သည့် သရေကာများ ထားရှိရန်။

၅။စက်အနီးတွင် မီးသတ်ဆေးဗူးများ အသင့်ထားရှိရန်။

၆။အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာ ဖြစ်ပွားပါက အခြားဌာနခွဲများနှင့် မီးသတ်ဌာနသို့ ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားရန်။

၅-စ။အုပ်ချုပ်ရေးရုံး မီးဘေးကာကွယ်ရေးအဖွဲ့

၁။ဦးမိုးဇော်ထိုက် အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်

ရုံးဝန်းထမ်း(၃)ဦး

၅-ဆ။ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းများ

၁။ရုံးခန်းအတွင်းရှိ မီးသီး ၊မီးချောင်းများ ၊လေအေးပေးစက်များ ၊ ကွန်ပျူတာများ တယ်လီဗေးရှင်း စသည့် ပစ္စည်းများကို စနစ်တကျ ဖွင့်ပိတ်ရန်။

က-၆။ အရေးပေါ်ဆက်သွယ်ရမည့်ဖုန်းနံပတ်များ ချိတ်ဆွဲထားရန်။

က-၇။ မီးဘေးလုံခြုံရေးအတွက် လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းများက စက်ရုံဝန်းအတွင်း နေ့/ည မပြတ် လှည့်လည် စစ်ဆေးရန်။

က-၈။ အန္တရာယ် အသိပေးအချက်ပေး ကိရိယာများ တပ်ဆင်ထားရန်။

(ခ) ဆောင်ရွက်ထားသည့် အစီအစဉ်

ခ-၁။ မီးလောင်စေနိုင်သည့် ပစ္စည်းများကို အမှိုက်ပုံးများဖြင့် စနစ်တကျသီးခြားထားပြီး စည်ပင်မော်တော်ယာဉ်ဖြင့် စနစ်တကျ စွန့်ပစ်ပါမည်။

ခ-၂။ စက်ရုံဝန်းနှင့် စက်ရုံအတွင်း ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို ပြင်းထန်စွာတားမြစ်သည့် ညွှန်ကြားချက်များ ထုတ်ပြန်ထားပါသည်။

ခ-၃။ အသုံးပြုထားသော လျှပ်စစ်မီးကြိုးများ ၊ မီးခလုတ်များ ၊ စက်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်ရှိ/မရှိကို အင်ဂျင်နီယာ(ပြင်/ထိန်း)အဖွဲ့ ဖြင့်နေ့စဉ်စစ်ဆေးပါသည်။

ခ-၄။ မီးသတ်ဆေးဗူးများ အလုံအလောက်ထားရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။

ခ-၅။ မီးငြိမ်းသတ်ရန်အတွက် စုစုပေါင်းရေဂါလံ(အလျား 5.5 မီတာ x အနံ 4.5 မီတာ x အမြင့် 3.5 မီတာ) ရေကန်ဖြင့် ရေဂါလံ (1900) ဆံ့ရေကန်ထားရှိသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ခ-၆။ အရေးပေါ်ဆက်သွယ်ရမည့် ဖုန်းအမှတ်များကို လုံခြုံရေးဌာနတွင် လည်းကောင်း အများမြင်သာသည့် နေရာများတွင် လည်းကောင်း ကြော်ငြာသင်ပုန်းတွင် လည်းကောင်းထားရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

ခ-၇။ လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းများမှ နေ့/ည တစ်နာရီ တစ်ကြိမ် လှည့်လည်စစ်ဆေးပါသည်။

ခ-၈။ အန္တရာယ်အသိပေး ၊ အချက်ပေးကိရိယာများ ၊ တပ်ဆင်ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

၅။မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး ဆပ်ကော်မတီများ

၅-က။မီးဘေးကာကွယ်ရေးအဖွဲ့(၁)

၁။ဦးညွန့်ဝင်း	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
လုပ်သား (၅)ဦး	အဖွဲ့ဝင်

၅-ခ။မီးဘေးကာကွယ်ရေးအဖွဲ့(၂)

၁။ဦးအောင်ကိုဖြိုး	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်

၂။ရုံးသုံးစာရွက်စာတမ်းများ ၊ အရေးကြီးဖိုင်များကို ဦးစားပေးအစီအစဉ်အလိုက် ထားရန်နှင့် သယ်ယူရေးလွယ်ကူရန်။

၃။အရေးပေါ်အသုံးပြုနိုင်ရန် မော်တော်ယာဉ်များကို အသင့် အနေအထားဖြစ်နေစေရန်။

၄။ဆက်သွယ်ရေးအတွက် တယ်လီဖုန်းများကို အစဉ်အမြဲကောင်းမွန်စေရေး စစ်ဆေးရန်။

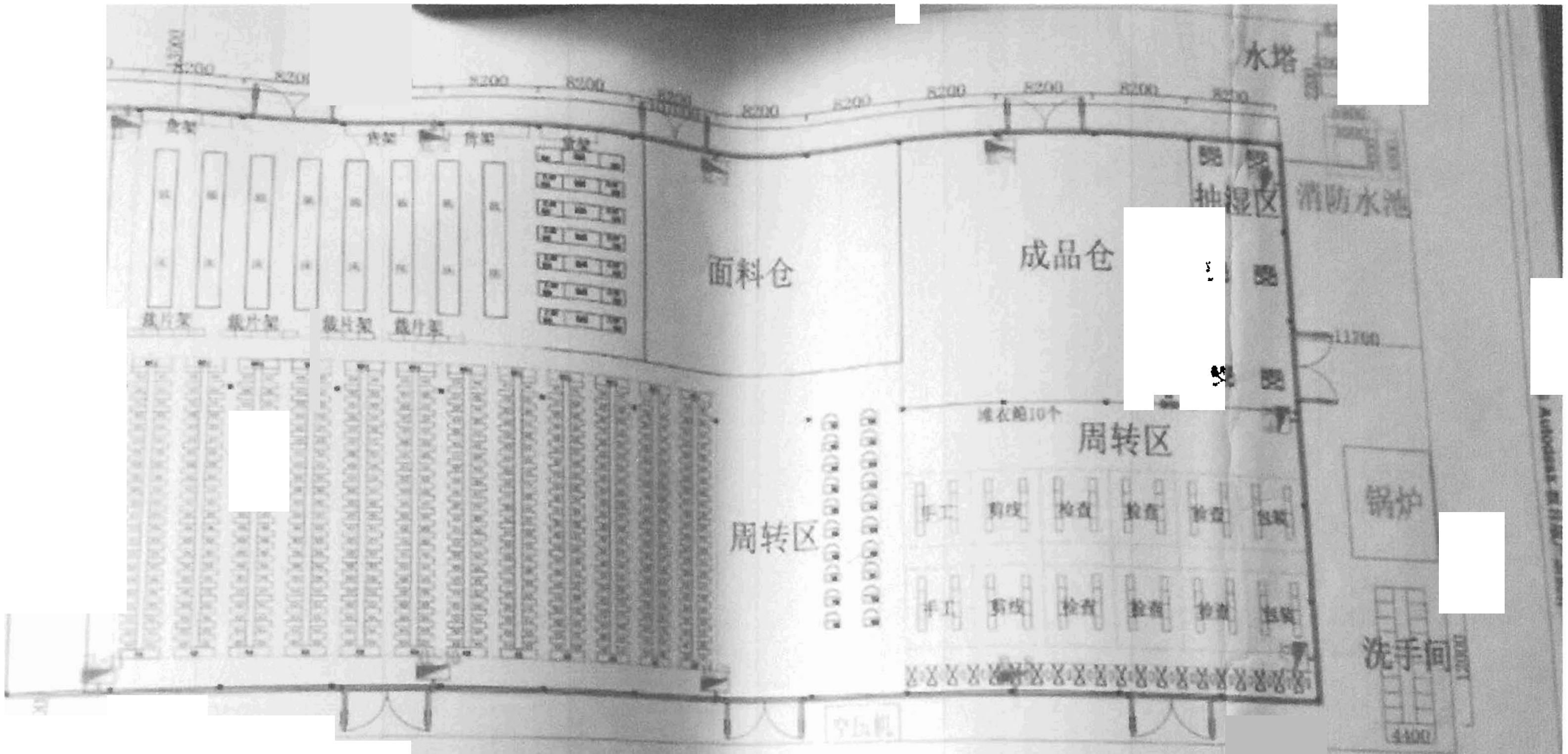
၆။နိဂုံး

အရေးပေါ်မီးအန္တရာယ် ဖြစ်ပေါ်လာလျှင် ဌာနခွဲအလိုက် ခွဲပေးထားသည့် တာဝန်များအတိုင်း စုပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အထက်အဆင့်ဆင့်မှ လိုအပ်သလိုလမ်းညွှန်မှုကို ခံယူပြီးဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

သင်တန်းပို့ချပေးမှုအစီအစဉ်(Training Programmes)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ကာလအပိုင်းအခြား	သတ်မှတ်ကာလများ		မှတ်ချက်
၁	PPE အကာအကွယ်ပစ္စည်းများသုံးစွဲမှုသင်တန်း	လစဉ်	လစဉ်		ဝန်ထမ်း အားလုံး ပါဝင်ရ မည်။
၂	ရှေးဦးသူနာပြုစုနည်း(First Aid) သင်တန်း	(၆)လ တစ်ကြိမ်(တစ်နှစ် ၂ကြိမ်)	ဇွန်လ	ဒီဇင်ဘာ	
၃	မီးငြိမ်းသတ်နည်းသင်တန်း	(၆)လ တစ်ကြိမ်(တစ်နှစ် ၂ကြိမ်)	ဇွန်လ	ဒီဇင်ဘာ	
၄	အရေးပေါ်ကယ်ဆယ်ရေးသင်တန်း	(၆)လ တစ်ကြိမ်(တစ်နှစ် ၂ကြိမ်)	ဇွန်လ	ဒီဇင်ဘာ	
၅	ဘေးကင်းလုံခြုံရေးသင်တန်း	(၆)လ တစ်ကြိမ်(တစ်နှစ် ၂ကြိမ်)	ဇွန်လ	ဒီဇင်ဘာ	



消防平面图

图例：

- 消防栓/ıireplug
- 100 消防管/Extinguis ing pipe
- 消防箱/Fire box

FENG COMPANY

兴建单位	[illegible]	工程名	图号	图别
项目负责人	方新文	设计	DQ-15	电施

Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp.,Ltd

15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe

Corporate Social Responsibility Program of Guotai Guohua Garment Myanmar Limited

For Guotai Guohua Garment Myanmar Limited , We will provide based on our parent company experience and needs of area where we operate. We have allocated 2% on net profit after tax for spending in CSR activities and areas to be spent are targeted as follows:

(1) 50% of CSR fund will be used for promoting education services in around related region.

(2) 30% of CSR fund will be used for worker training Plan.

(3) 20% of fund the will support the fire and environment protection around the related area.

Best Regards

Mr.Ding ,Caibin

The Promoter

Employees' Welfare Plan of Guotai Guohua Garment

Myanmar Limited

Guotai Guohua Garment Myanmar Limited is a foreign 100% company established under the Myanmar Foreign Investment Law and the Myanmar Companies Act . The company aimed to manufacturing of garment on CMP basis with a number (800) of staff. In order that the staff may enjoy proper welfare commensurate with that of a prestigious co. set up a plan for its employees as its ......

1. Staff Transportation
2. Health Care
3. Bonus

(1)Staff Transportation

For all employees who live far away from the factory, commuter buses will be rented by the company and the staff will be transported free of charge.

(2)Health Care

An infirmary will be set up within the factory compound and stocked with appropriate medicines. Qualified nurses will be hired by the company so that in emergency cases employees could be treated free of charge. In addition, a water purifier will be installed for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed in the factory and regular disinfection work carried out.

(3)Bonus

Based on the performance of the company, annual bonus will be declared and paid out to each employee before the Myanmar New Year (Water Festival). The amount of bonus will be in accordance with the amount of profit earned by the company.

Jiangsu Guotai International Group Guohua Corp.,Ltd

15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road,Yangshe

The company will be provide some food if overtime working ,in some special occasions, gift for employee's birthday and uniform for official employee's. Water purifying system will be installed to provide drinkable water for employees. A culture and sport center will be built for employee to relax and enjoy after working time.

Your Faithfully,

Mr.Ding ,Caibin

The Promoter

Human Resource Manager ၏ လုပ်ငန်းစဉ်များ

၁။ **လုပ်သားစုဆောင်းခြင်းနှင့်ရွေးချယ်ခြင်း။**

- လိုက်လျောညီသည့် ထောက်ခံချက်ရ အကောင်းဆုံးစွမ်းဆောင်ရည်ရှိ၍ ဥပဒေရေးရာကျွမ်းကျင်မှုရှိသူ၊ အမှန်တကယ် သင့်တော်ကျွမ်းကျင်သောသူများကိုခန့်ခြင်း။

- လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းအတွင်း လုပ်သားရွေးချယ်ရေးအစီအစဉ်ပုံစံရေးဆွဲခြင်း ၊ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုး၍ ထိန်းသိမ်းခြင်း။

- လုပ်သားစုဆောင်းရာတွင် ကောင်းမွန်သည့်ဈေးကွက်ဖော်ဆောင်၍ လုပ်သားခန့်ထားခြင်းနှင့် အဖွဲ့အစည်းအတွင်း ကောင်းမွန်မှန်ကန်သင့်တော်သည့် ကျင့်သုံးမှုများဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

- ဌာနတွင်းဖောက်သည်များနှင့် ပြင်ပလုပ်သားစုဆောင်းရေးကိုယ်စားလှယ်များနှင့် အရည်အချင်းပြည့်ဝသည့် ဆက်သွယ်မှုတည်ဆောက်ခြင်း။

- သတင်းထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့် လုပ်သားစုဆောင်းမှုဖြစ်စဉ်ကုန်ကျစရိတ်များကို အမြဲတန်းလျော့ချနိုင်ခြင်း။

- အလုပ်သမားဥပဒေပြုထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်နှင့်ဆီလျော်စွာ ထိန်းသိမ်းရန် လိုအပ်သည့် ပြောင်းလဲလုပ်ဆောင်မှုများဖော်ဆောင်ခြင်း။

၂။ **သင်တန်းပို့ချခြင်းနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး။**

- အဖွဲ့အစည်းအတွင်း သင်တန်းပို့ချမှုအစီအစဉ်များ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးစေရေးလုပ်ကိုင်ဖော်ဆောင်ခြင်းနှင့် သတင်းထုတ်ပြန်ခြင်း။

- အစည်းအဝေးများကို ဦးဆောင်စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

- လက်ကမ်းကြော်ငြာများနှင့် သင်တန်းပစ္စည်းများ စီမံဆောင်ရွက်ခြင်း။

- သင်တန်းဘတ်ဂျက်(ငွေစာရင်း) ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖော်ဆောင်ခြင်း။

- ကုမ္ပဏီလိုအပ်ချက်များနှင့် သင်တန်းအစီအစဉ်များ စီမံခြင်းတို့ကို အခြေအနေနှင့်လျော်ညီစွာ အကဲဖြတ်သုံးသပ်ခြင်း။

- ကုမ္ပဏီ၏ သင်တန်းတွင်းသရုပ်ပြခြင်းများ ၊ လုပ်ငန်းခွင်သင်တန်းများ ၊ အစည်းအဝေးများ ၊ ဆွေးနွေးပွဲများနှင့် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများစီစဉ်ပြုလုပ်ခြင်း။

- စဉ်ဆက်မပြတ် ပညာပေးသင်တန်းများပြုလုပ်ခြင်း။

၃။ <u>လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုစီမံခန့်ခွဲခြင်း။</u>

- သေချာသည့် အဆင့်မြင့် အရည်အသွေးမြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုစီမံခန့်ခွဲရေး အစီအစဉ်များကို ကုမ္ပဏီအတွက် နေရာတကျဖြစ်စေခြင်း။

- အားလုံးသက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု သင်္ကေတများဖြင့် စက်ရုံစီမံခန့်ခွဲမှုများကို သုံးသပ်စိစစ်ခြင်းနှင့် အစီရင်ခံခြင်း။

- စက်ရုံစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် အတူတကွပေါင်းစပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အစီအမံနှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု ထုတ်ပြန်ချက်များရေးသားခြင်း။

- အသေအချာစံပြုထားသည့် အစီအစဉ်များကို အဓိကကျသည့် အလုပ်သမားများ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ရန် နေရာများ အနေအထားတကျဖြစ်စေခြင်း။

- အနာဂတ်အလားအလာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အစီအစဉ်များ ဖော်ဆောင်နိုင်သည့် ထိန်းသိမ်းရေးစနစ်များသည် ကုမ္ပဏီ၏ အတွင်းအပြင်လုပ်ငန်းဖော်ဆောင်မှု စိစစ်သုံးသပ်ရေးကို သက်ရောက်မှုရှိနိုင်စေခြင်း။

(၄) အလုပ်သမား (သို့) ဝန်ထမ်းဆက်ဆံရေး

- ချမှတ်ထားသောမူဝါဒများကိုလိုက်နာစေရန် စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရပါမည်။ အလုပ်သမားအားလုံးတို့၏ ဆန္ဒများကို ကြားနားသုံးသပ်ပြီး၊ ၄င်းတို့၏ အကြောင်းအရာကိစ္စများ အားကွဲခြားဆက်ဆံခြင်းမရှိပဲ သမာသမတ်ကျ၍ မျှတစွာကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် သေချာစေရန်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

- (Optional) လုပ်ငန်းစဉ်များကို ပြန်လည် စစ်ဆေးသုံးသပ်၍နားလည်သဘောပေါက်စေခြင်း။

- ဝန်ထမ်းဆက်ဆံရေးနှင့် ပတ်သက်၍ စည်းကမ်းအဆင့်ဆင့်ချမှတ်ခြင်းနှင့် အလုပ်နားစေခြင်းတို့၌သာ ကန့်သတ်မထားပဲ၊ ၎င်းတို့ပါဝင်သော အကြံပေးလမ်းညွှန်ချက်များပေးစေခြင်း။

- ခွဲခြားဆက်ဆံမှုမရှိဘဲ တန်းတူညီမျှသော အလုပ်အခွင့်အရေး တောင်းဆိုချက်များ၊ အရက်၊ မူးယစ်ဆေးဝါး၊ အလုပ်ခွင်လုံခြုံမှု၊ မကျေနပ်မှု၊ထိခိုက်မှုတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော အဖွဲ့အစည်း စည်းကမ်းချက်များ၌သာ ကန့်သတ်မထားဘဲ၊ ၎င်းအချက်များပါဝင်သော ဝန်ထမ်း၊ အလုပ်သမား ပြဿနာ အမျိုးမျိုးတို့အား စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း၊ အငြင်းပွားမှုများအား ဖြေရှင်း၍ သင့်လျော်သော လုပ်ဆောင်ချက်တို့ကို အကြံပြုစေခြင်း။

- အရည်အချင်းပြည့် ဝန်ထမ်းငှားရမ်းခန့်ထားခြင်း၊ အလုပ်သမားအဝင်အထွက် အစရှိသော လူ့အဖွဲ့အစည်း အခြေအနေ နှင့်ဆက်စပ်သည့် အချက်အလက်များကိုစုဆောင်းပြုစုခြင်း။

(၅) လျော်ကြေး/ နစ်နာကြေး နှင့်ခံစားခွင့် အကျိုးအမြတ်

- လျော်ကြေးနှင့် သက်ဆိုင်သော ညွှန်ကြားချက်များကို တန်ဖိုးဖြတ်စိစစ်ခြင်း၊ လစာဖွဲ့စည်းပုံ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် တခြားအထောက်အကူပြု ကိရိယာများကို တိုးတက်ပြောင်းလဲခြင်း။

- အလုပ်သရုပ်ဖော်ပြချက် ပြင်ဆင်ရေးနှင့် စျေးကွက် စိစစ်ရေးအပါအဝင် လွှပ်ငြိမ်းခွင့် ရခြင်း၊ မရခြင်း အခြေခံ လစာစီမံခန့်ခွဲရေးများကို ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်သရုပ် ဖော်ပြချက်များကို လည်း တာဝန်ယူစီမံစေခြင်း။

- ဖြေရှင်းရန်လိုအပ်သော၊ တောင်းဆိုသောလျော်ကြေးနှင့် အမျိုးအစား ခွဲခြားမှုတို့ကို အလုပ်တန်ဖိုး ချင့်ချိန်ခြင်းများ၊ လတ်ရှိနှင့် ရည်ရွယ်အလုပ်နေရာသစ်များစိစစ်ခြင်းကိုစီမံခန့်ခွဲခြင်း၊

- ကာလတို လျော်ကြေးဆွဲဆောင်မှုပုံစံတို့ကိုအကြံပြု၍ ဆုကြေးတွက်ချက်ခြင်းများကို ပြုစေခြင်း၊ ပြောဆို ဆက်ဆံရေးတိုးတက် ဖွံ့ဖြိုးအောင်းလုပ်ဆောင်စေခြင်း၊ အချက်အလက် အလားအလာ သုံးသပ်ချက်များအား စက်ရုံနှင့် အထက် အုပ်ချုပ်ရေးဌာနများကို စီစဉ်သတ်မှတ်ပေးခြင်း။

PROCESSING CONTRACT

Party A : **Jiangsu Guotai Int'l Group Guohua Corp.,Ltd**

Address: **15-17F, Guotai Building, Middle Renmin Road, Yangshe**

Party B : **Guotai Guohua Garment Myanmar Limited**

Address: **Plot No – 48 ,Block No – 24, Ngwe Pin Lal Industrial Zone , Hlaing Tharyar Township, Yangon.**

The two parties have mutually agreed as per terms and conditions as follows:

Article 1. Objective of the Contract

The purpose of the agreement is for manufacturing of garment on CMP basis.

Party A supplies all materials and accessories if any together with technical documents and necessary conditions basing on which Party B organizes production to meet Party B' requirements in quantity, quality and shipment time.

Party B secures necessary capacity in the factory involved (identified and agreed between the parties) to carry out production in accordance with materials and technical conditions provided by Party A to ensure complete quantity, quality and delivery time. Party B has to be responsible for handling all brand names of labels supplied for processing to ensure these are utilized solely for agreed purpose under this Agreement.

Factory involved for the process shall be agreed between the parties after joint investigation for compliances for conditions under this Agreement.

Article 2. Commodity-Quantity-Unit Price

Party B has accepted to process as follows:

No	Name	A/U	**Year 1**		
			CMP Charges US$ / Per Pcs	Qty	Total US$
1	Jacket	Pcs	4.00	200,000	800,000
2	Pants	Pcs	2.50	400,000	1,000,000
3	Shirt	Pcs	2.00	300,000	600,000
4	Coat	Pcs	5.00	100,000	500,000
5	Parka	Pcs	4.00	100,000	400,000
6	Blouse	Pcs	2.00	100,000	200,000
	Total			**1,200,000**	**3,500,000**

Article 3. Technical stipulation and quality

Party A shall deliver to factory involved of Party B with materials, technical documents and specific conditions such as master samples for each batch of production at least 7 days before scheduled production starts. Production plan, schedule and delivery shall be based on mutually discussed and agreed plan.

Both parties acknowledge that quality of plastic Products will be based on raw material supplied by Party A and consumption rate according to norms of approved samples confirmed by both parties before production.

Article 4. Delivery Upon an Loading of Good

A. Material and Accessories:

Party A will supply good quality raw materials to Party B free of charge on CIF Yangon basis in complete and sufficient quantity in timely manner to ensure production progress can be carried out without interruption and at commercially effective volumes. Quantity and description of goods must be correctly and clearly indicated in Bill of Loading and other shipping documents to enable Party B to process for required import licenses and undertake customs clearance

Party A will advise Party B by telex or fax details of raw materials shipment within three days after shipment date.

Upon unloading of goods, representative from Party A and Party B will check the quantity of cartons or package against B/L within 7 days after arrival of raw materials in the involved factory, representative from Party B will check the content of each package,
have to made and sign a control report and delivery to Party A.

Party B will be responsible for raw materials which are Party A's properties from the date of receipt until the date of shipment and shall compensate Party A full invoice value for any losses and damages incurred in that period.

B. Finished goods:

-Packing method and shipping mark will be instructed in technical document.
-Shipping document of finished Plastic Products will send to Party A by courier service.
-Original Bills of Loading
-Commercial invoice duly signed in triplicate
-Packing list in triplicate
-Certificate of origin

Article 5. Payment

Party A will settle the due by telegraphic transfer (payment in US$) at least from 10 days after shipment of garment products or shall settle in advance in adequate amount and in time manner if the rules and procedures in Myanmar requires advance receipt of processing charge for export license.

Article 6. Inspection

Representative from Party A can inspect and check the production process without requiring prior approval from Party B. Party B shall provide cooperation to fullest extent for sub purpose and when Party A representative visits the production process

Authorized representative from Party A will come to inspect the goods during production and before shipment. Party B has responsibility to solve any problem arising in discharging the obligations under contract avoiding interference with production progress and shipping schedule.

Article 7. Claim and Arbitration

Party B will inspect materials and accessories. Upon receipt, should there be any shortage in quantity and defect in quality, Party B shall advise Party A by telex or by fax within 7 days and have a survey report made and sent to Party A within 15 days after service of inspection report for arbitration, if not amicably solved in mutual discussion.

Article 8. General Provision

Both parties confirm their willingness to fulfill contract obligations.
It is fully understood that this contract must be carried out in strict accordance with the stipulation and instruction outlined here and under the term and conditions listed in this contract.

Any enclosures, supplements, amendments, or modification to this contract, shall be valid only after both parties have duly signed a written agreement.
In case violation by either party of this contract's term and conditions causes financial loss to the other party, the violating party shall bear full responsibility to compensate the effected party with reasonable amount agreed upon by the parties.
This contract is made in English in 4 (four) copies each party keeps two copies of equal value with effect from the singing date.

For and by Party A

On Behalf of

Jiangsu Guotai Int'l
Group Guohua Corp.,Ltd

Sign :.......................

Name : Zhang Bin

For and by Party B

On Behalf of

Guotai Guohua Garment
Myanmar Limited

Sign :.........................

Name : Mr. Ding, Caibin

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date: 8-8-16.

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

   Name in English: Guotai Guohua Garment Myanmar Ltd.

   Name in Myanmar: ဂေါ်တိုင်ဂေါ်ဟွာဂါးမင့်(ဝဉ်)မြန်မာလီမိတက်

   (*The proposed company name must be specified in both English & Myanmar*).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

   Name: Pyae Phyo Kyaw

   Company: T.O.K Co., Ltd

   Address: ....

   ....

   Phone number: 01-513680.

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

   (i) M.I.C.

   (ii) ....

   (iii) ....

   (iv) ....

   (v) ....

   (vi) ....

   (vii) ....

   (viii) ....

Signature of applicant: [signature]

Name: Pyae Phyo Kyaw

NRC (Myanmar) or Passport No. (and country) : 12/Tha La Na(N)128727

[illegible]

[illegible]

10.8.2016

[illegible] 10.8.16

[illegible]